

BÊNH THÔNG THƯỜNG VÀ CÁCH PHÒNG CHỐNG



NHÀ XUẤT BẢN LAO ĐỘNG

BỆNH THÔNG THƯỜNG
Và
CÁCH PHÒNG - CHỐNG

BỆNH THÔNG THƯỜNG
Và
CÁCH PHÒNG - CHỐNG
THU THỦY

Sưu tầm - Biên soạn

NHÀ XUẤT BẢN LAO ĐỘNG
HÀ NỘI - 2003

LỜI ĐẦU SÁCH

Sức khỏe là nguồn của cái quý giá nhất của mỗi con người. Trong cuộc sống, không có sức khỏe đồng nghĩa với không có gì cả. May mắn trong đời không bao giờ bị ốm, dù chỉ là các bệnh thông thường? Vậy khi mắc bệnh cần phải làm gì nhất là trong điều kiện hiện nay của nước ta hầu hết chưa có bác sĩ riêng; ca biệt von có những nơi bệnh viện, trạm xá... rất thiếu thốn. Cuốn sách "bệnh thông thường và cách phòng chống" cung cấp tri thức cơ bản và một số cách phòng chống thông dụng, giúp bạn có thể chủ động giải quyết một số tình huống bệnh đột xuất, cấp bách...; cũng như làm bác sĩ tại nhà điều trị một số bệnh thông thường cho bản thân và những người thân trong gia đình.

Nội dung chính của cuốn sách chia làm 4 chương:

Chương I: Các bệnh về nội khoa thông thường và cách phòng chống.

Chương II: Các bệnh về ngoại khoa thông thường và cách phòng chống.

Chương III: Các bệnh về san phu khoa thông thường và cách phòng chống.

Chương IV: Các bệnh về ngũ quan khoa thông thường và cách phòng chống.

Mỗi chương được chia làm 2 phần:

Phần I cung cấp tri thức cơ bản và một số cách phong chống thông dụng.

Phần II là một số bài thuốc quý lưu tâm từ dân gian.

Sau cùng là phần phụ lục về các vị thuốc y học cổ truyền dân tộc giúp bạn nâng cao kiến thức và hiểu biết sâu hơn về thế giới thực vật phong phú - những thân được xung quanh...

Hi vọng cuốn sách này đem lại cho các bạn nhiều điều cần thiết và bổ ích trong cuộc sống.

CHƯƠNG I

I. CÁC BỆNH VỀ NỘI KHOA THÔNG THƯỜNG VÀ CÁCH PHÒNG CHỐNG

1. MÁY PHƯƠNG PHÁP TỰ CHỮA BỆNH CẢM MẠO:

Gần đây, rất nhiều nhà khoa học chú trương chữa cảm mạo không cần dùng thuốc, bởi vì máy chục loại thuốc cảm mạo đều có tác dụng phụ ở mức độ khác nhau, nhiều khi chúng còn làm giảm sức đề kháng của cơ thể, làm trở ngại tới tốc độ chữa trị bệnh, làm bệnh dễ phát sinh trở lại. Cho nên, với cảm mạo, dùng phương pháp tự chữa là hay nhất.

- Nếu đã bị mắc bệnh rồi, bạn hãy tìm cho một đồ đựng, ca tráng men hoặc bình nước, nếu có được một cái cốc bằng điện thì càng hay. Bạn hãy đổ nước nóng vào, tăng nhiệt lên nữa (nếu cần), giữ trong đồ đựng một lượng hơi nước nóng nhất định. Lúc đó, bạn hãy há miệng hít hơi nước nóng để hơi nước nóng chảy vào xoang mũi và làm ấm yết hầu. Chủ ý là, nhiệt độ của hơi nước nóng phải vừa phải, làm sao cơ thể co thê chịu được.

It nhất, mỗi ngày làm như thế 3 lần (sáng, trưa, tối), mỗi lần kéo dài từ 5 - 10 phút. Số lần cụ thể,

thời gian dài ngắn như thế nào, bạn phải căn cứ vào tình trạng cụ thể của bệnh.

Sau mỗi lần làm như thế bạn sẽ thấy dễ chịu: mũi sẽ hết tắc, khít, cổ họng sẽ hết khô, đau; đau và ngực cũng hết căng thẳng. Nhìn chung, để chữa khỏi bệnh, cần phải làm vài lần, nêu nhanh thì một hai hôm thì khỏi hẳn.

Hơi nước có tính xuyên thâm mạnh, khi độ nóng vượt qua 43°C, sẽ làm chất Prôtéin ngừng kết lại, do đó mà làm tác dụng tiêu diệt vi khuẩn dẫn tới bệnh cảm mạo. Ngoài ra, hơi nước nóng còn có tác dụng xúc tiến quá trình tuần hoàn của huyết dịch trong các bộ phận cơ thể, làm cải biến hưng phấn và trạng thái quá mẫn cảm (dị ứng) của da, niêm mạc, tổ chức tế bào. Do đó nó có tác dụng trị bệnh rất hay.

Người đề xướng phương pháp này là G.S người Pháp tung nhận giải thưởng Nôben, có tên Andras Lawpu. Các học giả nước ngoài đều nhất trí cho rằng phương pháp này có tác dụng tăng cường sức đề kháng của đường hô hấp và trị cảm cúm rất tốt.

Nếu như có thuốc xông cảm cúm, bạn hãy cho nó vào ca, đổ nước sôi vào, chờ lật để nó hoà tan ra, sau đó hít hơi bốc lên qua đường mũi, hiệu quả càng tốt hơn.

- Khi mới chớm cảm mạo, bạn hãy chuẩn bị cho một cốc rượu nho (hoa quả cũng được), tăng nhiệt,

sau đó đập vào nước mót qua trứng gà, khuấy nhẹ và thổi tan nhiệt. Bao giờ, cóc người nguội thì đem ra uống, hiệu quả trị cảm mạo rất hay. Người Đức thường dùng phương pháp này. Người Pháp cũng thường dùng rượu nho đun để trị cảm mạo, nhưng không đập thêm trứng gà mà thêm nước chanh và đường cat, hiệu quả cũng rất tốt.

- Khi cảm mạo, bạn dung thuốc đau mắt *Streptomyces venezuelae* nhỏ trước vào mắt 1 - 2 giọt, sau đó nhỏ vào 2 lỗ mũi, mỗi lỗ 2 - 3 giọt, mỗi ngày 4 - 5 lần.

- Cảm mạo thường do nhiễm lạnh gây nên, vì thế muốn khỏi phải làm sao cho cơ thể toát được mồ hôi ra. Có người bị cảm thích vào buồng tắm, tắm một trận từ đầu đến chân để mong toát hết được mồ hôi. Thật ra, cách xử lý này rất nguy hiểm, bởi vì làm thế sẽ dẫn tới cảm lạnh nặng. Dưới đây, xin giới thiệu một phương pháp đơn giản mà rất hiệu quả với việc làm giảm cảm. Phương pháp cụ thể là: Bạn hãy chuẩn bị một chậu nước lạnh. Và bạn hãy đổ nước nóng khoảng 43°C vào một cái chậu khác (chuyên dùng để rửa chân), cho 2 chân vào ngâm trong đó, khi nhiệt độ nước giảm xuống bạn lại đổ nước nóng vào để luôn giữ được ở mức 43°C. Sau 3 phút, lại đưa hai chân vào ngâm trong chậu nước lạnh; 3 phút nữa lại cho vào ngâm trong chậu nước nóng. Cứ đổi nhau như thế 5 - 6 lần. Sau khi rút ra khỏi

chậu nước lạnh cẩn lau khô rồi mới ngâm trong chậu nước nóng để giữ nhiệt độ nước không cho giảm xuống. Làm như thế chỉ sau khoảng 10 phút sẽ có một lượng mồ hôi toát ra từ cơ thể, cảm giác đau đầu và đau toàn thân sẽ giảm nhiều. Nếu như thấy mồ hôi ra quá nhiều thì cần phải dùng khăn mặt khô lau sạch; thay quần áo, để tránh bị vặt lại.

Ở Hoa Kỳ, nếu trẻ con bị cảm mạo, người ta sẽ làm cho nhiệt độ tăng vọt lên, sau đó cởi áo cho đứa trẻ, bảo chúng nằm sấp lên giường, lấy một cái khăn mặt khô rái lên lưng trẻ. Tiếp đó là dùng bàn là điện đã cắm trước, có một nhiệt độ vừa phải ủi đi ủi lại trên chiếc khăn mặt. Phương pháp này gọi là "xoa nóng bằng bàn là" nó có hiệu quả rất tốt với việc trị cảm, nhưng nhiệt độ bàn là không được để quá cao, để tránh bị hỏng.

- Có một phương pháp cực đơn giản là: khi thấy có triệu chứng mắc cảm mạo, hãy lập tức bằng cách nào đó làm cho phần lưng nóng lên, chẳng hạn như hơ lưng gần bếp lò, ngồi yên khoảng 20 - 30 phút. Làm như thế để toàn thân toát được mồ hôi, tức là trị cảm mạo.

- Nếu cơ thể yếu quá không thể ra mồ hôi nhiều được thì có thể dùng phương pháp xoa bóp để cho một ít mồ hôi ra. Xoa bóp huyệt ở tứ chi và huyệt ở dọc đường cột sống trên lưng, làm thế sẽ có tác

dụng giảm nhiệt giảm đau, tăng cường hoạt động của tuyến mồ hôi da, làm hết cảm.

* **Ngoài phương pháp trên, còn bổ trợ công hiệu trị cảm bằng cách ăn uống một số loại đồ ăn dưới đây:**

- Chuẩn bị cho 3g gừng sống, 1 quả trứng gà. Đem gừng thái nhòe, gia thêm muối ăn và nước với lượng vừa phải, lại đập thêm quả trứng gà, nhao trộn đều, đem hầm chín rồi ăn.

- Chuẩn bị cho 1 nắm hạt kê, bộ rễ rau cải trắng, 1 củ hành tây, thả vào xoong đem sắc lên, nước biến màu là được. Trước khi đi ngủ uống một bát (uống khi còn ấm), thấy phát mồ hôi là được.

- Chuẩn bị 20 cái vỏ lạc, 3 cọng hành tây. Dùng nước trong rửa sạch, thả vào đồ đựng, đổ nước lạnh vừa đủ rồi đun lên, sau khi sôi 15 phút, đổ ra bát, uống khi còn nóng. Uống xong thì nặm trùm chăn để toát mồ hôi. Nếu như có thêm chứng nôn mửa, buồn nôn thì nhớ thái thêm vào 4 miếng gừng sống; nếu như có thêm chứng đau họng, ho thì nhớ thái thêm vào mấy miếng lê.

Trong thời gian cảm mạo lây lan, có thể mỗi tối uống một lần, uống liền 3 ngày, sẽ có tác dụng phòng bệnh rất tốt. Nếu như đã mắc bệnh, với thang thuốc này, hiệu quả trị bệnh sẽ rất tốt.

Người bị mắc cảm mạo cần chú ý nghỉ ngơi, không được đê mệt nhọc. Ăn uống cần giữ thanh

đạm, không nên ăn đồ ăn nhiều dầu mỡ, để tránh xuất hiện chứng kho tiêu. Không được ăn quá nhiều (ăn no qua sẽ làm tắc mũi và làm tăng lượng nước mũi), cũng không được ăn quá ít (sẽ làm giảm mucus miễn dịch) nên ăn nhiều cháo; ăn nhiều đồ ăn có vị cay (với người có bệnh dạ dày cũng vẫn dùng được, chỉ cần giảm nồng độ đi một chút); nên ăn ít đường trắng, vì đường trắng làm giảm sức miễn dịch của cơ thể, làm giảm sức nuốt của bạch huyết cầu, và làm giảm khả năng diệt khuẩn.

2. Cách phòng bệnh cảm mạo

- Có người đã làm thí nghiệm, đưa ra kết luận: với người rửa mặt bằng nước nóng trong thời gian dài, do sức đề kháng với kích thích lạnh của niêm mạc xoang mũi bị làm yếu đi, vào mùa đông sẽ rất dễ bị mắc cảm mạo. Cho nên, cứ dùng nước lạnh để rửa mặt là tốt hơn.

Nhìn chung, có 2 cách rửa mặt bằng nước lạnh: một là, dùng hai tay hoặc khăn mặt để vòc nước hoặc xáp nước, lau mặt vài lần, tối khi thấy mặt nóng lên, lại lau khô mặt, thoa lên một ít kem dưỡng da. Hai là, đầu tiên dùng khăn mặt ẩm lau mặt, đợi tối khi mặt nong nóng thì ninh một hơi, vùi mặt vào chậu nước lạnh, sau đó thở hơi ra, làm đi làm lại nhiều lần như vậy. Sử dụng 2 phương pháp trên một cách thường xuyên đều có tác dụng tốt với quá trình tuân hoàn huyệt dịch

cua mặt, nâng cao nồng lưọc phòng ngư cua xoang mũi với không khí lạnh, tư đó mà tranh đưọc cảm mạo di trúng gio.

- Sau khi chân bị lạnh, sẽ rất dễ bị cảm mạo. Chân rất mẫn cảm với sự biến đổi cua nhiệt độ va thích nghi rất nhanh với nhiệt độ. Nếu bạn thường xuyên dùng nước lạnh đe rửa chân, sẽ làm tăng cường sức chịu lạnh, tư đó mà có thể phòng đưọc chứng cảm mạo.

Đó là một phương pháp phòng cảm mạo rất hay, chẳng cần dung thuốc va hết sức giàn đơn.

Còn cứ vào học thuyết Kinh Lạc cua y học Trung Quốc thì chân là bắt đầu cua tam âm kinh và kết thúc cua tam dương kinh. Bình thường, ngoài việc đi tát, đi giày đe giữ ấm, rửa chân bằng nước nóng cũng rất có lợi. Sau khi nhiệt độ cua chân đưọc nâng lên, có thể đây nhanh quá trình tuần hoàn huyết dịch, làm thông kinh hoạt mạch, tăng cường sức đe kháng với bệnh tật cua cơ thể.

Phương pháp cụ thể như sau: lúc đâu, bạn hãy dùng nước ám đe rửa chân, dần dần giảm nhiệt độ cua nước xuống; tới khi nhiệt độ xuống ở khoảng 18 - 20°C, bạn hãy giữ như vậy một thời gian; nếu phản ứng tốt, lại tiếp tục giảm nhiệt độ xuống, kích kim la ơ khoang 4 - 6°C. Thời gian rửa chân bằng nước lạnh không đưọc kéo dài quá, lúc đâu là 1 - 2 phút, kéo dài dần ra khoảng 3 - 4 phút. Đồng thời với việc rửa chân bằng nước

lạnh, bạn hãy dùng tay xoa bóp, xoa ấm huyệt Sung Tuyền ở dưới ban chán. Sau khi đã rửa xong, kịp thời dùng khăn mặt lau khô, đi giày đi tắt vào là được.

3. Cách chữa chạy khi trẻ nhỏ sốt cao:

Với những gia đình ở vùng nông thôn, miền núi xa trung tâm thi khi trong nhà có trẻ nhỏ bị sốt cao cũng trở thành một đại sự, cha mẹ đứa trẻ sẽ hết sức mệt mỏi để lo chữa chạy cho con. Dưới đây xin giới thiệu 3 biện pháp khá hay:

- *Áp lạnh lên đầu*: Bạn hãy đem khăn mặt xáp nước lạnh rồi đem áp lên trán đứa trẻ, khoảng 5 - 10 phút đổi một lần. Cũng có thể đựng nước lạnh vào túi bóng loại chuyên dụng, gói đầu lên.

- *Xoa cồn*: Bạn hãy lấy một lượng nhất định cồn hoặc rượu trắng, cho thêm một lượng vừa phải nước nóng, dùng khăn mặt nhô xáp nước ấm lau toàn thân đứa trẻ, đặc biệt là những chỗ nhiều mạch máu như: nách, khuỷu tay, cổ, vùng khoeo chân. Trẻ mới sinh cần phải giữ gìn kín phần tim. Khi xoa cồn cần tránh gió keo làm chúng thêm nhiễm lạnh.

- *Nho mũi bằng nước sài hô* (*Bupleurum chinense*): Nếu trẻ nhỏ bị sốt cao do viêm nhiễm đường hô hấp, bạn có thể dùng nước sài hô nho vào mũi. Phương pháp như sau: trẻ mới sinh thì nho vào mỗi lỗ 1 giọt, từ 2 - 6 tháng tuổi thì nho

vào mỗi lỗ 2 giọt, từ 7 - 12 tháng tuổi nho vào mỗi lỗ 3 giọt, từ 1 - 3 tuổi nho vào mỗi lỗ 4 giọt, từ 4 - 6 tuổi nho vào mỗi lỗ 5 giọt. Sau khi nho nửa giờ là đã thây ngay hiệu quả.

4. Một cách trị ho:

- Dùng 5g vỏ quýt (trần bì), 2 cốc nước, sắc lên, thả thêm một ít bột gừng, đường đờ (hoặc mật ong), uống khi nóng.

- Chuẩn bị cho một ít vỏ quýt tươi, thái nho, ngâm nước sôi, cho thêm đường trắng, uống thay trà, có công hiệu trị ho hoá đờm.

-Ở Trung Quốc, trong dân gian có bài thuốc trị ho bằng cách dùng quýt qua sao, phương pháp cụ thể như sau: chuẩn bị một quả quýt tươi, đục một cái lỗ ở nùm, nho vào đó ít dầu thơm, dùng tay vo vo một lúc; để lên đờ sao, dùng lửa nho nhỏ chập; sao cho tới khi dầu sôi lên và có tiếng lách tách nhỏ là được. Lúc đó, vo ơ phán qua quýt hơi xém nhưng mũi bên trong vẫn nguyên lành. Đợi cho nó nguội đi một chút, bóc vỏ bỏ đi, an nóng. Sau đó lại an 2 - 3 hạt hạch đào sao bằng dầu thơm thì hiệu quả trị ho càng tốt. Nếu an trước khi đi ngủ, 3 - 4 hôm chắc chắn là khỏi.

5. Một phương pháp trị ho cho trẻ nhỏ:

- Bạn hãy lấy cu cải thái thành miếng mỏng, thả vào ngâm trong nước đường và uống ngay. Mỗi lần

lấy ra một thìa nhỏ nước ngâm trên, dung nước nóng hòa thành trà, cho uống khi nóng.

- Bạn chuẩn bị cho 1 thìa vừng (sao chín, xay nhò), 6g hạnh nhân, một miếng gừng sống cho vào sắc cùng lúc. Khi uống thi nhớ cho thêm một ít mật ong. Bài thuốc này có công hiệu trị ho rất tốt.

- Bạn lấy cho 15g mật ong, 2 quả trứng gà ran, không cần cho muối. Ăn hai lần là khỏi.

- Khi đang trị ho, trẻ sẽ mất ngủ. Bạn hãy lấy một miếng gừng sống nhô thái ra, đem sao qua rồi lau lên xung quanh cổ và vai đứa trẻ. Làm thế chung sẽ ngủ ngon.

6. Phương pháp mới về thuốc trị ho:

Thuốc trị ho có rất nhiều loại, thường dùng có: thuốc miếng, thuốc viên, thuốc sắc, thuốc ở dạng xirô. Nếu như những thuốc này gia nhiệt rồi mới uống thì có thể đẩy nhanh hoạt động co bóp của lồng tơ trên niêm mạc của khí quản nhánh trong phổi, làm tăng tốc độ hấp thụ thuốc, phát huy hết được hiệu lực của thuốc, người mắc bệnh sẽ chóng khỏi.

Phương pháp cụ thể: thuốc nước, thuốc sắc, thuốc ở dạng xirô thì đem ngâm vào nước nóng, sau đó mới uống. Thuốc viên, thuốc miếng thì dung xoong nhôm hoặc xoong gang sao nóng, sau mới uống. Kinh nghiệm đã chứng minh: thuốc làm

nóng lên rồi mới uống sẽ rút ngắn thời gian trị ho từ 3 - 5 ngày.

7. **Mấy bài thuốc với bệnh viêm khí quản nhánh mẫn tính:**

Dưới đây xin giới thiệu một số bài thuốc trị chứng viêm khí quản nhánh mẫn tính rất hữu hiệu, người bị mắc bệnh nên lựa chọn để dùng cho thích hợp với mình:

- Bạn hãy chọn cho 2 quả trứng gà, 50g dầu vừng, một lượng dấm vừa đủ. Đập trung vào xoong đã đỗ sẵn dầu vừng, sao chín, thêm dấm và đun thêm một lúc nữa. Ăn hai lần một ngày vào buổi sáng và buổi tối.

- Chuẩn bị cho một nắm vừng, 50g gừng sống, cho vào già nát, nấu nước uống.

- Chuẩn bị cho 10 củ tỏi sống, 100g dấm, 100g đường đỗ. Bọc vỏ ngoài của tỏi, già nát, trộn đường dung dấm ngâm 3 ngày, lọc bỏ cặn. Mỗi lần lấy ra nửa thia canh, hòa với nước nóng để uống, một ngày uống 3 lần.

- Lấy cho được 50 - 100g nước mướp, uống sống.

- Chuẩn bị cho 25g nhân hạnh đào, già nát, thêm đường đỗ để ăn. Phải kiên trì dung trong thời gian mới thấy hiệu quả.

- Chuẩn bị cho 5 - 15g vỏ quýt, ngâm nước, uống thay tra, dung thường xuyên.

- Lấy một quả lê, rửa sạch, cắt rời phần núm

ở trên, mồi hét hắt ra, nhói đau ở phen vào, lại đầy nứm cho chất, chưng cách thủy, bao giờ chín thì bỏ ra ăn. Mỗi tối làm một lần.

Người cao tuổi bị viêm khí quản nhanh mẩn tinh, có thể dùng bổ trù nhưng bài thuốc kể dưới đây:

- Chuẩn bị cho ít rong biển, ngâm và rửa sạch xong cắt thành từng đoạn ngắn, dùng nước sôi ngâm liên tục 3 lần, mỗi lần khoảng nửa phút. Sau đó gạn nước đi, trộn với đường trang mà ăn. Mỗi ngày ăn hai lần vào buổi sáng và buổi tối, mỗi lần 1 cốc, ăn trong một tuần.

- Chuẩn bị cho 150g qua thông, sắc với nước, lọc bỏ can, mỗi ngày uống nóng 2 - 3 lần.

- Nghiền nhỏ nhân hạnh đắng (khô hạnh), hoà trộn đều với một lượng đường phen ngang bằng, chế thành món đường nhân hạnh. Một ngay uống hai lần, buổi sáng và buổi tối, mỗi lần uống 9g, uống liên trong 10 ngày.

- Chuẩn bị cho 250g cu cải trắng, 60g đường phen, mật ong vừa đủ, một bát con nước, sắc thành nửa bat, ăn cu cải và uống nước sắc. Mỗi ngày uống 2 lần vào buổi sáng và buổi tối.

- Chuẩn bị cho 15g bì đao, 15g hạt bì đao và 15g mạch đồng (*tophiopogon japonicum*), sắc với nước để uống, mỗi ngày uống 1 - 2 lần.

- Chọn cho 2 - 3 quả bách hợp tươi (*Lilium*),

rửa sạch giã ra đे lày nước, hòa với nước uống và uống. Mỗi ngày dung 2 lần.

- Chuẩn bị cho 1 - 2 quả chuối tiêu, bỏ vỏ đi, thêm một lượng đường phèn vừa đủ, đem hầm each thuỷ. Mỗi ngày ăn 1 - 2 lần, ăn liên trọng vài ngày.

Trong thời gian dung thuốc để trị bệnh, với vấn đề ăn uống, người mâce chứng viêm khu quản mãn tính cần chú ý mấy điểm dưới đây:

- Đồ ăn cần thanh đậm: rau ăn phai tươi, như bắp cài, củ cải, cà chua, những loại này không chỉ để dễ tiêu mà còn có thể cung cấp bổ sung các loại vitamin và muối vô cơ. Đậu cô ve và các chè phẩm của đậu có thể bổ sung những thành phần dinh dưỡng mà cơ thể đã bị tiêu hao trong thời gian mâce bệnh.

- Quà son trà, quýt, lè, táo tau, đào, mật ong là những đồ ăn có tác dụng tiêu đờm, bổ tỳ, bổ thận, dưỡng phổi. Dung thường xuyên cũng có tác dụng làm giảm bệnh.

- Nên hạn chế những chất tanh tao, nhiều mỡ. Tục ngữ Trung Quốc có câu: "Ăn ca sinh nhiệt, ăn thịt sinh đờm, củ cải đậu phụ thi rất bình an". Tốt nhất là người bị bệnh viêm phế quản mãn tính nên ăn ít cá biển, tôm, thịt mỡ.

- Không nên ăn các đồ ăn có tính kích thích. Các thứ hàng cay như ớt, hổ tiêu, tỏi, hành đều kích thích đường hô hấp. Món ăn gia giảm không

nên qua mạn hoặc qua ngọt, không nên đê quá lạnh hoặc qua nguội. Đặc biệt cần chú ý là không được hút thuốc, uống rượu.

8. Phương pháp trị viêm khí quản bằng ống sáo:

Dùng ống sáo để trị bệnh viêm khí quản, nghe có vẻ lạ tai, nhưng đây là một sự thật. Rất nhiều bệnh viện ở Tiệp Khắc đã thành công với phương pháp này với một số đông các bệnh nhân. Người đê xương và thực thi đầu tiên với phương pháp này là một giao sư âm nhạc Tiệp Khắc. Ông ta đã cho trẻ nhỏ mỗi ngày được thổi sáo tự do vào một thời điểm nhất định để rèn luyện màng hoành cách chung, từ đó mà đạt được mục đích trị bệnh. Vừa hiệu quả lại vừa hấp dẫn, cho nên, hiện nay, ở Tiệp Khắc phương pháp này đã được phổ biến rộng rãi trong các bệnh viện.

9. Bài thuốc chữa viêm khí quản nhánh cho trẻ nhỏ:

Gần đây, các chuyên gia thuộc Viện nghiên cứu về khí quản nhánh Barcelona của Tây Ban Nha đã phát hiện ra rằng, nước hâm gà mái eo tae dụng tốt với việc trị bệnh viêm khí quản ở trẻ nhỏ. Họ đã tiến hành kiểm nghiệm y liệu lâm sàng với 200 cháu nhỏ bị mắc chứng viêm khí quản nhanh, chia ra: 100 cháu chỉ uống nước hâm ga mái, còn 100 cháu khác dùng các phương pháp trị liệu khác. Kết quả kiểm nghiệm như sau: hiệu

quá trì liệu với 100 chau trước vượt xa so với 100 chau sau. Làm sao nước hâm ga có công dụng hay như vậy? Qua phân tích, các chuyên gia đã tìm ra được nguyên nhân chủ yếu: chính là do mỡ béo trong nước hâm ga có tác dụng nâng cao khả năng bài tiết và hoa дом của khi quan nhanh.

10. Bài thuốc hiệu nghiệm chữa bệnh khó thở, khò khè ở người già:

- Bạn hãy lấy cho 120g đương phen, già vụn, rồi chưng chín cùng với 120g mật ong trắng (bạch mật) vụng đen 250g, gừng sống 120g, già rồi lấy nước, bỏ bã. Đem trộn 2 thứ trên và giữ vào một cái bình sanh. Một ngay dung 2 lần vào buổi sáng và buổi tối, mỗi lần một thìa tra.

- Bạn lấy cho một quả bưởi, chỉ lấy vỏ, cạo bỏ hết phần cùi trang bên trong, thái nhỏ, trút vào trong một cái chén có nắp đậy, cho thêm một lượng vừa đủ đương mạch nha hoặc mật ong, đem chưng cách thủy cho chín nhừ. Mỗi ngay 2 lần, buổi sáng và buổi tối, lấy ra một thìa, hòa thêm một ít rượu để uống.

11. Một phương pháp đơn giản trị chứng ỉa chảy:

Vào mùa hè, do ngôn quá nhiều đồ ăn và đồ uống có tính lạnh, hoặc do bị nhiễm lạnh vào ban đêm thường dẫn tới hiện tượng ỉa chảy. Bạn có thể tham khảo mấy bài thuốc dân gian dùng để trị ỉa chảy dưới đây:

- Bạn hãy lấy 10g gạo cho vào chảo, rang vang lên, thêm một bát ôtô nước, 10g đường đỏ, 15g lá ngai (tươi thi dung 30g), đem rắc lên. Bao giờ sôi thì đέ mây phut, rứt lửa. Khi nào thấy con âm ảm thì bỏ ra uống, chỉ uống một lần cho hết. Mỗi ngày uống một thang, thường chỉ uống 2 thang là khỏi.

- Bạn hãy lấy cho 12g lá cù cài trang con tươi, cống với 30g trần bì, sắc thành 2 bát con, phán làm 2 lần uống trong một ngày. Uống 2 - 3 thang bệnh sẽ khỏi.

- Bạn hãy lấy 4 hạt hò tiêu, dung nước đường đỏ âm ảm để uống kèm. Ngày uống 3 lần, uống 1 - 2 ngày là dứt bệnh.

- Bạn hãy lấy 100g gừng sống (hoặc 30g gừng khô), 5g chè lá, thả cá vào 800g nước trong, sắc lén, bao giờ sôi thì rứt nhỏ lửa lại, khi nào thấy lượng nước voi đi 2/3 là được. Sau đó, rót vào một cái chén, thêm 15g dấm, phán làm 3 lần uống. Bài thuốc này dùng để trị ỉa chảy rất hiệu nghiệm. Thường chỉ cần uống một, hai thang là khỏi hẳn.

Cùng xin nhắc ngay bạn mấy lưu ý sau đây: khi đang trong tình trạng bị ỉa chảy, bạn không được ăn tỏi. Vì khi ăn đồ lạnh, qua trình trao đổi chất trong dạ dày bị rối loạn, sinh ra ỉa chảy. Lúc đó mà lại tống thêm tỏi vào thì chất tỏi sẽ kích thích thành dạ dày, làm bệnh nặng thêm, có thể gây nguy hiểm.

12. Phương pháp trị ỉa chảy cho trẻ nhỏ:

Với trẻ nhỏ thì bon mua trong năm, lúc nào cũng đều có thể bị ỉa chảy, vì rất nhiều nguyên nhân: cảm gió độp, cho ăn và cho bú không điều độ, bị ôm lâu làm con tì vị bị hư, làm rối loạn chức năng của tì vị, dẫn tới chứng ỉa chảy. Dân gian thường dùng phương pháp xoa và đắp ron, hiệu quả rất tốt. Xin giới thiệu với các bạn dưới đây:

- Dầu gió, dầu cu la: Bụng trẻ do nhiễm lạnh mà dẫn tới chứng hàn tà (ỉa chảy không do vi khuẩn gây nên), bạn hãy dùng dầu cu la xoa vào ron và xương cụt của chung, một ngay 2 lần.
- Bột hổ tiêu: nghiên hổ tiêu thành bột (co thé thêm một ít bạch chỉ) đắp dày khắp len ron, sau đó dùng băng đinh bít ron lại. Dùng tay nắn xoa phán ron từ 2 - 5 phút, cách một ngay hoặc 2 ngày thì đổi một lần. Cách này thích hợp với các chứng hàn tà, tá do ăn uống, ta lâu ngày không đứt và tì hư.
- Bạn hãy lấy 3 phần hạt xà tiên, 2 phần nhục quế, một phần đinh hương, nghiên nhão ra. Mỗi lần dùng thì lấy ra 2g bột thuốc trên, bít vào ron, rồi dán là cao đã hơ nong lên, cứ cách 2 ngày đổi một lần. Dùng cho chứng ta lâu ngày.
- Bạn hãy lấy 3g nhục quế, 5g gừng khô, 1g tế tan (Asarum), cung nghiên thành bột. Dùng cho chứng ỉa chảy ở trẻ con.

- Lấy 3 quả lựu chua, bóc vỏ, dùng miếng vải phin khò sạch gói lại, nặm cho ra nước, cho vào cái phiếu, dung lứa nho chưng thành nước sền sét, sau rồi rai lên một mành vải nho, khi còn ấm (ngang bang với nhiệt độ cơ thể) thì dán lên rốn. Chỉ khoảng 2 - 4 tiếng sau là dứt hẳn bệnh. Cách này dùng được cả cho người lớn.

Dáp rôn là một trong những tri pháp bên ngoài của y học Trung Quốc. Nó rất đơn giản, an toàn, hiệu quả, và thích hợp với trẻ nhỏ là đối tượng sơ tiêm, sơ uống thuốc đắng.

13. Phòng trị bệnh loét dạ dày, tá tràng:

Loét dạ dày, tá tràng là một bệnh mãn tính dễ mắc. Mùa đông là thời gian dễ mắc và phát bệnh mạnh nhất. Vùng nhiễm bệnh dạ dày thường xuyên chịu kích thích của dịch dạ dày và thức ăn, cho nên sự phát sinh, phát triển và mức độ nặng nhẹ của bệnh có liên quan rất lớn với ăn uống. Vì vậy, trong ăn uống, để phòng tránh bệnh loét dạ dày, tá tràng phải luôn nhớ tới "năm điều kỵ" sau:

- *Kỵ ăn uống không điều độ*: Cần phải ăn uống đúng giờ giấc, tránh ăn quá no hoặc quá ít, tránh hiện tượng "no đồn đối góp". Làm như vậy, một là làm cho dạ dày không bao giờ quá tái, hai là làm cho lượng dịch vị luôn trung hòa, làm giảm sự kích thích của dịch vị với chỗ loét.

- *Kì ăn đồ cay và uống rượu:* Ớt và rượu đều kích thích mạnh tới chỗ loét và niêm mạc thành dạ dày, làm tăng nồng độ dịch vị. Vì thế, trong ăn uống, cần phải tuyệt đối tránh hoặc hạn chế tối đa.

- *Kì mỡ béo:* Đồ ăn nhiều mỡ hoặc xào, rán bằng mỡ thường khó tiêu hóa, thời gian lưu động trong da dày bị kéo dài, tăng thêm "gánh nặng" cho dạ dày. Vì thế, bạn nên ăn những thức ăn thanh đạm, ít bã, dễ nhai và tiêu hóa.

- *Kì đồ ăn sống, đồ ăn lạnh:* Đồ ăn sống, lạnh hoặc qua nhiệt không chỉ khó tiêu hóa và hấp thụ, mà còn làm dịch vị bài tiết quá mức cần thiết, và làm tồn thương trực tiếp tới chỗ loét. Ngoài ra, đồ ăn quá nhiệt còn làm cho huyết quản căng ra, dễ làm xuất huyết dạ dày.

- *Kì quá cẳng thẳng, mệt mỏi tinh thần:* Nếu tinh thần quá cẳng thẳng hoặc mệt mỏi sẽ làm rối loạn chức nang tiêu hóa, làm bệnh s̄e vặt lại.

Phòng thực nghiệm động vật của trường đại học Francis William Aston - Birmingham, Hoa Kỳ đã phát hiện rằng: động vật đem thực nghiệm bị mắc chứng loét dạ dày rất thích ăn chuỗi tiêu, hơn nữa chuỗi tiêu đây nhanh tốc độ lành bệnh. Sau đó, phòng thực nghiệm này đã hợp tác với giáo sư Sadani thuộc trường đại học An Độ cho ra đời loại đường chuỗi tiêu có tác dụng tốt trong điều trị bệnh loét dạ dày.

14. Phòng trị bệnh viêm dạ dày:

Bạn chọn cho ít ca, rửa sạch, một đậu đê nguyên, một đậu dung dao rãnh bón khia theo chiều dọc, đem hấp hay chưng chín, để nguội han, xe thành miếng, hoa đều với một lượng vữa đủ tối giá nát, bột gừng, xì dầu, dầu thơm và dấm. Ăn loại này có thể phòng được bệnh dạ dày. Ca có tác dụng thanh nhiệt, giải độc, lợi khí; tối có tác dụng diệt vi khuẩn rất mạnh; gừng là vị thuốc bô cho dạ dày; dấm tăng cường sự thèm ăn.

Vào mùa hè và mùa thu nên dùng thường xuyên loại này, sẽ rất có ích.

- Bạn hãy chuẩn bị cho 10g chè khô, 6g tối cau, 3g muối ăn. Trước tiên, đem tối cau rửa sạch, già nát, cho chè và muối ăn vào, già nhẹ và đảo đều, đổ cau vào một cái mồi gang, dung lửa nhỏ sao khoang 5 - 7 phút. Sau lấy ra dung khoảng 200g nước sôi ngâm pha, đậy nắp đỗ đựng lại. Đợi nhiệt độ giảm xuống còn khoảng 40°C thì rot ra uống. Bài thuốc có thể lại đổ thêm 150g nước sôi để ngâm pha, uống được một lần nữa.

- Bạn hãy chuẩn bị 3g chè xanh, 3g gừng khô thái thành sợi nhỏ, thả vào cốc sạch, lấy nước sôi sục pha, đậy nắp, để ngâm 10 phút. Dùng thử tra, uống thường xuyên. Bài này có công hiệu trị bệnh viêm dạ dày cấp tính, thò tơ, nóng ruột.

15. Bài thuốc bí truyền trị bệnh về dạ dày:

Bạn hãy lấy 500g rượu gạo, 100 gam tiêu hoàng

liên (còn gọi là tho ngứ vị), một lượng vừa đủ
đương đở, đem ngâm thành rượu thuốc, uống
thường xuyên mỗi ngày.

16. Bài thuốc hay trị đau dạ dày:

- Bình thường, vỏ trứng gà chỉ được xem là đồ thừa, đập ra lấy ruột ơ trong xong là người ta bỏ đi liền. Nhưng về mặt dược liệu, vỏ trứng gà là một vị thuốc rất hay, nó có công hiệu trị liệu tốt với chứng đau dạ dày do uống quá nhiều rượu, dạ dày yếu, hoặc đang đêm tự dừng đau trĩ.

Trước tiên, bạn hãy đem nướng vỏ trứng gà, rửa sạch, vây khô, b López vụn và té ra, cho vào một cái phèu to, dùng lửa nhỏ sao cho tối sém vàng thì thôi. Sau đó lấy ra già thành bột vụn, bọc cát để dùng dần, chú ý: Khi sao phải chú ý, không được để cháy đen, khi nghiên già thì càng nhão càng tốt.

Khi dùng, lấy ra một nửa thia canh, uống cùng với nước nóng. Mỗi ngày uống 2 lần, uống trước bữa ăn. Nếu định uống liên tục trong một thời gian dài, lượng bột dùng mỗi lần có thể giảm xuống 1/3 hoặc 1/4 thia là vừa.

- Khi thay đổi đau dạ dày, bạn hãy dùng 2 ngón tay cái xoa ấn vào huyệt tue tam lì ở hai chân người đau. Huyệt tue tam lì ở dưới bờ xương bánh chè 3 tấc và cách mao xương chay 1 tấc. Bao giờ

thay té té thi tiếp tục khoảng 3 - 5 phút nữa. Chứng đau sẽ giảm rõ rệt hoặc mất hẳn.

17. Ăn uống của người mắc chứng viêm dạ dày:

Người viêm dạ dày mán tính thì nên ăn loại đồ ăn dễ tiêu hoá và giàu Vitamin B. Có thể đem gạo, bột mì, bột ngọt nấu đặc gần như cháo để ăn. Người bị thiếu dịch vị cần ăn nhiều đồ ăn là chế phẩm của đậu và rau. Cần tránh ăn các loại đồ ăn có tính kích thích và đồ ăn cứng, sống.

18. Bài thuốc hay dùng cho người bị viêm gan:

Hàng ngày, lúc sáng sớm trờ dậy, khi bụng còn trống rỗng, người bị viêm gan nên uống "nước hồng trà pha đường". Một đợt gồm 7 ngày uống liên tục, chỉ cần uống hai đợt là bệnh sẽ thuyên giảm nhiều, có thể dứt.

Cách làm như sau: bạn hãy chuẩn bị cho 5g hồng trà, 30g bột đường nho, 100g đường trắng, dùng nước sôi 100oC pha thành một thứ nước màu hồng, lai thêm nước để tổng lượng nước màu hồng lên tới khoảng 500g. Đè âm âm rồi uống, cần uống hết lượng nước trên vào buổi sáng mỗi ngày. Bài thuốc này đã được thử nghiệm trong một thời gian dài, đảm bảo công hiệu với bệnh viêm gan. Nó có tác dụng bồi bổ lại gan trong thời gian ngắn, tan công mạnh vào vi khuẩn gây ra bệnh gan, lại không gây ra tác dụng phụ di chứng, mà giá thành

rất rẻ. Người lớn và trẻ nhỏ đều dùng được, chỉ khác nhau về lượng dùng.

19. Ăn uống của người bệnh gan:

Với người mới bị bệnh, nên ăn các đồ ăn chứa nhiều Prôtêin như sữa, trứng, các loại cá, thịt và chế phẩm từ đậu. Con nên ăn nhiều các đồ ăn có nhiệt lượng cao như: đường mía, đường nho, tương hoa quả, mật ong.

Người mắc bệnh mân tinh hoặc đã lâu lâu nên ăn nhiều rau tươi, đậu phụ, tương hoa quả và chao đương. Càm không ăn khoai lang, khoai tây, tương đậu là những đồ ăn gây đầy hơi. Đặc biệt là không được ăn đồ ăn có tính kích thích như ớt, hạt tiêu và rượu. Nếu có kèm thêm chứng bàng nước, phù thũng thì không được ăn mặn, cần ăn nhạt.

20. Một phương pháp hay làm giảm huyết áp cao:

- Huyết áp cao là một chứng bệnh thường mắc của hệ thống huyết quản tim. Biểu hiện chủ yếu của bệnh là đau đầu, hoa mắt, u tai, bệnh kí xuất hiện ở nura trên cơ thể. Theo nguyên lý của y học Trung Quốc "Hết bệnh ở trên thì trước hết phải trị ở dưới", bạn có thể tự xoa bóp lảy cho mình. Huyết cầu xoa ăn nhất là huyết Dũng Tuyền (còn gọi là Sang tuyễn), huyết này nằm ở chỗ lõm gan ban chan, huyết ở chỗ nồi 2/5 trước và 3/5 sau đường nòi đầu ngón 2 và gót chan. Ban huyết

Dùng tuyen sô làm giảm nhiệt của gan, dẫn máu xuống dưới (huyết mao trong Đông y còn được gọi简称 anh là "dẫn lưu về nguồn"), giảm nang đau, hết hoa mắt, u tai. Sau đó là xoa bóp vùng cổ, vùng tai.

Nguyên nhân dẫn tới chứng huyết áp cao rất nhiều, khi điều trị cần phải tiến hành chữa chảy theo nhiều cách cùng một lúc. Ngoài thuốc, châm cứu và ăn uống, phương pháp tự soa bấm huyết cũng có hiệu quả nhất định.

- Bạn hãy chuẩn bị cho 250g rau cạn tươi, rửa sạch rồi nhúng vào nước sôi khoang 2 phút, cắt nhỏ, già nát, vắt lấy nước. Mỗi lần uống một cốc nhỏ, một ngày uống 2 lần, có thể làm huyết áp giảm xuống.

- Vào năm 1982, các chuyên gia y học của Hoa Kì đã tiến hành điều tra, nghiên cứu chứng cao huyết áp ở châu Phi, nơi san xuất ra chuỗi tiêu nhiều nhất thế giới. Các chuyên gia đã phát hiện ra là ở đây không có lấy một người bị mắc bệnh huyết áp cao, mà món ăn quanh năm suốt tháng của họ chính là chuỗi tiêu.

Phát hiện ngẫu nhiên này đã trở thành một khám phá lớn của y học thế giới. Sau đó, qua một thời gian kiểm tra lâm sàng rất kĩ lưỡng, các chuyên gia của bệnh viện Malist ở Luân Đôn đã kết luận: chuỗi tiêu có tác dụng tốt, làm giảm bệnh với người mắc bệnh cao huyết áp ở mức nhẹ

và trung bình. Hiệu quả trị liệu của nó tương đương với các loại thuốc mà các bác sĩ thường dùng để giảm áp. Họ đã chỉ ra rằng: trong chuối tiêu có chứa nhiều loại Vitamin, hàm lượng Natri rất thấp, không chứa Colesterol, chứa một lượng khá lớn đường thiên nhiên, do đó mà ăn chuối tiêu sẽ không gây béo. Hơn nữa, chuối tiêu còn cung cấp rất nhiều ion Kali (K) có khả năng làm giảm huyết áp. Bởi vậy, người mắc chứng huyết áp cao nên ăn nhiều chuối tiêu.

- Bạn hãy lấy nhân lạc còn nguyên vỏ để ngâm vào dấm ăn, tự điều chỉnh lượng theo ý thích, chỉ cần nhân lạc ngập hoàn toàn trong dấm là được. Đáy lại, để suốt một tuần. Mỗi buổi tối, trước khi đi ngủ lấy ra 3 - 5 hạt, cho vào miệng, nhai nát nhữ rồi nuốt. Làm liên tục như vậy suốt 2 tuần là một đợt, thường chỉ cần một đợt là đã thấy hiệu quả. Dùng trong thời gian dài cũng không gây ra tác dụng phụ.

- Bạn hãy lấy ra 100g dưa chuột tươi (nếu là loại khô để giòn thì giảm một nửa lượng dùng), rửa sạch, sắc với nước để uống. Mỗi ngày uống một lần vào buổi sáng. Uống liên trong một tuần rồi dừng 3 ngày, can cứ vào tình trạng bệnh mà có thể dùng tiếp hay thôi. Bài thuốc này rất tiện, nguyên liệu dễ tìm, có tác dụng tốt với việc điều trị các loại huyết áp cao, mà lại không gây ra tác dụng phụ.

· Bạn hãy chuẩn bị cho 7 quả trứng ngỗng đều khoan ở đầu nhô hơn một lỗ nhỏ, sau đó nhô đều vào trong mỗi quả 7 hạt hồ tiêu, dùng giấy bít kín lỗ nhô kia lại (chú ý không được đẽ lỏng tráng trung cháy ra ngoài). Tiếp đó, cho vào xoong để hấp chín. Mỗi ngày ăn một quả, như vậy một đợt kéo dài một tuần. Bai thuốc này đơn giản, dễ làm và không gây ra tác dụng phụ.

21. Cách phòng trị bệnh về huyết quản tim:

- Ngày nay, số người bị mắc bệnh về huyết quản tim càng ngày càng nhiều. Riêng tập quán ăn uống của người Eskimos trên đảo Greenland làm các chuyên gia y học phải chú ý nhiều. Người ta đã phát hiện ra cư dân trên đảo Greenland rất ít người bị chứng về huyết quản tim. Đâu là bí mật bảo vệ tim cho người Eskimos? Đó là vì người Eskimos thường xuyên ăn nhiều cá. Trong mỡ động vật có 2 loại axit béo: axit béo bão hòa và axit béo không gây bão hòa. Trong cá có một lượng lớn loại axit béo không gây bão hòa mà ở thịt lại rất ít. Loại axit béo này vừa giảm lượng C_{olesterol} và C₃H₅(OCOR)₃ trong máu, lại vừa làm giảm sự凝聚 kết của te bào mạch máu và tránh được hiện tượng tắc mạch máu tim. Bởi vậy, để bảo vệ tim, lúc bình thường bạn nên ăn nhiều cá.

- Theo tạp chí "Sức khỏe của chúng ta" - Nhật Bản, thử mời súc miệng ày, sau khi đã漱 miệng,

rửa mặt, hay uống một cốc nước. Làm như thế đơn giản, nhưng lại có tác dụng tốt với việc làm giảm huyết áp, phòng tránh được bệnh xuất huyết não và xơ胎 cơ tim. Qua một đêm nằm ngủ, do thoát mồ hôi và bài tiết niệu dịch, nên khi sang trưa dậy, trong cơ thể rất thiếu nước. Đồng thời, trong khi ngủ, do lượng lưu huyết không đủ, huyết quản co lại. Khi đó, uống một cốc nước có thể làm giảm nồng độ huyết dịch, làm cho thanh huyết quản động mạch nở rộng ra, làm cho huyết dịch tuần hoàn. Nhưng sau khi uống nước, cần kèm theo vận động nhẹ nhàng. Dĩ nhiên là phương pháp này cần phải duy trì lâu dài và thường xuyên.

- Ăn nhiều tỏi thì không có tác dụng chống tắc máu, nhưng ăn太极 ngâm rượu lại có tác dụng chống tắc máu rất tốt. Bởi vì, chất太极 trong củ tỏi chỉ phát huy được công năng chống tắc máu dưới tác dụng hoá học của cồn rượu.

- Aspirin là một loại thuốc giảm đau và phòng cảm mạo thông dụng. Vì Aspirin có thể sinh ra tác dụng phụ, nên ở nhiều nước đã thôi không sử dụng nữa. Cuối những năm 70, giới y học Mĩ và Anh mới phát hiện ra là Aspirin có tác dụng làm loang huyết dịch, nghĩa là có tác dụng tốt phòng tắc máu động mạch ở tim và bệnh thất tim. Với người có bệnh thất tim mồi ngay, nên uống một viên Aspirin, riêm mạc dạ dày không bị tổn hại

nhiều, làm giảm mức độ nguy hiểm của những chứng bệnh về tim.

22. Một phương pháp làm giảm lượng Colexteron:

- *Sữa bò chua*: Mỗi ngày uống một cốc sữa bò chua, uống liên tục trong một tuần, cơ thể làm giảm 10% lượng Colexteron.

- *Tỏi sống*: Mỗi ngày ăn khoang 5g tỏi sống, sau 4 tuần, lượng Colexteron trong cơ thể sẽ giảm rõ rệt.

- *Dầu vang*: Theo thông kê y học, nếu thường xuyên dùng dầu vang sẽ làm giảm khoảng 20% lượng Colexteron.

- *Đáu ca, mang ca*: Đáu và mang ca có một loại axit béo không no (không bão hòa). Loại axit này có tác dụng giảm lượng Colexteron để đảm bảo sự lưu thông cho máu.

23. Cách phòng bệnh tim:

- Bệnh tim "nội loạn" không có liên quan gì với thời tiết. Theo tình hình lâm sàng và tử vong thì thời gian mà bệnh tim phát đe dọt nhất là vào khoang lục 9 giờ sáng. Đây là thời gian mà sự tuân hành của huyết dịch thường có những biến đe dọt ngọt làm dàn tei bệnh tim và xuất huyết não. Ở thời gian mà bệnh tim ít phát đe dọt nhất là khoang lục 11 giờ sáng.

Bởi vậy, vào lúc 8 - 10 giờ buổi sáng, cần phải hết sức chú ý, để phòng bát trاء.

- Sau giờ ăn trưa, thông thường mọi người đều muốn chớp mắt nghỉ một lát.

Theo báo cáo gần đây của một tổ chức y học ở Aten (Athene - thủ đô Hy Lạp), ngủ trưa có tác dụng phòng bệnh tim. Mỗi ngày các bạn nên dành khoảng 30 phút để ngủ trưa, thời gian đó tuy ngắn nhưng rất có lợi cho sức khoẻ.

- Theo nghiên cứu của một giáo sư tại đại học Havot (Mỹ), để phòng bệnh xơ cứng huyết quản, mỗi ngày bạn nên uống 2 cốc bia hoặc rượu nho.

Phòng và chữa bệnh tim cần phải duy trì trong một thời gian dài, liên tục và thường xuyên. Tốt nhất là các bạn phải có một thói quen sinh hoạt tốt, một lịch sinh hoạt chặt chẽ, phải luôn nghiêm khắc với chính mình. Xin bạn nhớ và thực hiện 8 lời khuyên dưới đây:

- Cấm hút thuốc: Nicotin trong thuốc lá sẽ làm nhịp tim nhanh hơn, làm co rút động mạch, làm tăng huyết áp. Nhưng chúng đó sẽ làm tăng gánh nặng cho tim.

- Không được căng thẳng: Những người tinh bột đông, đông bong rất dễ bị mắc bệnh tim. Bạn cần có thời gian nghỉ ngơi hằng ngày để cơ thể được thư giãn.

- Không được ăn các đồ ăn có nhiều mỡ béo hoa.

- Tranh đe huyết áp tăng.
- Không được quá béo.
- Không được ăn quá mặn.
- Vận động cần phải vừa phải, hợp với sức mình.
- Cần phải cưng rơm trước biến động cuoc sống.

24. Một phương pháp trị bệnh dài đầm ở trẻ em:

- Chuẩn bị 100g thịt cho, thái nhỏ, đầu đen 50g thêm nước rồi đem nấu, khi nào thấy thịt như thế thêm muối, tỏi, hành, gừng. Ăn thay rau. Cứ cách một ngày ăn một lần, dùng liên tục khoảng 5 - 7 lần.
- Chưa bằng ruột gà: Hãy chuẩn bị cho một bò ruột gà, rửa cho thật sạch, thêm một ít nước, nấu thành canh đặc. Sau đó lại cho thêm một ít rượu nồng vào, đao đều, rồi đem ăn.

Nếu bệnh qua "dư dội", muốn tăng cường hiệu quả trị liệu, bạn hãy cho thêm 12g ích tri. Nhưng bài thuốc này chỉ dùng vào buổi sáng, không được dùng vào buổi tối.

Chuẩn bị cho một bò ruột gà, hơ cho giòn vàng, nghiên thành bột vụn, dùng nước ấm hoà, uống trước bữa ăn.

- Bạn hãy lấy ra một ít trung gà, đập một lỗ nhỏ ở đầu to, cho vào 5 hạt ho tiêu trắng, đem hấp chín. Trẻ trên 5 tuổi, mỗi ngày ăn 2 quả vào

lue toι. Tre duoi 5 tuoi, moi toι ān 1 quā. Ān hien tu 5 - 7 ngay.

- Tre vua moi cai sua, chuyen sang ān cōm, nēo mom cho mot it nuoc trong ong tre ong truc, thi co the tranh duoc chung dat dam.

25. Hai phuong pháp tri bệnh dai dam o nguoi lon:

- Dung 3 - 6g hat ngu boi, lay nuoc am hoa thanh dang sen set, dap len ron, dung vai bang tau, ngu day thi thao ra. Dung lien mot tuan.

Truoc khi di ngu, lay ra mot nua coe nho duong do, do day ruou trang vao, hoa tan, uong ngay. Luong uong thuong tu 1 - 2 coe la vua, uong hon 15 - 20 ngay la co the dat hanh bēnh.

26. Bài thuốc đơn giản tri viêm thận cấp tính:

Hay chuan bi 50g dau xanh, 5 nhanh toι, mot luong duong trang vua du. Truoc het can ria sach dau xanh, bo vo toι, cung ho vao xoong, them nuoc, giā nat, lai cho them duong vao. Dung 2 lan mot ngay vao buoi sang va buoitoi (tre em thi giam mot nua luong uong). Het mot dot tu nua thang den 2 thang, bēnh se giam nhieu, co the dut.

27. Ăn uống của người bị bệnh viêm thận:

Nguoi bị bệnh viêm thận nēo an nhung đồ ān it muối, hoac khieu co muoi va co luong Prôtēin thap nhu chao duong, bot ngo sen, rau, hoa quā,

tương hoa quả, mát ống. Người bị mae bệnh viêm thận mãn tính là do Protein trong huyết tương thấp hơn so với lúc bình thường, nên ăn: cá chép, cá mực, cá giếc, đậu phu, tương đậu. Khi thấy có chiểu hương tăng urê trong máu, thì nên ăn những đồ ăn có lượng Protein thấp, có thể uống nước canh cá nhưng không được ăn thịt của cá. Khi thấy lượng nước giải ít thì nên ăn nhiều bì đảo, mướp, dưa hấu, đậu đũa, đậu đen. Người bệnh còn kèm thêm cá chứng huyết áp cao, nên ăn ngô sen, ngô. Cám không được hút thuốc, uống rượu, ăn tỏi, hành, ớt.

28. Bài thuốc đơn giản trị chứng phù:

Hãy chuẩn bị 60 - 90g tỏi cu, một quả dưa hấu (khoang 1500 - 2000g). Dùng dao nhọn khoét một lỗ hình tam giác trên quả dưa. Bóc sạch vỏ tỏi rồi cho vào trong dưa hấu, lại dùng miếng vỏ đã khoét ra trên đây lại chỗ cũ, đặt ngửa quả dưa lên trên một cái đĩa sành, đem chưng cách thủy cho chín. Ngay khi còn nóng hổi, ăn tỏi và bỏ dưa thanh mui mà ăn.

Phương pháp này được phổ biến trong dân gian, có tác dụng rất tốt với chứng phù nước do viêm thận cấp tính hoặc mãn tính, hay xơ gan.

29. Bài thuốc đơn giản trị chứng đi tinh:

Hãy chuẩn bị 100g rau hẹ, rửa sạch thái nhỏ.

Lấy 2 quả trứng gà, đập vào, thêm mè, muối. Đem sao chín, ăn kèm trong bữa cơm.

Món này có tác dụng tốt trị bệnh ái tính, làm giảm nồng tăng, đường máu, trị hú thẹn.

30. Đồ ăn trị bệnh ái tính:

- *Rau bổi*: Lấy 60g rau bổi, sắc với nước để uống. Lấy 1 lít rau bổi sao chín, nghiền vụn, mỗi ngày 2 lần, mỗi lần 2 - 3g.

- *Cà tím*: Đem luộc chín, bóc bỏ vỏ, chấm với đường trắng ma mì. Mỗi lần 60g, ngày ăn 3 lần.

- *Hạt sung*: Mỗi ngày dùng 15 - 30g dùng nước sôi để uống.

- *Hạt sen*: Bó vỏ, nấu chín; hoặc đem nấu với gạo nếp để thành cháo gạo nếp - hạt sen, ăn thường xuyên.

- *Thảo mai*: Dùng hang tươi hoặc dùng 20 - 30g thảo mai khô, đem sắc với nước, thêm đường, uống đường xuyên.

- *Ngân hạnh*: (bạch quả - Ginkgo biloba): Lấy 10g nhân ngân hạnh, đem sao, rồi thêm đường, cho thêm nước, sắc lên. Xong gạn nước ra uống, mỗi ngày một lần.

- *Hò đao*: (hạch đao - juglans regia): Ăn cùi hò đao có tác dụng trị bệnh ái tính.

- *Thịt lợn*: Đem hầm chín rồi ăn.

Nếu bệnh nặng, bạn cần phải dùng thường xuyên, kiên trì trong một thời gian dài.

Ngoài ra, cần ăn các đồ bổ trợ khác như thịt, lợn già súc, trung già cầm, cá mực, lươn, sò, đậu phụ, rau hẹ, lạc vừng.

31. Trị chứng sưng tuyến giáp trạng:

- Rong biển sao voi thịt thái sợi nhỏ: Bạn hãy chuẩn bị cho 150g thịt lợn vừa nạc vừa mỡ, thái nhỏ thành sợi dài độ 3 - 4 cm. Đem rong biển đã ngâm thanh sợi dai độ một tấc, riêng độ một phần. Ké xoong lên trên bếp, đỗ khoang 25g mỡ, xào thịt sợi trước, nhớ cho hành, sau đó mỗi cho rong biển vào. Thêm 15g rượu gia vị, một lượng xì dầu vừa đủ, mi chính, và một ít dầu vừng. Đao qua rồi bắc xoong ra.

Chú ý: mỗi ngày, lượng rong biển chỉ nên không chê trong khoảng 25 - 50g.

32. Một phương pháp trị bệnh quai bị:

Bệnh quai bị rất dễ lây. Nó thường phát vào mùa đông và xuân ở trẻ nhỏ. Bệnh này còn có thể kèm theo các chứng viêm màng não, viêm lá nach, viêm tinh hoan, viêm buồng trứng.

- *Phương pháp dùng diêm que:* Bạn hãy chuẩn bị 2 que diêm, tim huyết Giác Tôn (trên tai), bối tóe ơ chích huyết ra, quết diêm, rồi châm nhanh và

chình xae vào huyệt. Lựa diêm chạm vào huyệt vị thi phản tát hen.

Nói chung phương pháp này đơn giản, nhanh, mà người bệnh chịu đau ít. Nó phát huy hiệu quả mạnh nhất với người mới bị lén quai bị 1 - 2 ngày, không được dung phôi hợp với thuốc khac (neu không có thể gây biến chứng ngoài mong muon). Người nhẹ làm 1 - 2 lần là thuyền giảm, người nặng phải làm nhiều lần hơn. Trước khi khỏi bệnh cám không được ăn các đồ có tính cay, chua hay cung.

- *Phương pháp xoa dan:* Ngoại phương pháp dung cây xương rồng ba (*Opuntia dillenii*) bò vo, già nát rồi đem dán lên chỗ đau, con có thể sử dụng phương pháp sau: Bạn hãy lấy cho 5 con giun đất, đem rửa sạch rồi bỏ vào bát, thêm một ít đường trắng, để sau 20 phút sẽ có một chất nước được tạo ra trong bát. Hãy đem nước bôi lên chỗ đau, mỗi ngày 2 lần, có công hiệu giảm nhiệt, tiêu sưng rất tốt.

Ngoài cách trên, bạn con có thể lấy một cái tó ong đất, nghiên nát ra, lấy một lượng dầu vừng vừa đủ trộn lẫn, rồi bôi lên chỗ đau, mỗi ngày 3 - 5 lần, công hiệu cũng rất nhanh.

33. Một phương pháp trị bệnh đái đường

Với người mắc bệnh đái đường, đồng thời với

chế độ ăn uống kiêng khem, có thể sử dụng mấy phương pháp trị bệnh bằng ăn uống dưới đây:

- Bạn chuẩn bị cho 50 - 100g đậu đũa (*Vigna sinensis* Endl), đem sao với nước. Mỗi ngày dùng một thang, uống hết nước thì ăn đậu.
- Bạn hãy dùng 500g rau cài tươi, rửa sạch, già nát, vắt lấy nước, mỗi ngày uống 2 lần vào buổi sớm và buổi chiều.
- Bạn chuẩn bị 500g mầm non đậu Hà Lan (*Pisum Sativum L*), già nát, vắt lấy nước. Mỗi ngày uống 2 lần, mỗi lần nửa cốc.
- Bạn lấy mướp đắng phơi khô, chè thành thuốc bột, mỗi ngày dùng 3 lần, mỗi lần uống 10g.
- Bạn lấy 50g hạt bí ngo, rang chín rồi đem sao với nước để uống.

Nhưng phải né tránh la người mắc bệnh đái đường không được ăn dưa hấu, nếu không bệnh sẽ càng nặng thêm.

34. Phương pháp làm giảm Glucô trong máu:

Trong chế độ bạn uống hàng ngày có chứa một chất có công hiệu làm giảm lượng đường Glucô trong máu mà lại không gây ra tác dụng phụ; nhưng do tính chất nhiệt kém, nên thường bị phá hủy trong nước sôi. Người bị bệnh đái đường nếu muốn dùng chế độ giảm lượng đường trong máu, hãy lấy 10g chế tho kho chứa quả bao chế, dùng

múc sôi để người ngâm trong bình khoang 5 giờ
đóng hò, sau đó mỗi lần uống khoang 50 - 100g
nước pha trên, mỗi ngày uống 3 lần, uống cho tới
khi có hiệu quả.

35. Phương pháp phòng bị trúng gió:

Rau cần tươi cũng có tác dụng trị chứng cao
huyết áp. Bạn hãy đem rau cần tươi già nát rồi
vắt nước ra, pha đường vào mà uống. Mỗi ngày
uống nửa cốc rau cần tươi còn có khả năng phòng
bệnh trúng gió.

Rửa rau cần rửa sạch rồi đem sao với nước để
uống, cũng có tác dụng chữa chứng mất ngủ do
chấn động thần kinh.

36. Thuật thoi miên làm cho dễ ngủ:

- *Thoi miên bằng cách ăn dấm*: nhiều người sau
những chuyến công vụ hay du lịch đường xa, do
quá mệt nhọc tối đèm về khó ngủ, có thể dùng
một thìa canh dấm ăn pha vào một cốc nước sôi
nóng, uống từ từ. Uống xong tinh thần, nhảm mất
lại, một lát sẽ ngủ ngay thôi.

- *Thoi miên bằng nước đường*: Khi do lò lắng
hay tức giật, ẩm ướt mà khó ngủ, bạn có thể uống
một cốc nước đường. Bời đường vào cơ thể sẽ
chuyển hoá thành một lượng lớn huyết thanh tố.
Chất này sau khi tiến vào đại não, có thể làm cho
lớp vỏ đại não bị ức chế mà ngủ được.

- *Thoi mien bang sua bo:* Trong sữa bò có chứa một trong 8 loại axit gốc Amin có tác dụng ức chế hưng phấn. Trước khi đi ngủ, uống một cốc sữa bò nóng, bạn sẽ chóng được trôi vào thế giới 'mộng mơ'.

- *Thoi mien bang hoa quai:* Do quá mệt mỏi mà bị mất ngủ, trước khi đi ngủ ăn táo, chôm-tiêu, hoặc lè sê làm cơ thể hơi nhoc, sẽ dễ ngủ. Bạn có thể đeo trên gối một ít hoa quả họ nhà cam, chanh, quýt, mùi hương của chúng sẽ làm bạn dễ ngủ khi cơ thể quá mệt nhoc.

- *Thoi mien bang hanh:* Khi trời oi nong, bạn sẽ rất khó ngủ. Lúc đó, có thể lấy một ít hành cù thái nhỏ, bọc vào vải phin, đeo bên gối. Trước khi đi ngủ hay hít hít hơi hành, thế giới mộng mơ sẽ tới trong giây lát.

- Bạn hãy tắt điện cho phòng tối hoàn toàn, lên giường, nằm ngửa và trần trần nhm lên trần nhà, nhìn ngược về phía trần và nhay mắt liên hồi, tối khi cảm thấy mờ mị mù mắt, mắt sẽ tự nhiên khep mì lại, bạn sẽ từ từ đi vào giấc ngủ.

Nếu tập luyện kiên trì trong thời gian dài, phương pháp này con giam được độ xé cho mì mắt, kéo dài qua trình lao hóa của sắc diện.

37. Một phương pháp trị chứng mất ngủ:

- Bạn hãy lấy 50g hoa biển (*Hemerocallis Flava*), làm một lượng nước thích hợp, nấu trong

30 phút. Bó bả, cho đương phén, lại nau khoang 2 phút. Uống trước khi đi ngủ một tiếng đồng hồ, mỗi ngày một thang, một đợt là 7 ngày.

- Dùng hạt sen và banh hộp mỗi thứ 20g, thêm đương phén, sáu với nước để uống, mỗi ngày uống 2 lần vào sớm và tối, có công hiệu an thần.

- Bạn hãy lấy 20 hạt táo chua, sao cho tối gần chín, nghiền cho nhô tan, thêm một ít đương trang và đao ki đeo. Trước khi đi ngủ, uống kèm với nước nóng.

- Ho đêm là một nguyên nhân gây mất ngủ, nên biết cách làm dứt ho thì chúng mất ngủ cũng sẽ hết. Bạn hãy lấy 2 - 3g gừng tươi, rửa cho sạch, thái nhỏ, giã nát, vắt lấy nước, nhô vào một thìa mật ong. Chia ra để ngâm 3 - 4 lần trong miệng cho tối khi ngủ.

Nếu thấy cách nhách qua, bạn có thể lấy 2 - 3 miếng gừng sống ngâm vào mật ong độ nửa tiếng, sau khi đã lén gương, đặt gừng vào miệng mà ngâm, ho sẽ giảm dần. Nhưng nhớ là trước khi ngủ phải nha gừng trong miệng ra, để phòng hắt trac.

38. Chữa bệnh mất ngủ bằng luyện công:

Đã tối giờ đi ngủ mà bạn vẫn chưa thấy buồn ngủ, mắt cứ mơ chóng chong. Bạn hãy thử làm theo phương pháp sau:

Ngoi xep chan song tron tren guong, nguc,

người về phía sau, rời ruột chân và tay ra, cùi đóng cho cơ thoái mai. Khi đó không được hít tập, cần phải hít thở sâu đều một cách kiên trì. Làm như vậy một lúc, bạn sẽ thấy buôn ngu.

- Mát ngu liên tục trong thời gian dài sẽ làm thê lực và tinh thần sút giảm nhanh chóng. Khi gặp chứng này, bạn hãy tập hơi khi công dưới đây sẽ thấy tinh thần thoái mái, dễ ngủ.

Bạn hãy nằm ngửa trên giường, đầu giữ ngay thẳng, gối cao một chút, hai vai đỡ lực xuống 2 bên thân một cách thoái mai, chân duỗi tự nhiên, hai mắt nhắm hờ, mồm khép tự nhiên, hai hàm rạng khít nhẹ lại, đầu lưỡi chống tự nhiên lên ngạc trên. Đóng mui đê hít - thở hoac dung mũi đê hít hơi vào con mồm thi thở khì ra, đều đốec. Mỗi dấu hít thở nhịp nhàng, phải đảm bao yêu cầu: nhẹ, đều, ổn định. Sau mỗi dần dần thở sâu và dài. Khi hít thở bằng miệng và mũi phải chú ý kết hợp nhịp nhàng với bụng, khi hít vào thi bụng đẩy lên một cách tự nhiên, khi thở ra thi bụng cũng tự nhiên xẹp xuống. Mỗi phút hít thở 6 - 8 lần. Không được hít tập, với vang, hậm mà hậm miệng thở thật sâu thật dài, mà vẫn phả nhẹ nhàng, từ từ. Đồng thời với việc hít thở, bạn hãy làm nhâm trong oe sô lần 1 cho tới 10, hé vong lai đếm từ đầu, nếu quên số hay nhầm s khi đếm thi bỏ đi và khởi điểm từ đầu.

Bang thực nghiêm, khoa học đã cho rằng k

hấp theo phương pháp trên sẽ làm cho tinh thần thư giãn, yên tĩnh và việc dùng vòi thuốc điều chỉnh qua trình họ hấp cũng sẽ làm bạn tập trung được tư tưởng, tách dần ra khỏi trường kích thích của ngoại giới, tăng vọt dài nào để dễ dàng đi vào trạng thái入睡 (đi vào giấc ngủ).

39. Chuẩn bị trước khi ngủ:

Muốn có được giấc ngủ ngon, trước khi đi ngủ, bạn hãy chuẩn bị tốt may việc dưới đây:

- Trước khi đi ngủ bạn hãy đánh răng sạch sẽ, duy trì thành thói quen. Đánh răng tốt trước khi ngủ tốt hơn so với lần đánh răng vào buổi sớm, vừa sạch bùa răng, bảo vệ men răng, bu và làm tinh thần sảng khoái, dễ ngủ.

- Trước khi đi ngủ, bạn hãy chải lại đầu toe, giấc ngủ sẽ ngon hơn.

- Bạn có thể dùng nước ấm rửa chân để huyết dịch chảy xuống dưới, kích thích đại não, bớt mệt nhọc, dễ ngủ hơn.

- Cho dù trời có lạnh đến mấy đi nữa, trước khi đi ngủ bạn lên mờ cửa sổ ra một lue để đón không khí từ bên ngoài vào phòng, bạn sẽ thay đổi ngủ hơn.

40. Hướng nằm tốt nhất khi ngủ:

Cuộc đời của mỗi chúng ta dành mất 1/3 thời gian cho việc ngủ. Thế nhưng ít ai quan tâm tới

hương nam khi ngủ, phản nhiều chí chú ý tới giường và chiếu mà thôi.

Các chuyên gia y học chỉ ra rằng, giường đặt theo hướng Bắc là tốt nhất

Người ta đã làm thí nghiệm: quay lại hướng giường cho 6 người từ hướng Tây - Đông sang hướng Bắc Nam (khi ngủ đầu quay về hướng Bắc hoặc hướng Nam). Một năm sau, 4 người đã có chuyển biến tốt: ngủ ngon, tinh lực sung mãn, an ủng tốt, thần kinh khỏe, huyết áp ổn định.

Các chuyên gia cho rằng do là vị tu trưởng địa cầu đã có ảnh hưởng không nhỏ tới cơ thể con người. Giữa cực Bắc và cực Nam của địa cầu có một tu trưởng lớn nhưng yếu, nó ảnh hưởng thương trực tiếp lên cơ thể mỗi sinh vật trên trái đất này. Nếu cơ thể chúng ta đặt thuận theo hướng Bắc Nam của địa từ trong một thời gian thi kinh, mạch, khí của cơ thể sẽ đều song song theo đường sør của cua từ trường địa cầu, sẽ có lợi cho hoạt động của cơ thể. Nếu như giường kê theo hướng Đông Tây, cơ thể người khi ngủ sẽ eat ngang đường sør của cua từ trường địa cầu, không chỉ ngủ không ngon mà còn có thể làm mức độ nang hon đối với một số bệnh.

41. Thời gian lí tưởng khi ngủ:

Ngủ vào lúc 21 - 22 giờ và trở dậy vào lúc 5 giờ sáng là thời điểm ngủ lý tưởng nhất. Bởi vì, lúc 21 - 22 giờ sẽ xuất hiện một đợt "song tháp" sinh

vật, nếu trước 23 giờ vẫn chưa ngủ thì sau 24 giờ sẽ rất khó ngủ. Vào lúc 5 - 6 giờ buổi sáng sẽ xuất hiện một "cao trao" sinh vật, lúc đó tinh lue của con người vượng nhất, đó là thời gian tốt cho học tập và làm việc.

Trẻ nhỏ cần phải ngủ nhiều. Với trẻ sơ sinh, ngoài thời gian bú, thay tã, thời gian con lại trong ngay là thời gian ngủ. Với trẻ được 4 tháng tuổi, mỗi ngày nên ngủ 19 - 20 giờ. Với trẻ 1 - 2 tuổi, mỗi ngày nên ngủ 13 giờ; 4 - 7 tuổi, mỗi ngày 11 giờ; sau 7 tuổi mỗi ngày nên ngủ 10 giờ; người lớn cần khoảng 7 - 9 giờ. Con người già, do cơ năng sinh lý giảm, sau khi mệt mỏi khôi phục rất chậm, cần kéo dài thời gian ngủ. Người già 60 - 70 tuổi cần ngủ trên 8 tiếng đồng hồ, 70 - 90 tuổi cần trên 9 tiếng, trên 90 tuổi cần khoảng 12 tiếng.

42. Một phương pháp tự trị bệnh đau đầu:

- Người bị đau đầu dữ dội có thể dùng ngón cái và ngón giữa của một tay day vào huyệt thái dương ở hai bên, con ngón cái và ngón trỏ của tay kia thì day vào gáy. Nên nặng tay một chút, lam tới khi nào không còn đau nữa thì dừng lại.

- Khi đau đầu, bạn hãy xoa một ít dầu gió lên thái dương, huyệt ấn đường (ở giữa 2 mi) hoặc huyệt phong trì (sát 2 đường gáy ở 2 bên gáy).

- Khi nhức đầu, bạn có thể dùng muối xát một

ít lên đau lưng, đồng thời uống một ít nước sôi pha muối, đau sẽ đỡ đau nhiều.

- Bạn cũng có thể dùng nước cay cay già nát, nặn ngứa rồi nhỏ 2 - 3 giọt vào lỗ mũi, công hiệu rất mau.

43. Tự chữa bệnh thiên đầu thống:

Bệnh thiên đầu thống thường phát ở một nửa đầu hoặc một bộ vị nào đó trong đầu. Khi phát bệnh, trong não thấy nhói đau, co khi con kem theo các chứng nôn óc nữa.

Theo các chuyên gia thì nguyên nhân dẫn tới bệnh thiên đầu thống là vì chất Anilin ($C_6H_5NH_2$) trong cơ thể quá cao, dẫn tới làm tăng lưu lượng máu trong的大 não mà gây nên.

Bởi vì dung phương pháp đập mặt có thể làm thuyền giam hoặc khôi bệnh.

Khi bệnh phát, bạn hãy dùng khăn mặt xap nước mía cho ẩm rồi đập lên chỗ đau, khi nào khăn hết mía lại đổi. Thông thường, 20 phút sau bệnh sẽ giảm nhiều hoặc khôi hẳn.

44. Cách cấp cứu cho người hôn mê:

Người bị hôn mê thì mặt tái xanh, non nao muốn thở, ra mồ hôi lạnh, thâm chí ngạt hán. Lúc đó, người ta cần hãy dùng ngón cái và ngón trỏ ấn day vào huyệt hợp cốc (tren mu bàn tay, ở hõi trên eo khep ngón cái, bờ trong gân dưới dài ngón

cứu, ăn hen tiếp hơn 10 lần, người hon me sẽ thấy dày. Ngoài ra, còn có thể dung ngón cái bấm vào huyệt nhân trung (giữa mõm và mũi).

45. Phương pháp tự trị chứng nôn:

Bạn có thể dung ngón tay giữa ăn vào huyệt nội quan của người bị nôn. Huyệt này nằm ở mặt trước cẳng tay, từ lân cổ tay đếm lên 2 tấc, giữa 2 gân cù gan tay lớn và gan tay bé, ăn tối khu này thấy có cảm giác té té tức là đã dung huyệt xong. Ăn liên tục trong 1 phút, nôn sẽ ngưng.

46. Một phương pháp trị bệnh bí đại tiện:

- Bí đại tiện do bệnh mãn tính gay nên có thể dung nước khoai tây để điều trị, hiệu quả rất minh.

Phương pháp như sau: lấy một lượng khoai tây vừa phai, dung nước sôi nóng rửa cho sạch, cho vào lò nướng nát ra. Rồi dung một manh vải phin sạch bọc chỗ khoai đã già đó, bọc cho ráo nước. Hàng ngày, uống 2 lần vào trước bữa ăn sáng và ăn trưa, mỗi lần nửa cốc (khoảng 200 ml).

- Khi thấy bí bí kha lâu có thể mời ngay trước khi đi ngủ và sau khi tr௃ dậy buổi sớm ăn một quả chuối tiêu. Nếu người bị áp huyết cao kèm theo chứng bí đại tiện, có thể dung 500g chuối tiêu và 15g vừng đen đã rang thơm, chuối tiêu bóc vỏ đi rồi trộn vừng vào mà ăn. Với định lượng trên, cần phải ăn hết trong một ngày.

- Dung một lượng nhân hạt hoa qui vừa đủ, giă

nát rồi cho thêm vào 1 cốc nước sôi nóng, cho thêm một ít mật ong, ngày uống 2 lần vào buổi sớm và buổi tối. Công hiệu rất tốt.

- Đem hạt bí ngô rang chín, bỏ vỏ, cho thêm một ít vừng đen và nhân lạc đã rang thơm, đem nghiền nhão ca ra, rồi cho thêm một lượng đường trắng vừa đủ, mỗi lần ăn một thia canh.

Phương pháp này ngoài công hiệu trị được chứng bí đại tiện còn có khả năng trị chứng thiếu máu và dinh dưỡng kém.

- Vừng đen 150g, hạnh nhân 100g, gạo 150g, ngâm vào nước rồi giã kĩ cho thành dạng nhão, đem nấu chín, cho thêm đường mà ăn.

- Sữa bò nửa cân, mật ong 100g, nước hành một ít, đem nấu chín cá, uống vào buổi sáng sớm khi bụng con rỗng.

Nói chung, người mắc bệnh bí đại tiện thì nên ăn đồ ăn có nhiều bã, để làm tăng sự co bóp của dạ dày, chẳng hạn như rau xanh, hoa quả, rau nõm. Nên dùng nhiều đồ ăn có chứa nhiều Vitamin B1 như nước hoa quả, chế phẩm từ đậu. Nên dùng nhiều dầu thực vật để nhuận tràng thông tiện. Còn nên dùng thường xuyên với lượng vừa phải một số đồ ăn sinh khí như mật ong, hành tây, đậu vang, dưa chuột sống, nước khoai tây sống.

47. Phương pháp chữa bí đại tiện bằng xoa bóp:

- Trẻ con bị bí đại tiện, để lâu sẽ làm chướng

bụng đầy hơi, ăn uống kém, ngủ nghỉ bất an. Dưới đây giới thiệu với các bạn một phương pháp xoa bóp đơn giản mà công hiệu:

- Bạn hãy cho tre nằm ngửa trên giường, người xoa bóp chộm bốn ngón tay của bàn tay phải lại, ăn nhẹ nhẹ vào rốn đứa trẻ, rồi ăn xung quanh theo chiều kim đồng hồ: chú ý là không ăn quá nhẹ hoặc quá mạnh, ăn đều khoảng 300 lần. Hàng ngày, làm 2 lần vào buổi sớm và buổi tối.

- Khi đi đại tiện, bạn dùng ngón giữa của tay trái nhấn nhấn vào huyệt thiên khi ở bên trái (huyệt này nằm trên khoang bụng, từ rốn đi ngang ra 2 tấc), tới khi nào có cảm giác tê tê thì ăn chật không động đậy nữa, giữ khoảng 1 phút. Lúc ấy bạn sẽ thấy buồn đại tiện, bạn hãy nín hơi để tăng áp suất trong bụng để chuẩn bị cho "khâu tiếp theo".

II. MỘT SỐ BÀI THUỐC QUÝ TỪ DÂN GIAN

I. CHỮA CÂM NGẤT DỘT NGỘT

Bài thuốc của ông Trần Doanh Tường xóm Đồi, xã Hợp Đồng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình

• **Chứng bệnh:**

Đang khỏe, bỗng nhiên lâm ra, sùi bọt mép, người cứng đơ, mặt tròn ngược, móm cắn chát, thở rất yếu, mạch đập rất nho nhỏ gần như không bắt được, tim đập nhẹ.

• **Công thức:**

- Lá hương nhu.
- Lá diếp ca.
- Lá trầu không.
- Gừng gio.
- Lá ngai cừu.

• **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ trên già nát trộn với nước tiêu thắt cùi nước tiều trẻ em, người lớn, nam nữ đều được, xong lấy nước ấy xoa chân tay, đầu mặt, trong thân người ở toàn bộ cơ thể. Lấy bã đập vào 2

gan bàn tay và 2 gan bàn chân, rộn và trán (dập và buộc cho chặt để khói rời thuốc ra). Lấy chan quanh đắp vào người bệnh để một lúc thì người bệnh sẽ hồi lại, lúc đầu có thể sẽ nắc lên một tiếng, dần dần mặt sẽ đưa đi đưa lại được bình thường, khoang nứa giờ sau bình phục như thường.

- **Kiêng kị:**

Không.

- **Phản ứng thuốc:**

Không.

- **Kết quả:**

Đã chữa được nhiều người trong đó có đồng chí Bùi Văn Na ở xóm Đội và đồng chí Bùi Văn Khuyên ở xóm Trại thuộc xã Hợp Đồng huyện Kim Bôi tỉnh Hòa Bình, sau khi chữa khỏi lại lao động bình thường như trước.

2. CHỮA CÂM CÚM, SÓNG RÉT, NHÚC ĐẦU, HO, NGÁT MŨI, KHÓ THỞ.

Bài thuốc của ông Thủ trưởng xã Hòa Bình

- **Công thức:**

- | | | | |
|------------------|-------|--------------|-------|
| - Cà sú: | 500g. | - Lá đại bì: | 200g. |
| - Chanh dây khè: | 300g. | - Tía tô: | 200g. |

- Lá cây duôi: 200g. - Quê thông: 10g.
- Bạch hà: 100g. - Kinh giới: 200g.
- La cối xay: 300g. - Thạch xương bò: 200g.

- **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ phơi khô, sao vàng, hạ thổ, tán bột hò làm viên phơi khô bỏ lọ kín, ngay uống 3 lần: sáng, trưa, tối; mỗi lần uống 15 viên, chiết với nước nóng, rồi đắp chăn đi nằm, kỵ gió.

- **Kiêng kỵ:**

Thịt gà, cá chép, trứng gà, trứng vịt.

3. CHỮA ĐAU ĐẦU

*Bài thuốc của ông Đinh Văn Cân từ Bồ Bát
ở xã Xóm Xây, xã Thái Bình, huyện Kỳ Sơn,
tỉnh Hòa Bình*

- **Công thức:**

- Hạt bí đỗ sao: 20g. - Lá guồng chi: 20g.
- Lá cỏ đinh: 20g. - Bồ kết đốt cháy: 15g.
- Cù gưng giò: 20g. - Lá trầu không: 20g.
- Lá cây chót: 20g. - Lá quá gác

- **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ trên già nhò, dồn lại cho ít nước, sào

nóng, bỏ ra khăn đắp vào đầu. Khi nguội thì sào lên đắp đi đắp lại 3 lần, sau thay thuốc khác.

- Kết quả:

Đương đau đầu đắp thuốc vào thấy dịu ngay.

4. CHỮA SỐT RÉT

*Bài thuốc của lương y Khuất Văn Giang,
ở Ba Vì, Hà Tây.*

• Công thức:

- Thô phục linh: 1 lạng (sao).
- Thảo quả: 3 đồng cân (không sao).
- Bình lang: 5 đồng cân (sao).
- Thương sơn: 5 đồng cân (tẩm rượu sao).

• Cách chế, cách dùng:

4 viên thuốc trên đem tán thành bột mịn viên bằng hạt đậu. Người lớn mỗi ngày dùng 30 viên, chia làm 2 lần, uống với nước nóng. Đối với trẻ em vào khoảng 5 - 10 tuổi, chỉ dùng mỗi ngày 10 viên, cũng chia làm 2 lần uống.

Chú ý:

- Uống thuốc trước khi lên cơn sốt;
- Trẻ em dưới 5 tuổi và phụ nữ có thai không nên dùng.

5. ĐIỀU TRỊ "PHÚC THỐNG" (DAU BUNG)

1. Bài thuốc của ông Lê Văn Hoà ở Hòa Bình.

• Công thức:

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| - Đại bì: 12g. | - Rễ sâm: 20g. |
| - Đại hồi: 4g. | - Mộc miem: 10g. |
| - Chỉ tia: 12g. | - Khô sâm: 12g. |
| - Nam mộc hương: 20g. | - Cát sanh: 10g. |
| - Đan bì: 20g. | - Nga truật: 12g. |

Dùng mỗi ngày 1 thang liên tục trong một cho đến hai tuần lễ.

• Cách chế, cách dùng:

Đem sắc phuông thuốc trên làm 2 lán

- Lần thứ nhất đỗ 4 bat nước đun cạn lấy 1 bat.

- Lần thứ hai đỗ 3 bat nước đun cạn lấy 1 bat.

Dồn ea 2 lán sao thành 2 bat thuốc (bat an cõm), uống làm 3 lần trong ngày (sáng và chiều giữa 2 bữa ăn, tối uống thuốc vào lúc đi ngủ).

• Kiêng kỵ:

Không ăn cõm to, chất ngọt, chất chua và xa chông vỹ trong thời gian dùng thuốc.

• Cần ăn các thức ăn sau đây:

Cá nướng ngày 1 kg (nạo gỡ lấy nạc) con xương

giá bắc hay mèo mèo nấu cháo với gạo nếp + cá mèo nấu như, đör lue náo ăn lue ấy, ăn cháo chan thi ăn cùm nếp thời với cá luợc.

• Kết quả:

Xin đơn cử một bệnh án cụ thể chi tiết như sau:

Họ tên bệnh nhân: Bùi Văn Tú 56 tuổi ở xóm Võ, xã Cười Hà, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

Nghề nghiệp: làm ruộng, Dân tộc: Mường.

Ngày đến khám: 24 tháng 11 năm 1968.

Vỏng: Sắc mặt đen, da xanh, hinh thái người mệt yếu.

Vomit: Tiếng nôn nhỏ, nôn kông thi mệt.

Năm: Tiền sử đau bụng từ năm 41 tuổi, đau rần rật 10 năm nồng nồng thuốc các nơi không đỡ. Đến năm 43 đau âm ỉ vào 4 giờ đồng hồ là đau bụng thô ra cùm, ra nước chua. Đến khám bệnh viện cho là đau dạ dày, có dung các loại thuốc tiêm đông thời uống thuốc muối chỉ đỡ được một thời gian ngắn rồi lại đau như cũ, lại uống kavet đỡ rồi lại bị đau; lại uống cam thảo bột cũng có đỡ nhưng rồi vẫn trở lại đau như cũ, thèm đại tiện tao.

Thiết: Mạch trâm nhược.

Chẩn đoán: Phục thông (đau dạ dày kèm theo đau dương ruột).

Điều trị: Uống thuốc liên tục hàng ngày 6 tháng

uống theo công thức ghi trên; đóng thời dung cá mỗi ngày 1 kg theo cách nấu cũng như trên, dung liên tục trong 7 ngày thấy bệnh co đỡ; ăn thêm trong 15 ngày nữa thì thấy hết hàn đau bụng.

2. Bài thuốc của ông Thiết ở thị xã Hòa Bình

* Bài 1:

• Công thức:

- Lá cây nhot: 200g. - Bình lang: 100g.
- Lá bạc thau: 300g. - Rau dấp cá: 200g.
- Nam mộc hương: 200g. - Chỉ xac: 100g.

• Cách chế, cách dùng:

Các thư sao ròn tán bột, trộn hồ vào mật ong làm viên phoi khô, đun sáp ong làm vỏ bên ngoài, viên to bằng hạt ngô.

Ngày uống 3 lần, mỗi lần 15 viên, tiêu với nước chè vối (uống sáng, trưa và tối).

• Kiêng kỵ:

Các chất lạnh, mỡ, ốc, éch, các thứ khó tiêu.

* Bài 2:

• Triệu chứng:

Chứa đau bụng ỉa chảy (cả người lớn và trẻ em).

- **Công thức:**

- Nụ cây sim: 500g. - Lá bòng bong: 300g.
- Hạt sa nhân: 200g. - Lá cây nhót: 500g.
- Búp lá ôi: 300g.

- **Cách chế:**

Các thứ thuốc trên đều dùng khô, tán bột, hổ làm viên như hạt đậu, phơi khô bò lọ kín, dùng hàng ngay.

- **Cách dùng:**

Ngay uống 30 viên chiêu với nước chè vối, chia làm 3 lần: sáng, trưa, tối, mỗi lần uống 10 viên.

- **Kiêng kỵ:**

Các chất tanh và các chất khó tiêu.

6. CHỮA ĐẦY BỤNG, ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU

*Bài thuốc của Mê Đinh Thị Ngầu từ Mê Liệu
ở xã Trung Minh, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình*

- **Công thức:**

- Vỏ cây biếu. - Lá ca phê.
- Cây vòng cách.

- **Cách chế:**

Các thứ rửa sạch, băm nhỏ, phơi khô sắc uống.

7. CHỮA BỆNH ĐỘNG KINH

*Bài thuốc của lương y Bùi Văn Long,
huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình*

* Bài 1:

• Công thức:

- Kinh giới hoa: 6 lạng.
- Phèn chua: 2 lạng (nửa sống nửa phết).
- Xuyên sơn giáp (vay té tết): 1 lạng (saô với rượu, ngâm mềm hay sao).
- Cương tam chet khơ: 5 đồng cát (tẩm rượu sao).
- Tạo giác (quả bồ kết): 3 đồng cát (nướng tốn tính).

• Cách chế, cách dùng:

Các thứ đều tán bột, lấy nước trúc lịch hồ hoàn viên bằng hạt đậu đen. Mỗi lần uống 30 viên, ngay uống 2 lần: sáng và tối, với nước nóng.

• Ghi chú:

A - CÁC CÁC THỰC AN SAU ĐÂY:

1. Ốc lợn: cho 12 nướu, 1/2 rượu nấu chín ăn vào lúc đói (ăn càng nhiều càng tốt).
2. Tim lợn: nấu chín châm với một tí chu sa thủy phi, mỗi tuần dùng 3 lần.

B - KHI LƯƠNG THUỐC KẾT HỢP VỚI CHÂM CỨU NHƯ SAU

1. Khi bệnh nhân phát con hòn mê thì châm ta 3 huyệt: nhâm trung; trung xung; thiêu thương.
2. Khi không lên con châm ta các huyệt: phong long, cứu vĩ, than môn, gian xù, can xue, phong phủ, trung quan, dũng quyển, tâm du, can du.

Chú ý: Khi châm huyệt cứu vĩ và phong phủ, không được châm sâu (chỉ 3 phân)

- **Kiêng kỵ:**

Cà chèp, thịt ga.

- **Phản ứng:**

Không.

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người (trong đó có chị Bùi Thị Hiện xã Quy Mỹ) nữ hộ sinh mắc bệnh 13 năm, chỉ châm cứu một tuần khỏi; chị Bùi Thị Sáu ở xã Dịch Giáo mắc bệnh 4 năm, chỉ châm cứu một tuần là khỏi; chị Lương Thị Linh là giáo viên trường cấp I Thành Hội bị bệnh 4 năm, phát bệnh một thang một lần, uống bài thuốc trên là khỏi bệnh.

Bài 2:

- Kinh giới hoa: 4 họng. - Thanh đai: 1 họng.

- Phèn chua: 2 lạng.
(nửa sông nửa phi).

- **Cách chế, cách dùng:**

Ba vị đều tán thanh bột, hổ hoàn viên bàng hạt đậu đen, lấy chu sa làm áo, phơi khô. Mỗi lần uống 30 viên, ngày uống 3 lần: sáng và tối, uống với nước nóng.

- **Kiêng kỵ:**

Cá chép, thịt gà.

8. CHỮA TRẺ EM BỊ TRÙNG TÍCH

*Bài Thuốc kinh nghiệm của cụ Nghia Sơn
ở thị xã Sơn Tây, tỉnh Hà Tây*

- **Công thức:**

- Bắc bạch chỉ: 2 đồng cân - Sù quan tử: 2 đồng cân
- Cam thảo: 2 đồng cân - Đẳng sâm: 2 đồng cân
- Bạch truật: 2 đồng cân - Bạch linh: 2 đồng cân

- **Cách dùng:**

Đem 6 vị thuốc trên sắc lấy nước cho uống; mỗi ngày uống 1 thang, cho uống thuốc vào sang sớm, lúc đói. Uống liên tục 3 tháng trong 3 ngày liền. Đối với trẻ em từ 5 tuổi trở lên thì liều lượng của mỗi vị thuốc trên là 3 đồng cân.

9. CHỮA TRẺ EM BỊ THỔ TẨ, ỈA CHÂY

*Bài thuốc gia truyền của cụ Nguyễn Sơn
ở thị xã Sơn Tây, tỉnh Hà Tây*

- **Công thức:**

- Hồng đơn: 6 đồng cát
- Phèn phi: 6 đồng cát
- Đại táo: 1 lạng rưỡi
- Đậu đen xanh lòng: 8 g
(bo vo nâu chín)

- **Cách chế:**

Táo bóc hạt, cạo sạch bò vo ngoài trộn với đỗ đen đã được nghiền nhão. Tân thanh bột cà 2 vị hồng đơn và phèn phi rồi đem luyện lẫn với táo và đỗ đen đã chế sẵn như trên, viên to bằng hạt ngô, phơi khô đựng vào lọ kim.

- **Cách dùng:**

Trẻ em từ 2 tháng đến 1 năm mỗi lần dùng 1 - 2 viên.

Trẻ em từ 1 đến 5 tuổi mỗi lần dùng 3 viên. Lấy cai kim cắm vào đầu đứa để xiên viên thuốc mà hơ đốt trên than hồng hay lửa cho thuốc sùi phồng lên rồi mài thuốc vào nước cám cho trẻ uống, mỗi ngày uống thuốc từ 3 đến 5 lần.

- **Bình luận:**

Hồng đơn (còn gọi là hoang đơn, duyên đơn, đơn phàn) vị mặn, thơm hờ hanh, uống trong

có tác dụng long đờm, trấn tâm an thần, giảm đau, bôi ngoài đuôi được đậu và lam cho mau lên da non. Thường dùng chữa nón ọe, ăn vào non ra, trừ nhiệt độc, cầm máu. Tuy nhiên cần dùng cẩn thận; thời gian dùng ngắn, không nên kéo dài để tránh nhiễm độc do chì vì thành phần chủ yếu của hồng đơn là oxít chì mà công thức là Pb₃O₄. Liều dùng hàng ngày nên giới hạn ở 1-2g (với tuổi thanh niên) dưới dạng thuốc bột hay viên. Phèn phi túc phèn chua (bạch phèn) nung khô hết nước, vị chua, tính lạnh, ráo thấp, giải độc, giảm đau, thu liêm, cầm máu, sát trùng nên thường được dùng ngoài rắc tại chỗ để chữa vết thương, khi hư bạch đới, dùng uống trong để chữa ho, kết ly, thô tá. Đại táo (còn gọi là táo tàu hay táo đen) vị ngọt, tính ấm, bổ tỳ vị, an tâm thần, chữa cơ thể suy nhược, ăn ngủ kém, thường dùng thêm vào các bài thuốc cho ngọt, thêm tác dụng bổ. Đậu đen xanh lồng vị ngọt, nhạt, tính mát, bổ can thận, trừ phong nhiệt, được xếp vào loại thuốc bổ dưỡng chữa can thận hư yếu, suy nhược, thiếu máu (do đậu đen xanh lồng gồm đủ các chất dinh dưỡng: lipít, protit, gluxit); ngoài ra đậu đen xanh lồng còn có tác dụng giải độc, thường dùng giải độc ba đậu, ban miêu.

Bài thuốc chữa trẻ em thó, ia chảy nay là trong công có bổ: dung hồng đơn, phèn phi chòng nón mửa, ia chảy đồng thời dung đậu đen xanh lồng với đại táo để bồi bổ cơ thể, nhất là héu lương

đại táo gấp 3 lần liều lượng hồng đơn và phèn phi, giúp cho chức năng tiêu hoá và thần kinh của trẻ em được ổn định, hết bi rối loạn, hỗ trợ cho tác dụng rao thấp, thu lièm, sát trùng, an thần, giảm đau của phèn phi và hồng đơn thêm phần hiệu lực. Sự có mặt của đậu đen xanh long dùng làm thuốc bôi dưỡng có thêm công dụng giảm bớt độc tính của hồng đơn.

10. CHỮA CẢM SỐT Ở TRẺ EM

Bài thuốc của cụ lương y Nghia Sơn
ở thị xã Sơn Tây

- **Công thức:**

- Sắn dây: 2 lạng
- Hoạt thạch: 1 lạng
- Cam thảo: 3 đồng cát

- **Cách chế:**

Ba vị tán bột luyện thành viên.

- **Cách dùng:**

Trẻ em từ 3 đến 11 tháng tuổi mỗi lần uống từ 3 đến 5 phần, trẻ em từ 1 đến 5 tuổi uống từ 5 phần đến 1 đồng cát ta. Ngay uống từ 2 đến 5 lần.

Hướng dẫn thêm của cụ Nghia Sơn:

A- Phương thuốc này chữa các em mắc bệnh

thuốc i thực, thuốc nhiệt, tuy chừng đỏi thang rất tốt (tuỳ chừng đỏi thang sẽ nói rõ ở dưới đây). Một số biểu hiện của nhiệt thực như ở bệnh nhân vón khoè, bệnh mới mae, hó khâu chỉ tay màu tía, mạch sác eo sục, rêu lưỡi trắng, dây, khô hoặc giữa lưỡi hơi vàng, đầu lưỡi gai nhỏ, tiếng khóc vàng, sác, mặt đỏ, thở hơi nóng v.v.. .. đều nằm trong loại bệnh cấp tính thẻ nhiệt nên dùng phương thuốc trên.

B- Cảm sốt nóng có mồ hôi, mặt đỏ khát nước, dùng nước lá đun sôi để còn hơi ấm hoà với bột của 3 vị thuốc trên cho trẻ uống.

C- Sốt nong, ho khan thì dùng rau má tươi đun nước làm thang.

D- Sốt nong kèm khát, có hơi mồm, trăn trọc không ngủ thì lấy lá tre đun nước làm thang.

E- Nếu sốt nong, ho kèm theo ngạt mũi, sổ mũi, nhức đầu thì dùng bạc hà, kinh giới làm thang.

G- Nếu ăn vào lập tức mửa ra, tiêu tiện ít, vàng đỏ hoặc nếu ỉa ra hoa cà, hoa cài, mùi chua, ỉa ra hơi có gợn phèn, bụng hay sôi réo mạnh, tiêu tiện đỏ và ít có kèm theo nhiệt thở, nhiệt tích thì đều dùng thang gồm: rau ngô; một đồng cần bông má để; hai bông; búp chè; 20 ngọn đun với nước sôi để nguội, hoà với bột sắn dây, hoạt thạch, cam thảo ena bài thuốc trên cho trẻ uống. Cho uống như thẻ mà mửa hoặc ỉa vẫn chưa cầm được thi

thêm cai tó tò và mưng đê nguội, rồi dung đun với rau ngô, bông mía đê, búp chè làm thang.

- **Kiêng kỵ:**

Trong thời gian chữa bệnh, kiêng cho ăn cơm và các loại quả cây, bánh kẹo cùng các chất béo nhão. Nên cho trẻ em bú và ăn cháo.

11. CHỮA TRẺ EM MẮC CẢM MẠO PHONG HÀN

*Bài thuốc của cụ Nghĩa Sơn
ở thị xã Sơn Tây tỉnh Hà Tây*

- **Triệu chứng (cụ Nghĩa Sơn cho biết):**

Mỏi sốt, hơi sờ lạnh không có mồ hôi, hắt hơi sổ mũi, chảy nước trong, ho, chỉ tay nổi hồng, rêu lưỡi trắng mỏng, tiêu thận trong.

- **Công thức:**

- Lá tía tô: 1 đồng cân - Võ rè dài: 1 đồng cân
- Cam thảo đất: 1 đồng cân - Gừng sống: 1 lát
- Kinh giới: 1 đồng cân - Võ quyết: 5 phân
- Cây chỉ thiên: 1 đồng cân - Hanh: 1 củ

- **Cách dùng:**

Cho một bát nước đun sôi để nguội vừa, chắt ra cho uống; uống làm 3 lần; út ấm bệnh nhí cho ra mồ hôi sẽ khỏi.

12. CHỮA TRẺ EM BỊ SỐT

Bài Thuốc của lương y Phan Phú Thái ở thị xã
Sơn Tây, tỉnh Hà Tây

- **Công thức "Lục nhất tân":**

- Bột hoạt thạch: 6 phần
- Bột cam thảo: 1 phần

- **Cách dùng:**

Trộn đều 2 thứ thuốc trên; mỗi lần cho trẻ uống từ 3 phần đến 1 đồng cát, tùy theo bé hay lớn, ngay uống 3 lần.

Nếu sốt nóng do cảm nắng: dùng lá "hương nhu" 3 ngọn đốt làm thang.

Nếu do phong nhiệt gây sốt nóng, co mô hôi, sợ gió, khát nước, dùng "kinh giới": 1 đồng cát, Bạc hà: 3 ngọn. Đun nước làm thang.

Nếu do nhiệt thử, nhiệt tà gây khát nước, tiêu tiện không thông, dùng cát cẩn: 1 đồng cát, bông mã đề: 3 bông. Đun lấy nước làm thang cho uống.

13. CÁC BÀI THUỐC CHỮA HEN SUYÊN

1. Bài thuốc của cụ Nguyễn Hữu Triệu, huyện Lạc Thuỷ - Hòa Bình

- **Công thức:**

- Sâm bổ chính (sao gừng): 28g.

- Cù rè quạt (xạ can) nướng trong tro nóng, tẩm đậm phơi khô: 18g
- La tai voi: sao qua 1 lần, lại tẩm nước tiêu 3 giờ, sao khô; lại tẩm đất lòng bếp (phục long can) sao khô: 40 gam
- Hồ tiêu (sao qua): 3g
- Cóc vàng (đốt thành than đen): 10
- Thần sa: 1g

• Liều lượng:

Các thứ trên cộng thành 100 g là một liều.

• Cách chế:

Khi chế biến, chia làm 2 phần: 3 vị trên làm thuốc sắc, 3 vị dưới tán dùng, thần sa làm áo (thần sa lắn với hồ viền dù để làm áo viền và than cóc và bột hồ tiêu).

• Cách sắc:

3 vị đầu: sâm bổ chính, cu rè quạt, la tai voi đỗ nước ngập thuốc sắc còn 1/2 bát (độ 60 ml) sắc như vậy 2 lần, rồi có làm thành 1 bát (độ 120 ml) chia làm 2 ngày uống, ngày 1 lần vào lúc đi ngủ và nuốt với thuốc hoàn tán làm như sau.

• Cách hoàn thuốc viên:

3 vị sau (bột hồ tiêu, than cóc vàng viên bằng hạt đậu đen với thần sa (đã tán bột) lắn hồ làm

áo. Số thuốc hoàn cung uống với thuốc sác trên làm thang (chia 2 ngay uống mỗi ngay 1 lần). Uống mỗi đợt là hai liều. Nếu chưa khỏi thì phải nghỉ hai ngay rồi mới uống tiếp hai liều nữa (mỗi liều uống hai ngay) là hai đợt. Người nặng phải uống đợt 3, nhưng phải nghỉ 3 ngày sau sẽ uống.

- **Kiêng kỵ:**

Cá có vảy, con eae thứ cá khac thi ăn được nhưng phải nấu với nghệ hoặc gừng thi tốt hơn, tôm, cua, ốc, ếch, nhộng (chỉ kiêng trong thời gian uống thuốc). Tránh phòng dục trong 1 năm.

- **Phản ứng:**

- Không.

- **Kết quả:**

Dã chữa nhiều người khỏi.

- Chú ý:**

Có phải đốt tồn tinh bằng than.

2. Bài thuốc của ông Hoàng Văn Tứ, xã Bình Đàm, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình

- **Triệu chứng:**

Kho thở, sau thở gấp, ít ho, mỗi lần lên cơn suyễn từ 3 đến 5 ngay mới hạ.

- **Xử lý suyễn ngay:**

Lấy ổ kiến mồi (chỉ lấy tổ không thôi) sau cuộn

vào giấy thuốc lá ma hut độ 2 phút sau thi cát cồn ngay.

- **Xử phương:**

Bôi dưỡng cơ thể, chu yết chân thuỷ cho thằng băng với chân hoa.

- **Công thức:**

- Sên côn: 200g.
- Bò két: (3 hoặc 4 quả đem nướng cháy vang).

Ghi chú:

Bò két chọn thứ không vẹo qua, bò két phải bỏ hết hạt.

- Táo tần (bó hụt: 50 quả)
- Cam thảo: 20g.

- **Cách chế và cách dùng:**

Tất cả 4 thứ trên đều đem tán viên bằng hạt ngô, nướng mỗi ngày 50 viên chia làm 2 lần (sáng và chiều).

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khỏi. Cụ bà cô Quách Thị Chung xóm Chiêng, xã Lạc Dương, huyện Yên Thuỷ; cô Hoàng Thị Sáu giao viên nóng trương Đồng Giao (Ninh Bình).

- **Kiêng kỵ:**

Các thứ cay nồng.

3. Bài thuốc của cụ Bùi Văn Long, ở tỉnh Hòa Bình

- Công thức:**

1. Hạnh nhân: 20g (bóc vỏ và đập nhọn)
2. Bách hợp: 40 g
3. Cam thảo: 12g (thu cam thảo sống)

Tất cả các vị trên sắc uống, khi uống n้ำnам ngừa uống từ từ.

4. Bài thuốc do Tỉnh hội Đông y Hòa Bình (1990) công hiến

- Công thức:**

- Lá cà độc đao: thái nhỏ như thuốc lào rỏi phơi khô.

- Vỏ cây sán huyền: Cứng thai nhỏ phơi khô.

- Cách dùng:**

Trộn lẫn hai vị thuốc trên với nhau, lấy giấy cuộn lại như điếu thuốc lá mà hút thì sẽ điều cơn hen.

14. CÁC BÀI THUỐC CHỮA ĐAU ĐẬY

1. Bài thuốc của Mế Hà Thị Chấn xã Chiêng Châu, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình

- Lịch sử bài thuốc:**

Do mế Chấn tự nghiên cứu và đã chữa được nhiều người khỏi.

- **Công thức:**

- La và dây xi mang (dây giun)
- Lá và dây dạ cầm.

- **Cách chế, cách dùng:**

Mỗi thứ 6 năm tay mang vè rửa sạch, thái nhỏ, phơi nắng, nấu uống thay nước hàng ngay.

- **Kiêng kỵ:**

Không ăn cá chép, mang, trâu trắng, bò đen, thịt chó, mắm tôm, ớt, me.

- **Kết quả bài thuốc:**

Đã chữa khỏi 6 người, trong đó có anh Lò Văn Thắng ở xã Chiêng Cháu, huyện Mai Châu. Lúc 25 tuổi đã đau đén 2 năm, đi chữa nhiều nơi ca thuốc tây không khỏi, vè uống thuốc cùa me 3 tháng trong 6 ngày là khỏi hẳn, sau đó đi bộ đội.

2. Bài thuốc của lương y Bùi Văn Long, ở huyện Yên Lạc, tỉnh Hòa Bình

- **Lịch sử bài thuốc:**

Bài này do cụ Long trích trong cuốn "Hành giàn trán nhu" của đại y công Hải thượng Lãn ông.

- **Công thức, cách chế:**

1. Hương phụ: (củ gáu) phơi khô bỏ vào cối, giã cho hết vỏ đen, rồi lấy toàn củ 3 lang, tẩm bằng

đam me 1 đêm, rang vàng, tan thành bột, ráy đê riêng.

2. Lương hương: (cu riêng) thái mỏng, phơi khô rồi sao rượu 7 lần, tan thành bột, ráy đê riêng (3 lạng).

- **Cách uống:**

Mỗi ngày 2 lần: uống vào 8 giờ sáng và 4 giờ chiều uống với nước nóng vừa. Nếu bệnh hàn thì hương phụ 1 phần, lương hương 2 phần; nếu bệnh nhiệt thì hương phụ 2 phần, riêng 1 phần. Hai thứ trộn lẫn mà uống, mỗi lần uống cả hai thứ là năm đồng cân.

- **Kiêng kỵ:**

Kiêng ăn những đồ cứng, rắn. Nên ăn cháo thường xuyên.

- **Kết quả:**

Đã chữa khỏi 1 đồng chí bộ đội tên là Nguyễn Văn Vượng trước ở hợp tác xã khai hoang ở xã Quy Mỵ, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình.

3. Bài Thuốc Của Ông Hà Công Lịch xã Chiềng Lại, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình

- **Lịch sử bài thuốc:**

Đã được mẹ đẻ truyền lại cho ông Lịch khi còn nhỏ và ông Lịch đã nghiên cứu để chữa cho một số bệnh nhân có kết quả tốt, bệnh viện Mai Châu

đã mời ông Lịch đến chữa cho các bệnh nhân ở
loại bệnh kinh niên.

- **Công thức:**

- Cây lá khô nhung: 1 năm - Cây khổ sâm: 1 năm.
- Cây mai chó: 1 năm - Cây hoàng đằng: 1 năm
- Cây hoang bá: 1 năm - Cây nam mộc hương: 1 năm

- **Cách chế, cách dùng:**

Tắt ca 6 thứ thuốc kể trên mang băm nhó, phơi
khô sao vàng, nâu uống thay nước chè, uống
thường xuyên.

- **Kiêng kỵ:**

Kiêng thịt chó, bò đên, mắm tôm, me và các
chất chua.

- **Kết quả:**

Đã chữa được cho 30 người, trong đó có ông Xa
Văn Nguyên uy ban huyện Đa Bắc đã từng chữa
nhiều nơi, nhưng không thấy khỏi; đến khi về
chữa tại ông Lịch thì khỏi hẳn.

4. Bài thuốc của ông Quách Đinh Tín xóm Bài Tre, xã Trung Bù, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình

- **Lịch sử bài thuốc:**

Bài thuốc này do mẹ đẻ ra ông Tin truyền lại
cho ông khi ông mới 16 tuổi.

- **Công thức:**

- Lá khô nhung
- Lá khói cỏm
- Lá bò công anh (rau diếp dại)
- Cò keo (sạ can)
- Lá khô bưng
- Lá khô sâm
- Đậu vân tia

- **Cách chế, cách dùng:**

1. Nếu đau mạnh, bị thó mửa thì lấy các lá thuốc vo với nước lá uống mỗi ngày 3 lần, mỗi lần một bát.

2. Nếu đau kinh niên, lúc đau lúc không thì đem các vị thuốc nói trên vê băm phơi khô sắc uống hàng ngày (ca vê ban đêm) thay cho nước chè và thêm 2 thứ:

- Chàm gửi cây khong (cây và)

Giây khói cuồn ơ trên núi

- **Kiêng kỵ:**

Không được ăn lươn, trạch, cua, ốc và không được ăn mặn.

- **Kết quả:**

Từ năm 1967 đến 1968 đã chữa được trên 100 người già, trẻ, nam, nữ mắc bệnh đã đến 2-3 năm (trong đó có anh Bùi Văn Khon ở xóm Môi Mõ, thời gian chữa một năm thì khỏi bệnh).

5. Bài thuốc áp dụng hàng ngày của ông Nguyễn Văn Thiết ở thị xã Hòa Bình

- Công thức:

- Cù nghệ vàng ché: 2 kg
- Ngai cưu: 0,5 kg - Sa nhân: 0,5 kg
- Võ quýt (trần bì): 0,2 kg
- Cao lương khương: 0,5 kg
(cù riêng gió)

- Cách chế, cách dùng:

Cae thứ phơi khô, sao vàng, tán bột dùng mạt ong và hō lam viên to bằng hạt ngó, phơi khô cho vào lọ kín. Ngày uống 30 viên chia làm ba lần: sáng, trưa, tối. Mỗi lần 10 viên chiêu với nước che vôi.

- Kiêng kỵ:

Thịt vịt, óc, éch và các thứ ăn lâu tiêu.

6. Bài Thuốc Của Lương y Khuất Văn Giảng xã Tích Giang, huyện Ba Vì, tỉnh Hà Tây

- Công thức:

- Độc lực: 5 đồng cân
- Thổ phục: 3 đồng cân
- Y đi: 5 đồng cân
- Nga truật: 2 đồng cân
- Thổ tam thất: 1 đồng cân
- Khổ sâm diệp: 3 đồng cân
- Chi thực: 3 đồng cân
- Sinh cam thảo: 1 đồng cân
- Uát kim: 2 đồng cân

- **Cách dùng:**

Thái nhò tất cả các vị trên đem phơi khô (không sao) sắc đặc uống, uống mỗi ngày 1 thang (từ 1 đến 10 ngày). Nếu không khỏi thì tiếp tục uống thêm. *Lời của lương y Khuất Văn Giang ghi chép:* Bài thuốc này tôi làm từ năm 1959 ở trong tổ hợp tác đồng y Hung Tiến xã Tịnh Giang, ban đầu đem theo ca được liệu góp ý phản trong tổ chữa chảy cho bệnh nhân đau dạ dày, sau đó tiếp tục phổ biến sử dụng trong ban y tế xã Tịnh Giang. Bài thuốc do có công năng tiêu viêm chỉ thống lại làm mạnh thêm tí vị.

CHƯƠNG II

CÁC BỆNH VỀ NGOẠI KHOA THÔNG THƯỜNG VÀ CÁCH PHÒNG CHỐNG

1. Phương pháp phòng tránh bệnh sỏi mật:

Hiện nay, người bị mắc sỏi mật ngày một nhiều. Gần đây, một chuyên gia y học nước ngoài đã phát hiện ra một phương pháp phòng tránh bệnh này hết sức đơn giản mà rất công hiệu. Đó là: trước khi đi ngủ uống một cốc sữa bò, sữa bò có công hiệu ngăn ngừa trình hình thành sỏi mật.

Nguyên lý là: sữa bò có tác dụng kích thích túi mật, làm cho nước mật không còn lại được trong túi mật, từ đó mà tránh được sự hình thành các tinh thể nhỏ trong túi mật. Phương pháp này đặc hiệu đối với người bị choram bệnh sỏi mật.

Nhưng cần chú ý điểm sau: giả như vào ngay hôm sau mà bạn không ăn điểm tâm vào buổi sáng thì cốc sữa bạn uống tối hôm trước sẽ vô hiệu. Yêu cầu là, sớm hôm sau bạn hãy ăn một miếng bánh mì xốp giòn và uống một cốc sữa chua để đẩy nhanh quá trình hình thành dịch mật.

Đồng thời, bạn cũng cần chú ý: sữa bò mà bạn uống phải là sữa bò tươi.

Người ta đã chỉ ra rằng, người bị bệnh soi mạt cần phải kiêng kỵ chặt chẽ với đường. Giới y học đã chứng minh được là nếu mỗi ngày ăn khoảng 10 thia đường thì tình nguy hiểm của bệnh soi mạt sẽ tăng gấp 10 lần so với người bình thường.

2. Một phương pháp trị giun kim:

- Trước khi đi ngủ hãy rửa sạch lỗ hậu môn và xung quanh lỗ hậu môn, cắt một miếng băng dính vuông 5 cm dán lên trên lỗ hậu môn. Ban đêm, bợn giun kim treo lên lỗ hậu môn sẽ bị dính vào băng dính. Sáng hôm sau, chịu khó lột đem vứt đi. Làm như thế liên tục tuần, hiệu quả rất tốt.

- Trước khi đi ngủ, bạn lấy một miếng bông dùng trong y học, tẩm đậm đậm ăn, đem nút vào lỗ hậu môn, để qua đêm. Ngày hôm sau cục bông sẽ theo phán ra ngoài khi bạn đi đại tiện. Làm như thế trong một tuần là sẽ có kết quả.

- Bạn hay lấy 15g cỏ bach bộ, 20g phen chua, 12g hoa tiêu, 13g thuốc lá, dung nước sác con khoang 60ml, đựng vào bình để đợi dùng. Mỗi tối, trước khi đi ngủ, dùng một miếng bông sạch tẩm nước thuốc trên rồi nút vào lỗ hậu môn. Sáng hôm sau lấy ra, trung giun đã tụ tập quanh miếng bông. Làm thế này 10 ngày là có kết quả, cho tới khi hết giun thì dừng lại.

- Bạn lấy một ít hành cu, bọc vo lây non trang bên trong, đem giã nát, cho thêm mật ong (hoặc

Vadolin). Trước khi đi ngủ đêm chát này đắp lên lỗ hậu môn, đắp khoang 2-3 ngày sẽ thấy kết quả.

3. Phương thuốc chữa bệnh giun đũa ở trẻ nhỏ:

Bạn chuẩn bị cho 10 cái nón hành, rửa sạch, già nát, vắt lấy nước, cho thêm vào 1-2 thìa dầu vừng hoặc dầu cai, uống khi bụng đói, mỗi ngày uống 2 lần, uống liên trong 3 ngày.

4. Cách trị bệnh móng tay thâm xám, hồng:

Bạn chuẩn bị cho khoảng 200 cm³ dung dịch Axit Axetic nồng độ 20%, đổ vào đụng trong máy cai lọ nhỏ sạch (số lượng lọ cần cứ vào số móng tay bị hồng), miệng lọ chỉ rộng làm sao mà ngón tay có thể đút vào lọ là được. Khi điều trị, bạn cầm các ngón tay bị hồng vào cai lọ, để ngâm khoảng 30 phút mỗi ngày làm 3 lần.

Sau mỗi lần dùng thuốc, cần phải đập chặt nút lọ lại, điều trị liền trong 30 ngày, bạn sẽ thấy có hiệu quả, móng tay mới sẽ dần dần mọc lên.

5. Cách trừ bỏ đầu ngón tay thừa ở trẻ sơ sinh:

Có cháu nhỏ khi mới sinh trên bàn tay mọc ra một ngón tay thừa (6 ngón). Bạn đừng sợ, hãy làm theo cách sau:

Khi trẻ vừa mới lọt lòng mẹ được 2-3 ngày, bạn hãy lấy loại chì may khâu nhỏ mà chắc bền, thắt một vòng vào phần gốc của móng tay thừa, nhớ

thắt cho thật chặt. Để như thế chỉ khoảng 1 tuần, do không được máu chạy tối phần thịt thừa sẽ tự hoại, rất nhanh teo lại và rụng đi.

Phương pháp này giam đau tối mức tối đa cho trẻ, không gây nguy hiểm gì, tránh được phiền phức dao kéo, phẫu thuật sau này. Nhưng cần phải tiến hành ngay khi trẻ vừa mới sinh ra được vài ngày, khi đó da thịt trẻ còn non.

6. Phương pháp trị bệnh đau lưng đơn giản:

- Nếu bị đau lưng do ra mồ hôi sau khi lao động ngoại trời lạnh, quần áo ngâm lạnh, ngồi lâu ở chỗ ẩm, đi mưa, lội nước, thì có thể chữa bằng cách sử dụng nắp bình nóng, hiệu quả rất tốt.

Khi điều trị, người đau lưng ngồi ơ trên thé, người điều trị một tay án vao eo lưng cua người đau. Khi án đến chỗ đau, tay kia lập tức lấy chiếc nắp bình nước (nước trong bình nóng trên 90°C), đệm 2 lớp khăn, đặt nó vào chỗ đau 2-3 giây, liên tục đổi 3-5 cái nút bình, phải chú ý kéo lам bong da. Người bị bệnh nhẹ, sau khi làm như trên sẽ hết đau; người nặng thì mỗi ngày tiến hành một lần, qua 5-6 ngày, bệnh sẽ khỏi.

- Đau lưng là bệnh thường thấy ở người già và trung niên. Đó là do lượng hoạt động giảm, sự tuần hoàn của máu không được tốt. Bạn có thể tự trị chung bằng bài "đi ngược".

Đi ngược tức là đi giật lui, độ dài của bước chân tuy thuộc vào bước chân hàng ngày của bạn; đau

gối không được cong vẹo: tay nắm lại, vung nhẹ về phía sau, cũng có thể ngửa bàn tay lên và đấm dần dạt vào phần eo.

Thông thường, đi ngược khoảng 100-300 bước, đau sẽ giảm nhiều. Mỗi ngày rèn luyện 3-5 lần, càng lâu hiệu quả càng tốt.

7. Phương pháp tự trị chuột rút ở chân:

Khi bạn dương bồi hoặc bị lạnh mà chân bị chuột rút, thì lập tức dùng ngón tay cái và ngón tay trỏ ấn và day vào huyệt nhân trung, tác động liên tiếp khoảng 20-30 giây, bạn sẽ thấy hết đau. Rất nhiều người đã thử và cho biết đây là phương pháp rất hiệu nghiệm. Nếu gặp sự cố chuột rút, bạn hãy làm theo phương pháp này.

8. Phương pháp trị bệnh đau gót chân đơn giản:

Trong dân gian thường dùng phương pháp ngâm chân vào dấm rượu, xem ra rất đơn giản mà công hiệu là rất tốt. Phương pháp cụ thể là: bạn hãy chuẩn bị cho khoang 1.000g dấm rượu (mè), tăng nhiệt tới một độ nóng sao cho chân có thể ngâm vào được. Mỗi ngày ngâm chân vào đó khoảng 30-60 phút. Nếu nhiệt độ của dấm tụt xuống thì bạn lại tăng nhiệt lên. Thông thường, qua 15 ngày ngâm liên tục bệnh sẽ đỡ nhiều, liên tục trong một tháng hoặc lâu hơn bệnh sẽ khỏi hẳn.

9. Cách làm tan những u cứng trên bắp thịt:

Khi bị tiêm vào bắp thịt trong một thời gian dài và liên tục, đặc biệt là liên tục tiêm thuốc kháng sinh, sẽ rất dễ làm bắp thịt nổi kẽm những u cứng, không chỉ ảnh hưởng tới sự hấp thu thuốc mà khi lại tiến hành tiêm sẽ đau kho có thể chịu đựng được.

Người ta thường quen dùng phương pháp chườm nóng hoặc xoa bóp nhưng hiệu quả không mấy mỉm mẫn. Bạn hãy lấy khoai tây sống cạo bỏ vỏ ngoài đi, cắt thành miếng mỏng dày 0,5-1,0cm, dùng vải băng cố định vào chỗ cứng. Thường thì sau 24 tiếng đồng hồ những chỗ cứng ấy sẽ bị tiêu trừ.

10. Cách trị bệnh đau té bắp thịt bằng ăn uống:

Người khỏe, nếu như làm việc quá mệt thi bắp thịt và các khớp xương sẽ đau té thường như muôn rã ra, nên ăn nhiều đồ ăn có chứa nhiều Canxi, như là: sữa bò, vững, vỏ tôm, cá, rong biển, đậu, rau xanh lá. Theo nghiên cứu của các nhà y học thi Canxi có tác dụng rất tốt với việc làm giảm đau té bắp thịt và khớp xương.

Sau khi lao động mệt mỏi, bạn nên uống một ít mật ong, mật ong sẽ làm tăng chất Canxi trong máu, công hiệu trị liệu lại rất nhanh.

11. Phương thuốc trị đau khớp xương đơn giản:

Khi bị đau khớp xương, bạn sẽ thấy rất khó

chịu, đi lại khó khăn, làm gì cũng ngượng ngùng. Bạn hãy dùng 30g gừng sống, đem già nát, trộn thêm 30g bột mì và rượu trắng (hoặc cồn 70%), đao cho đều rồi đem đập lên chờ đau. Người nhẹ thì đỡ 1-2 ngày là khỏi, người nặng thì mất khoảng 4 ngày.

Phương thuốc này có tác dụng làm dần thông mạch tan máu tan hàn.

12. Một phương pháp cấp cứu bỏng:

Nếu trong nhà có người chẳng may bị bong nhẹ, vết bong không sâu lâm diện tích không lớn lâm thi không được cuồng, hãy tìm thuốc chữa bong ở xung quanh.

- *Dùng nước lạnh*: khi bong nhẹ chỉ cần dùng tay vào ngâm trong chậu nước lạnh, càng sớm càng tốt. Làm như thế vừa có tác dụng giảm mức độ phá hoại của nhiệt độ với tổ chức tế bào. Ngâm khoảng 20 phút là được, nhiệt độ của nước càng thấp càng tốt.

- *Dùng dấm ăn*: lấy dấm ăn bôi, xoa rửa lên vết bong, sẽ thấy giảm đau và giảm độ sâu của vết bong.

- *Dùng nước mắm, xì dầu*: khi bị bong, có thể dùng xì dầu hoặc nước mắm bôi lên vết bong, công hiệu cũng rất tốt.

- *Xà phòng*: trước hết phải dùng nước để rửa sạch vật bẩn nhiễm trên bề mặt miếng xà phòng,

sau đó sát trực tiếp lên chỗ bị bong, bình thường một tang móng (không nên quá móng). Thông thường, sau 1-2 tiếng đồng hồ, đem rửa sạch, da sẽ trở lại như cũ. Nếu vẫn thấy đau rát, bạn hãy tiếp tục sát xà phòng. Cần ý là phải sử dụng thật nhanh phương pháp này sau khi bị bong, càng sớm càng tốt.

- *Hô dân*: nếu như bị bong nước sôi, có thể lấp tue bôi lên chỗ bong một lớp hô dân để đẩy chỗ đó lại. Kinh nghiệm cho thấy, phương pháp này rất công hiệu.

- *Nước chè*: chẳng may bị bong lửa, bạn có thể dùng nước chè mà rửa chỗ bong, sẽ thấy giảm hẳn đau.

- *Nước đường*: lấy một ít đường trang, dùng 3 lần nước lạnh hòa tan. Sau đó dùng chổi quét sơn chưa dùng lần nào hay bông sạch tẩm nước đường bôi nhẹ nhè liên tục lên chỗ đau, hoặc dùng một miếng vải phin to bằng chỗ bong, ngâm nó trong nước đường, lấy ra phủ lên chỗ đau, giữ ấm khoảng 1-2 tiếng là được. Nếu như ngon tay, ngon chân bị bong lửa cũng có thể ngâm trong dung dịch nước đường khoảng nửa tiếng đến một tiếng.

Nếu như không kịp hòa tan đường, có thể trực tiếp dùng tay bắc đường rác vào chỗ đau, dùng nước lạnh (nước máy cũng được) nhỏ lên trên lớp đường, cho chỗ ấy ấm ấm. Sau 2 tiếng có thể rửa

sạch, nếu như vẫn không xong, lại làm như trên một lần nữa.

Khi mới xoa đương vao, bạn sẽ thấy cảm giác rất rõ, nhưng sau lım dần và không có bọt sủi lên, không để lại dấu vết. Phương pháp này không hợp với những vết bong đã sủi bọt lén. Nếu bong loang rộng hay bị bong hoa học thì cần phải cho vào bệnh viện ngay.

- *Mang trong trứng gà*: phủ lên trên mặt vết bong một lớp màng trong của trứng gà tươi, vết bong sẽ rất mau lành. Đây là phương pháp trị bong mới, do một trung tâm nghiên cứu y học Nhật Bản phát hiện ra. Dùng màng trứng điều trị vết bong nhẹ, phương pháp rất đơn giản. Sau khi xử lý tiêu độc cho vết thương, bạn lấy một cái mang trong của trứng ga tươi, dán mặt sạch lên mặt vết thương. Cứ 1 ngày thay một lần, qua 3-5 ngày là khỏi.

Khoa học đã chứng minh được rằng, mang trong của trứng ga có khả năng bảo vệ cơ thể, làm cho tổ chức da ố cho vết bong không bị ngoại giữa xâm hại. Sử dụng phương pháp này, bệnh nhân hoạt động sẽ không cảm thấy đau rát.

- *Nước gừng sống*: Đem gừng sống già nát, vắt lấy nước, dùng bông sạch tam nươc gừng bôi lên chỗ bong, sẽ thấy vết bong không bị sủi bọt, dần dần dẹp xuống, nh  t độ chỗ bong từ từ giảm

xuồng. Khi nào thấy khó khó, lại tiếp tục bôi nước giấm lên, duy trì liên trọng 36 tiếng.

Ngoài ra, có thể bôi lên chỗ bóng bằng lòng tráng trứng gà, dầu lạc, công hiệu cũng rất tốt.

Khi đang mặc quần áo hoặc đi giày mà bị bóng, chú ý là không được vội vang cởi quần áo, cởi giày chỗ bị bóng mà hãy lấy nước lạnh sạch, nước muối ăn hoặc dấm ăn vay hoặc ngâm chỗ thâm chỗ quần áo đó, sau mới cởi ra. Làm như thế mới khôi lami cho lớp da boe ra cùng với quần áo khi vội vang cởi ra ngay.

Nếu bị bóng nặng thì lập tức phải cho người bị nạn tới bệnh viện ngay.

13. Một phương pháp chữa bóng:

- Bạn hãy bắt cho mồi con giun đất sống (số lượng giun cần cứ vào độ lớn của diện tích vết thương), thả vào một cái âu sành nhỏ, cho thêm một lượng vừa đủ đường trắng, đảo đều. Sau một tiếng, thử trong âu sẽ biến thành dạng keo nhón nhớt, dùng chất keo đó bôi lên chỗ bóng, một ngày bôi 5-7 lần, bôi cho tới khi khỏi hẳn. Sau khi khỏi, chỗ vết bóng sẽ không để lại dấu vết gì.

- Dùng một miếng đậu phụ, cho thêm 50g đường trắng, đảo cho đều, sau đó đắp lên chỗ bóng. Bao giờ đậu phụ khô thì đổi lớp khác, sau vài lần "thay băng" sẽ hết đau. Nếu như miệng vết thương đã bị loét, có thể thêm 3g đại hoàng (*Rheum officinale*

B) đem đao đều với đậu phu và đập lên chõ bông, công hiệu rất tốt, chỉ sau mấy tiếng cơ thể khôi.

- Ban chuẩn bị cho 1 quả trứng gà, đập ra lấy lòng trắng, lai lấy thêm 15g rượu. Đổ rượu vào lòng trắng trứng, đao đều, bôi lên chõ bông. Mỗi ngày 3-4 lần, công hiệu rất tốt.

- Lấy cho 15 g bột hoang ba (*Phellodendron amurense* Rupr); 2 quả trứng ga, đập ra chỉ lấy lòng đỏ; đao đều 2 thứ với nhau, cho ra phoi o cho rám bao giờ khô thì nghiên thành bột, để dung bên ngoài. Khi dùng, đem dâu vừng bôi lên cho bông trước, sau mới rắc bột thuốc lên.

- Chuẩn bị cho 15g đại hoang sòng, một lượng vừa đủ dâu vừng, một ít muối ăn. Trước hết dùng dâu vừng bôi lên chõ bông, sau đó đem muối và đại hoang sòng nghiên nhò, cho thêm dâu vừng, nhào thành cao để dùng ngoài.

- Chuẩn bị 1 phần vôi sống, 4 phần nước, khuấy cho tan hết, gạn nước trong ở trên ra; lấy một lượng dâu vừng dung bằng lượng nước vôi con lại, rót từ từ vào, khuấy tiếp cho quanh thành dạng hổ. Lại cho thêm một ít băng phiến (*naphthalenum*), bôi lên vết bông, mỗi ngày 1-2 lần.

- Lấy 100g vỏ cây táo chua, thêm 500ml nước, rác lên trong 1 tiếng đồng hồ, sau bỏ bã, lấy nước bôi lên chõ bông.

14. Cách tránh cho đôi tay khỏi bị vôi ăn:

Khi quét tường nhà, bơ đậu... bằng nước vôi, tay bạn rất dễ bị vôi ăn, gọi theo cách gọi khoa học là bị bong nước vôi. Làm thế nào để tránh được? Cách tốt nhất là bạn đi vào một đôi găng tay cao su mềm. Nếu như không có thì có thể lau lén bàn tay một lớp Vaseline, như vậy tay sẽ có một lớp bảo vệ rất tốt.

15. Cách làm tiêu viêm, hết đau khi ong châm:

- Nếu chẳng may đέ ong châm, bạn có thể lấy dầu thực vật hơ hơi nóng, rồi đem bôi lên chỗ bị ong châm, chỉ lat sau sẽ thấy hết nhói đau, chỗ tay đó cũng dần dần dẹp xuống.

- Nếu bị ong đốt, hay bị chạm nọc sâu róm, bạn hãy lập tức dùng nước amôniác hoặc một lát hành cù xát lên chỗ đau, sẽ thấy hết nhói đau, chỗ tay đó cũng dần dần dẹp xuống.

16. Phương pháp làm hết ngứa do bị muỗi đốt:

- Mua hè, do sơ ý, bạn rất dễ bị muỗi "hỏi thăm". Nếu thấy quá ngứa, không sao chịu nổi thì có thể dùng kem đánh răng hoặc đem bột kiềm hòa tan với nước thành một thứ thuốc đặc deo đé bôi lên chỗ bị muỗi cắn. Công hiệu sẽ rất mau.

- Bạn lấy 1-2 viên Aspirin nghiền nát, cho thêm một ít nước đun sôi để nguội đun tiếp cho sôi lên.

để có một thư đặc dẻo. Đem bôi lên chỗ bị muỗi cắn, công hiệu sẽ rất mau.

- Có thể lấy nút phích nước nóng khoảng 90oC đặt va xoa xoa lên chỗ bị muỗi đốt khoang 2-3 giây, rồi lại nhắc ra. Làm liên tục 2-3 lần, sẽ thấy hết ngứa.

- Có thể dùng dầu gió hay cao bôi 1-2 lần lên chỗ muỗi đốt.

- Có thể dùng nước xà phong đặc xoa lên chỗ đau.

- Có thể dùng cồn I-ốt 4% bôi xoa lên chỗ đau.

- Cũng có thể dùng nước Amôniác 4% hoặc dùng nước đậm đặc ngâm qua tối bôi 2-3 lần lên chỗ đau.

17. Xử lý đơn giản với những vết thương nhỏ:

Mấy ai trên đời mà tránh khỏi một lần sảy sát, thương tích? Nếu vết thương của bạn thuộc loại nhỏ và vừa, bạn hãy xử lý theo phương pháp dưới đây:

Đầu tiên cần phải tiêu viêm cho vết thương, nếu như có chảy máu thì có thể bôi lên một ít thuốc đỏ. Sau đó, lấy một miếng dính, kích thước của miếng băng dính căn cứ vào diện tích của vết thương, thông thường dài khoảng 5 cm, rộng khoảng 1cm là được. Bạn dùng keo cắt 4 nhát đều nhau ở 2 bên mép chiều dài ở khoảng giữa miếng băng dính (2 bên, mỗi bên 2 nhát), rồi dán chum

2 miếng băng dính trên lại với nhau. Như vậy sẽ tạo ra được một miếng băng dính hình con hươu: 2 đầu rộng, ơ giữa hẹp. 2 đầu eo nhựa dính này dán vuông góc với vết thương sẽ có tác dụng giống như khâu da ở 2 bên vết thương lại với nhau. Phương pháp cụ thể là, đầu tiên dán một đầu vào một bên vết thương, sau đó, dùng tay dồn da ở 2 bên vết thương lại với nhau, rồi mới dán đầu còn lại vào bên còn lại của vết thương. Sau khi đã dán xong, dùng tay bop bop vào da ở 2 bên vết thương.

Phương pháp này dung thích hợp nhất cho những vùng da dày một chút. Chu ý là chỗ nào có lông thì không dung phương pháp này.

Ngoài ra, bạn cần phải biết những điều bó tro sau đây:

- Da bị xày sát, ron máu, eo thê bởi nước thuốc đốt lên, không được dung cồn rượu, cồn Iốt. Đặc biệt là sau khi đã dung thuốc đốt thì không thể dung tiếp cồn Iốt, vì 2 thứ đó sẽ sinh ra phản ứng hoá tạo, tạo ra chất độc.

- Nước thuốc tim eo công hiệu diệt vi khuẩn yếu, nhưng vô độc, không sinh ra mùi khó ngửi, nên có thể dùng cho nước vết thương nhẹ. Chu ý là không được dung với những vết thương sâu, nhất là ở vùng mặt và 2 tay, bởi vì nó sẽ lặn vào da, sau khi vết thương da lành, vết tim vẫn còn giữ lại, ảnh hưởng tới "nhân sáu" của bạn.

- Nên vết thương to, sâu thì phải đưa ngay vào bệnh viện điều trị. Trong đoạn đường tới bệnh viện, bạn có thể xử lý theo cách sau để giảm khả năng bị nhiễm trùng. Trước hết, phải dùng nước muối nhạt (từ 1000 g nước thêm 9g muối) rửa sạch vết thương, dùng bông tiêu độc gặt nhẹ nhẹ trên mặt vết thương để loại hết những chất bẩn. Sau đó dùng cồn tiêu độc cho da xung quanh vết thương; sau cùng dùng vải phin, vải màn đã tiêu độc bó vết thương lại.

18. Phương pháp đơn giản rửa vết thương

Khi da bị nứt hay nhọt mưng mủ mà vỡ miệng, nếu trong nhà không có thuốc tiêu viêm, sát trùng, có thể dùng nước che để rửa, hoặc lấy một ít che già nát ra đắp lên miệng vết thương, công hiệu cũng rất hay, miệng vết thương sẽ chóng lành. Đô la và trong lá che có chứa một lượng lớn chất tanh hàn, có tác dụng ngưng kết chất Prôtéin; chất Prôtéin trong khuân bệnh gấp chất tanh hàn sẽ ngưng kết, biến thành cục cứng, vì thế che cũng có công hiệu diệt khuẩn, tránh nhiễm trùng.

Khi chất Prôtéin trong khuân bệnh ngưng kết thì tế bào thịt ở mép vết thương cũng gấp tanh hàn mà ngưng kết lại, làm cho vết thương thu miệng dần dần lại. Do đó, huyết quản ở xung quanh cũng co lại theo, vết thương sẽ dần dần hết sưng.

19. Tiêu viêm đơn giản cho vết thương

Nếu chân hay tay do không cẩn thận bị manh sanh, sú, thuỷ tinh đâm vào làm bị thương, muôn tránh nhiễm trùng, bạn hãy xát lên vết thương một ít đường trang điểm khiết.

20. Ba phương pháp trị ngoại thương

- *Phương pháp trị bằng dầu gan cá:* Dầu gan cá là thuốc dinh dưỡng uống trong, ai cũng biết điều đó; nhưng nó còn có thể dùng làm thuốc bôi ngoài, có tác dụng làm lành vết thương, điều này thì con ít người biết đến.

Dầu gan cá có chứa Vitamin A và Vitamin B, có khả năng thue đầy qua trình len da non, thịt non và cơ non, có tác dụng làm lành vết thương rất tốt.

Phương pháp bôi ngoài lá: sau khi đã dùng nước ô-xi già 3% tiêu độc cho vết thương, bạn hãy dùng dầu gan cá bôi phủ lên mặt vết thương, rồi lấy băng đắp tiêu độc bó vết thương lại, vài ngày sau sẽ thấy kết quả.

Ngoài ra, dùng dầu gan cá bôi ngoài còn chữa được các vết bong nước, lúu, bệnh lở có rì nước vàng, viêm da mẩn tính.

- *Phương pháp trị bằng mật ong:* Vào mùa đông, chân tay bị nứt nẻ, đau tiên dùng nước nóng ngâm và rửa chỗ đau, sau đó bôi mật ong lên, mỗi

ngày bôi 2 lần, máy ngay dung liền như vậy chỗ nè sẽ tự khỏi.

Nếu niêm mạc khoang miệng bị lở loét, có thể dùng nước mật ong 10% ngâm rồi súc, vừa có tác dụng giảm đau, tiêu viêm vừa có tác dụng đẩy nhanh tốc độ tái sinh của tế bào.

Khi trẻ nhò bị viêm da do tã lót, trước hết phải dùng nước ấm rửa sạch chỗ đau (cần không được dùng xà phòng), sau đó bôi lên một lớp mật ong, mỗi ngày 1-2 lần.

Khi âm đạo có triệu chứng viêm, co mui lạ, bạn có thể dùng nước mật ong 10% rửa sạch.

Với vết thương điêu trị lâu ngày mà chưa khỏi, trước hết dung nước muối sinh lý rửa vết thương, làm sạch hết các tế bào chết đi. Sau đó, bôi lên trên vết thương một lớp mật ong nồng độ cao, đắp lên bằng một lớp vải phin, dùng vải băng buộc cố định lại, 5-7 ngày thay thuốc 1 lần. Nếu vết thương bài tiết nhanh thì 1-2 ngày đổi thuốc 1 lần.

- *Phương pháp trị bằng nước mật*: Có người đã nói rằng, nước mật là thứ thuốc mê phổ thông, xem ra lời nói ấy không sai. Các nhà khoa học của Liên Xô cũ đã phát hiện ra: nước mật là một phương thuốc chữa vết thương rất hay. Một viên nghiên cứu y học ở Liên Xô đã tiến hành một cuộc tiến hành rất thú vị: họ bắt một con chuột, cắt một miếng da nhỏ của nó ra; sau đó thả vào mật

chuột một thứ kích thích làm cho nước mắt dần dưa ra, kết quả thực thu vị: sau khi con chuột "khoe" vết thương liền lại rất nhanh, nhanh hơn so với bình thường khoảng 12 ngày. Nếu cho chất kích thích để vết sạch tuyến nước mắt của chuột trước, sau đó mới cát da thì kết quả lại tương phản hoàn toàn, vết thương sẽ rất dễ bị nhiễm trùng.

Do đó, các nhà khoa học cho rằng, tuyến nước mắt đã tiết ra một chất "thần bí" nào đó, thông qua huyết dịch nó chảy khắp cơ thể, phát huy tác dụng trị liệu tích cực với các vết thương ở bất cứ phần cơ thể nào.

Vì thế, xin mách bạn: nếu bạn chàng may bị thương, đừng còi nén đau mà hãy khoe, khoe to lên cho nước mắt chảy ra, vết thương của bạn sẽ mau lành hơn.

21. Cách thay thuốc tại nhà khi bị ngoại thương

Khi chân tay chàng may bị ngoại thương mà sinh ra nhiễm trùng, lở loét chảy mu, lâu ngày không khỏi, nếu cứ tới bệnh viện để rửa, thay thuốc xem ra rất bất tiện. Xin mách bạn một phương pháp rất gian tiện mà công hiệu. Bạn lấy cho ít nước sôi (khoảng 500g) cho vào đĩa 50g muối ăn, hòa thành một dung dịch 10%, mỗi ngày một lần đem chỗ đau ngâm vào nước này khoảng nửa tiếng. Bạn hãy dùng một cái nhíp côn hot bỏ những vật bẩn và mu tiết ra trên bề mặt vết

thương. Sau khi đã ngâm xong, lấy bông tăm con Iốt, cồn rượu tiêu độc cho bón xung quanh vết thương, lại dung bông tăm nước muối lau vết thương, bên ngoài thì dùng vải phin đã tiêu độc bó lại. Xử lý theo phương pháp này sau 1-2 lần, chất tiết ra từ miệng vết thương sẽ giảm hẳn, da non và thịt non sẽ nhanh mọc. So với các phương pháp thay thuốc khác, phương pháp này vừa tiện lợi vừa rút ngắn được thời gian điều trị.

Ngoài ra, thời gian giãn cách giữa các lần đói thuốc cần phải cứ vào số lượng nhiều ít của chất tiết ra từ miệng vết thương. Nếu như vết thương mưng mủ, chất tiết ra lại nhiều, có thể mỗi ngày đói thuốc một lần. Nếu như chất nhon ít, thì cứ cách 2-4 ngày đói thuốc một lần, đừng cầu né mà ngày nào cũng đói, sẽ bất lợi làm vết thương kho liên.

22. Một phương pháp điều trị vết thương do ngã, va đập:

- Bạn lấy một ít chè bò vào miệng nhai nhó ra rồi trộn nhào với ca nước hot mà đắp lên chỗ sưng tấy. Hoặc có thể dung bột chè trộn với dấm đắp lên. Mỗi ngày 3 lần, mỗi lần 15 phút. Phương thuốc này có công hiệu tiêu viêm, diệt vi khuẩn, làm hết đau.

- Bạn chuẩn bị cho 30 gam bột đậu xanh, lại lấy một ít dấm ăn, hòa trộn 2 thứ rồi đem đắp

lén chỗ đau ứ máu, có công hiệu tiêu viêm, tản ứ.

- Bạn chuẩn bị cho 50 gam rau hẹ, 30 ngon hành tươi, 30 gam rượu trắng, một lượng bột mì vừa đủ. Đem ngọn rau hẹ, ngọn hành tươi già nát nhào, cho thêm rượu trắng và bột mì, nhào thành dạng hò, đắp lên chỗ đau. Phương thuốc này có công hiệu với những chỗ sáu, trẹo, sưng tấy.

- Bạn chuẩn bị cho một miếng gừng sống, đem già nát, thêm vào một thia muối ăn, dao đều rồi đắp lên chỗ bị thương, dung vải bô lại. Mỗi ngày 1 lần, đắp liên 2-3 lần. Phương thuốc này có công hiệu làm lưu thông máu, tản ứ, tiêu viêm, hết đau.

- Bạn lấy vài quả hông, tao cho vào ngâm trong rượu, sau khi đã ngâm thấy thì lấy ra xoa xát vào chỗ bị sáu, trẹo. Xoa đi xoa lại nhiều lần sẽ có tác dụng lưu thông máu, tản ứ.

- Bạn lấy một ít rễ cây gai tươi đem già nát ra, cho thêm ít rượu, đáo đều rồi đắp lên chỗ đau, sẽ có khả năng làm hết sưng, hết đau.

- Bạn lấy một củ cải trắng đem già nát ra, cho thêm vào 50 gam thạch cao, nhào thành dạng nhòn nhót, đắp lên chỗ đau.

23. Phương pháp đắp nóng lạnh khi bị thương do ngã, va đập:

Sau khi bị ngã hay va đập, người ta vẫn quen

đắp vật nóng lên chỗ đau. Kì thực làm như vậy sẽ rất dễ dẫn tới bị viêm, xuất huyết. Trước đắp lạnh sau đắp nóng mới là phương pháp tốt nhất với những vết thương do ngã, va đập.

Sau khi bị chấn thương, hãy lập tức dung nước lạnh, đá lạnh hay khăn mặt đắp lên chỗ đau. Làm như vậy có thể sẽ bớt đau, không dẫn tới sưng tấy, làm thư giãn cơ bắp, phòng co giật. Đợi cho chỗ đau phát viêm lén mới đắp nóng, làm như thế sẽ có tác dụng tăng tốc độ tuần hoàn máu, làm tăng tốc độ lành bệnh.

24. Một phương pháp trị bệnh náu:

Náu là do cơ hoành bị co giật, sau khi hít khí mạnh vào, cửa thanh đón đột nhiên đóng lại, phun ra âm thanh, gọi đó là tiếng náu.

Có nhiều người dùng cách nuốt nước để chữa náu, nhưng cách này rất dễ làm cho nước trào vào khí quản. Bởi vì, khi đang bị náu, phần trên và phần dưới của buồng yết hầu kho từ chü được, nước trong khoang miệng rất dễ chảy vào khí quản, dẫn tới những cơn ho rú rủ rượi. Dưới đây xin giới thiệu với các bạn vài cách đơn giản mà công hiệu:

- Khi bị náu, trước hết bạn hãy hít khí thật sâu vào cho khoang ngực nở đầy hết cỡ, sau đó, nín hít lại, thời gian nín càng lâu hiệu quả càng hay, thông thường là khoảng 10 giây. Sau đó thư giãn

trở lại, hô hấp bình thường. Nói chung, chỉ cần một lần là có kết quả, nếu như chưa khỏi thì bạn hãy làm lại vài lần nữa.

- Bạn chuẩn bị cho một manh vải phin khô sạch, trước hết bọc vai vào đầu lưỡi. Khi nào đang bị náu thì nhanh chóng giật đầu lưỡi ra phía ngoài, vai lún liên tục là khỏi.

- Bạn có thể lấy một thia đường kính cho vào miệng ngậm, không cần đợi đường tan hết, bạn chỉ cần thấy đường chuẩn bị tan là nuốt ực vào. Làm thế sẽ làm cho dạ dày bị lạnh và nóng một cách tự nhiên, náu sẽ hết.

- Bạn có thể lấy hạt hồi hương cho lên chảo rang nhão nhão, rồi khi nào bốc khói thi dừng lại thôi tác dụng nhiệt, hãy hít khói bốc ra từ hồi hương, công hiệu rất mau.

- Nếu bị náu nặng, bạn có thể dùng 40g vừa lá vừa hoa của cây quýt, cho vào 1.000g nước, sắc lên đem uống, mỗi ngày uống 3 lần, mỗi lần uống một cốc vừa.

- Bạn có thể lấy 10 cái cuống quả thi, cho thêm nước, đem sắc lên để uống, hiệu quả rất tốt.

- Khi bị náu, bạn có thể tự ăn huyết Tiếu thương bằng ngón tay cái và ngón trỏ khoảng 30-60 giây, náu sẽ hết.

25. Cách trị náu của trẻ nhỏ

Nhiều khi do khóc hay nuốt quá gấp, sau khi

bú trẻ nhỏ bị náu. Do là do thận kinh thực đạo của đứa trẻ bị quá căng thẳng gây nên. Nếu nhẹ chỉ sau vài phút náu sẽ tự khỏi, nếu bị nặng thì mặt đứa trẻ sẽ phát xanh, hít thở khó khăn, làm hại đối với sức khoẻ các cháu.

Thông thường, khi thấy con bị náu, các bà mẹ sẽ vuốt vuốt ngực cho con hay bế con lên lắc lư trên tay, có ba mẹ cho con nuốt nuốt cái voi không của bình sữa. Các phương pháp ấy chỉ có tính tạm thời; ngược lại, nhiều khi còn làm đứa trẻ náu mạnh hơn. Bạn hãy giúp con mình theo phương pháp khoa học sau đây: khi thấy cháu bé náu, bạn nên bế cháu lên, dùng đầu ngón tay trò gãi gãi nhẹ nhẹ gây buồn vào mép cạnh của tai cháu. Cứ tiếp tục gãi cho tới khi nào cháu bé bỗng dừng phat ra tiếng khóc, hiện tượng náu cũng sẽ mất rất nhanh. Đó là vì, thận kinh ở mép và cạnh tai rất mẫn cảm, khi gãi buồn, thận kinh thực đạo được thư giãn, náu cũng theo đó mà mất.

26. Phương pháp tự xoa bóp cho mình

Xoa bóp là một di sản quý báu của Đông y, một liệu pháp trị bệnh, phòng bệnh rất hay.

Xoa bóp có tác dụng điều tiết thận kinh, cai thiện quá trình ứ ứ chè và hưng phấn của chất vô đai não, tăng cường lực đề kháng, đẩy nhanh tuần hoàn máu, cải thiện hệ thống tiêu hóa, làm thư giãn gân cốt, tiêu viêm tản ứ... Để học hết các thuật của xoa bóp một cách bài bản thì cần phải

rất công phu. Dưới đây, chỉ bày cho các bạn vài mánh binh thường mà các bạn có thể tự làm cho mình được. Muốn có kết quả, bạn phải kiên trì, không được nóng vội, cả thèm chóng chán.

- *Vuốt xoa trán*: bạn đặt áp bàn tay lên trán, xoa đi xoa lại từ trái qua phải và ngược lại làm cho trán phát nóng lên. Kiên trì làm như thế mỗi ngày 2 lần vào buổi sớm và buổi tối, sẽ có tác dụng phòng và chữa bệnh đau đầu, mất ngủ, thần kinh suy nhược, giảm trí nhớ do làm việc đầu óc quá độ.

- *Đao mắt*: bạn hãy đảo mắt từ trái sang phải, rồi lại từ phải sang trái, đảo liên 24 lần. Sau đó khép lại một lúc rồi lại mở ra, dùng đầu ngón tay cái day day vào hốc mắt và mí mắt trên 5-6 lần. Kiên trì theo phương pháp này có thể cải thiện được sự tuần hoàn huyết dịch của nhãn cầu, tăng sức mạnh cho thần kinh mắt và cơ mắt, phòng được chứng cận thị, mỏi mắt.

- *Xoa tai*: dùng ngón tay trỏ và ngón tay cái kẹp lấy vanh tai, xoa lên phía trên rồi lại xoa xuống phía dưới và ngược lại. Làm như thế thường xuyên sẽ có tác dụng phòng các bệnh về tai như: điếc, ứ, nghẽnh ngang.

- *Gõ răng*: khép hờ miệng lại, sau đó, đánh nhẹ nhẹ hai hàm răng vào nhau khoảng 30 lần. Hàng ngày kiên trì làm theo phương pháp này 2 lần vào buổi sáng và buổi tối, có tác dụng phòng răng rụng quá sớm hoặc lung lay.

II. MỘT SỐ BÀI THUỐC QUÝ TỪ DÂN GIAN

I. CÁC BÀI THUỐC NẮN BÓ CHỮA GÃY XƯƠNG

1. Bài thuốc của cụ Hà Văn Tường, Huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình

Triệu chứng gãy xương, dập xương, bong gân, sai khớp, gãy kín, gãy hở:

- **Công thức:**

- La bưởi non: 1 nắm - Lá đại bi: 1 nắm
- Cu sa: 10 cu - Gạo nếp: 10 gam
- Muối: 10 gam

Gà con mới nở: 1 con (cố thi càng hay; không thi thay bằng dầu tẩm ăn: 1 nắm).

- **Cách chế - cách dùng - xử lý kịp thời:**

Các thứ lá trên - củ sả gà con rửa sạch tán tươi ra thật như rồi đem phơi khô, sàng lọc ra, đem ráy thành bột, cát vào lọ kín, khi nào có bệnh nhăn, bất kỳ đến lúc nào, thi khám cho bệnh nhăn, nghiên cứu xem vết thương kín hay hở;

đoạn chuan bị nuroe sơ dę nguội, rửa vết thương; sau lây thuốc hoac nuroe vào, chung trong xoong con đe cho són set, đoạn lây vài dây che kín mắt bệnh nhau để bệnh nhân không thấy thay thuốc; sau hãy nán xuong vào vị trí cũ. Nếu đui bị gãy hoac cang chán cung thê, thi lây chán mống lot vào hậu môn hay bô sinh due bệnh nhân; đoạn thay thuốc lây chán dập vào hậu môn gọi keo vào vị trí cũ.

- Chu ý khi xử lý như vậy nên điều chỉnh cho cân đối bang nhau va cho đắp vào vết thương thuốc ké trên; lấy băng quấn vào để cho thuốc khói rơi ra va cho vào nẹp eo định; sau moi quấn bang eo định.

- Trước: nẹp này hay xảy ra ở trẻ em từ 6 tuổi đến 12 tuổi làm i ngứa và co rút, vát nhau, nhay cao, bị ngứa vì cuoi trai. Theo cách chữa này thi nữ độ 9 ngay là khói, se tháo băng; nam thi độ 11 ngay là tháo băng.

Nếu khói thi thời neu chưa khói hán thi bỏ lại theo bài trên, nhưng nữ do 9 ngay, nam độ 7 ngày hãy tháo băng.

- **Kiêng ky:**

Tôm tép, mắm tôm, trâu frang, bò den, thịt chó, bí xanh, ôe hén.

- **Phản ứng:**

Không.

- **Kết quả:**

Đã chữa khỏi được 500 người (cụ thể: Em Hà Văn Thắng, 12 tuổi, xóm Niên, xã Chiêng Yên, huyện Mộc Châu - Em Lo Văn Yên, 20 tuổi, xóm Vàng, xã Chiêng Cai, huyện Mai Châu...).

2. Bài thuốc của Ông Văn Tứ, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình

A - THUỐC BỔ GÀY XƯƠNG KÍN

- **Công thức:**

- Lá lốt: 1 nắm (tuy theo chỗ gầy xương đùi hay tay chân hoac nhô mà dùng lá lốt nhiều hay ít). Lấy lá lốt non và búp non rửa sạch bằng nước muối, giã nát hoà với bột gạo nếp đập và bang lại hơi chặt, độ 2 ngày thao ra một lần; kiêm tra lại vết thương và bó lại miếng khác.

Chú ý: Trước khi bó phải khử trùng bằng nước muối rửa sạch, cố định vết thương cho thật tốt.

Nếu trường hợp hày xương kín mà có triệu chứng xuất huyết trong thì gia thêm:

- Lá hẹ: (tuy theo vết thương to hay nhỏ mà dùng nhiều hay ít).

Tinh dược của lá hẹ: Khử trùng tán huyết tại chỗ rất mạnh.

Tinh dược của lá lốt: Khử trùng, hành huyết, hàn vết thương chóng lành.

- **Thuốc uống:**
 - Lá huyết dụ (hoạt huyết): 8g.
 - Rễ cỏ xước (bổ gân xương): 20g.
 - Củ hùi béo (bổ cơ): 16g.
 - Hạt muồng túc quyết minh tử (bổ thận kinh, giảm đau): 16g
 - Cát sâm (bổ cơ thè): 24g.
 - Hy thiêm (bổ thận kinh, bổ huyết): 24g
- **Cách chế và cách dùng:**
 - Các vị thuốc thái mỏng đều, phơi khô, riêng thao quyết minh là phài sao vàng.
 - Bo các vị vào ám đát, cho 6 bát nước đun cạn lấy 3 bát, chia ra uống 3 bữa: sáng, trưa, chiều hay tối, mỗi bữa 1 bát. Bữa sau lại uống thang khác. Tiếp tục uống cho đến khi lành vết thương thì thôi.

B - THUỐC BO GÀY XƯƠNG HỘ

- **Công thức:**

Lá lốt: (cũng lấy như trên), giã nát lấy nước nguyên chất, không pha nước lá.

Lòng đỏ trứng gà luộc chín: tùy theo vết thương to hay nhỏ mà dùng 1,2 hay 3 quả.

Gà con mới nở đem luộc chín giã nát.

- **Cách chế và cách dùng**

Cae thư trên già lán với nhau, luyện với hổ gao nếp cho vừa déo. Nếu chảy máu nhiều thì già thêm; tóc rói (1 năm) đốt cháy tán nhỏ hoa lán với 3 thứ trên (tùy theo vết thương to hay nhỏ mà dung thuốc nhiều hoặc ít).

Ghi chú:

- Long đởn trứng gà: Sinh cơ xương.
- Gà con: Tinh chất sinh cơ.

- **Thuốc uống:**

Theo công thức bài thuốc chữa gãy xương kín.

- **Cách bó gãy xương hở:**

Rửa sạch vết thương bằng nước lọc sạch, đoạn đứt gae lên trên rồi mới đắp thuốc ở ngoài, sau đó băng lại.

Chú ý: Cố định vết thương cho tốt, cù 2 ngay lại tháo ra, rửa sạch vết thương và đắp thuốc khác.

- **Thời gian:**

- Gãy xương chân: Người lớn từ 20 đến 25 ngày thì chống gãy đi được.
- Nếu ở tay thì sẽ cảm được vật gì hoặc giờ thẳng lên được.

- Nếu là trẻ em:

1) Gãy xương kín: Tre em từ 15 tuổi trở xuống, thời gian rất ngắn: từ 15 đến 20 ngày là khỏi hẳn.

2) Gãy xương hở: Trong vòng 1 tháng là khỏi hẳn.

- **Kiêng kỵ:**

Cá không vảy, các chất béo vì sợ mưng mù, các thứ cay nồng.

- **Kết quả:**

Chữa bằng trâm ca khôi hoàn toàn. (Trong số đó, năm 1969, bệnh viện huyện Lạc Sơn tỉnh Hòa Bình có giới thiệu đến chữa 28 bệnh nhân bị gãy xương hở và gãy xương kín).

3 - Bài thuốc của Mẽ Lịch ở Xã Chiềng Châú, huyện Mai Châú, tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Cơ hú quang (tức cây mã đề)
- Cơ han xan lày cu (tức gừng giò bó gãy xương).
- Cơ nguru (lày vòi) (tức cây gạo).
- Cơ mát (tức cây đại bi).

- **Cách chế:**

- Tất cả 4 thứ già nhão sao nóng đắp vào băng chồm đau.

- **Cách dùng:**

Đắp thuốc ngay 2 lần, dung thanh tre nẹp ở ngoài để cho xương liền được thang đứng như cũ.

- **Kiêng kỵ:**

Thịt gà, trâu trang, bò đen, tôm, cua, ốc, mè.

- **Kết quả:**

Mé Lịch đã chữa cho 10 người khỏi bệnh.

2. CÁC BÀI THUỐC CHỮA BÓNG

1. Bài thuốc của Ông Trần Đinh Sơn

- **Công thức:**

- Đại hoàng: 1 củ to.
- Sữa non: 1 chén con.

- **Cách chế, cách dùng:**

Trước khi bôi thuốc lấy độ 1 đến 3 chén vôi cục (tuy theo vết thương nhỏ thì lấy ít, to thì lấy nhiều vôi) cho từ 2 đến 10 lít nước vào cái thùng cho vôi đánh tan ra để vôi lắng xuống, gạn lấy nước trong (nước ở lô vôi cũng được). Rửa sạch vết thương rồi bôi thuốc vào.

Từ lần sau trở đi chỉ bôi thuốc mà không phải rửa nước vôi nữa.

- **Thuốc uống:**

Bệnh nhân nhẹ (không ngất) lấy 1 cốc nước tiêu của trẻ em (khoẻ) cho 1 thìa đương hoa tan cho uống.

Nếu bệnh nhân nặng (ngất) thì lấy 1 bát nước biếu trẻ em hoà với 4 thìa đương để trừ hoa độc chảy vào tim.

- **Kiêng kỵ:**

Khi chưa khỏi bệnh không được ra gió và không được ăn trứng, tôm, thịt bò.

- **Kết quả:**

Bài này đã chữa cho hàng hai trăm người khỏi (cụ thể con cò Chu là Đinh Công Phù 3 tuổi ở suối Chi và con anh Tá thuộc hợp tác xã Thuận Hoà, thị xã Hòa Bình đều bị hong nước nặng được chữa khỏi cả).

Ghi chú: Nếu không có đại hoàng thì lấy củ và cây chút chít, rửa nước muối thật sạch, già nhỏ vắt lấy nước, hoà với sữa bòi cũng được (chữa ngay thì dùng chút chít tươi, nếu để lâu thì phơi khô, sao vàng tán bột đựng vào lọ kín).

2. Bài thuốc của Lương Y Nguyễn Văn Thiết

- **Công thức:**

- Nghệ vàng: 0,5 kg - Lá dâu non: 0,5kg
- Lá dày khoai lang: 0,5 kg

- **Cách chế:**

Cae thư thuốc trên phoi khô tán bột trộn đều
cho vào lọ kim.

- **Cách dùng:**

Mỗi lần 40 gam hoa với đau vùng, rửa sạch chỗ
đau; bôi thuốc này vào chỗ đau ngay 3 lần: sáng,
trưa, tối cho đến khi khỏi.

- **Kiêng kỵ:**

Không ăn các loại trứng, thịt chó, thịt ga.

3. Bài thuốc của lương y Hà Văn Tương ở huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Bồ kết: 3 quả - La pôt pao: 1 nắm
(con gọi là roi kiến)
- Või tói roi: 4 gam. - Lá the: 1 nắm.

- **Cách chế, cách dùng:**

Cae thư trên nhung nươc sôi và nát ra thành
bột, đoạn gát bột đó vào chỗ bị hong lá sẽ khỏi.

- Nhẹ thì đeo 1 ngày lá khỏi.
- Nặng thì đeo 1 tuần lá khỏi.

- **Kiêng kỵ:**

Mắm tôm, thịt chó, trâu tr哉, bò đên, bì xanh,
rau bồ, ốc.

- **Phản ứng:**

Khi bôi bột đó vào vết thương co thê bị ngứa một lue rồi sẽ khỏi, tuyệt đối không được gãi khi thấy ngứa vì gãi làm loét da.

- **Kết quả:**

Đã chữa hàng nghìn người khỏi (trong đó có nữ được sỹ U-Lan ở bệnh viện huyện Mai Châu bị bong nước sỏi 2 lần đều chữa khỏi cả, nữ hộ sinh Ngọc ở ở bệnh viện huyện Mai Châu bị nhiều lần bong nước sỏi đều chữa khỏi cả).

3. CÁC BÀI THUỐC CHỮA PHONG THẤP

1. Bài thuốc của ông Trần Đinh Sơn, thị xã Hòa Bình

- **Lịch sử bài thuốc:**

Bài này do cụ Lê Văn Lũ, xã Phu Tài (Đáu Đỗ) huyện Bình Lục, tỉnh Nam Hà truyền lại.

- **Công thức:**

Vương ton: 100g (tinh âm, bò khí huyết và mạnh gân, xương).

Cát bồi: 100g (tinh âm, trừ phong té thấp, làm chủ khí huyết lưu thông, gân mềm dần dần ra được).

Huyết đằng: 200g (tinh ôn, bò tam can, bò máu).

Bùi béo (cam đắng): 200g (tinh ôn, bò khí huyết, kiện tỳ, tiêu thực, an khoái).

Hoai sơn: 200g (tinh ôn, bò thận).

Thiện niêm kiện: 100g (tinh nóng, khu phong, trừ thấp, mạnh gân xương).

Gừng khô: 50g (tinh âm, khu phong, tan hàn, tiêu uất khí).

Cốt toai bò: 100g (tinh âm, làm mạnh các cơ và bắp thịt).

Câu tích: 100g (tinh âm, làm huyết chảy đều).

Cô xước: 200g (tinh âm, làm cho gan cát hạ bò mạnh mẽ).

Đậu đen (sao cháy): 200 g (tinh ôn, bò tam thanh sinh huyết mới).

Chân hoàng, nai, lợn lòi (trong 3 thứ lấy 1 thứ: 4 cái chân (tinh ôn) bò khí huyết (hữu tính)).

• Cách chế:

Cae thứ thuốc đều lấy bằng cây và rễ, rửa sạch thái nhỏ, phơi khô, sao vàng. Chân nai hay hoàng thi nâu mroe voi rồi cho vào ngâm 12 giờ đồng hồ, đem rửa sạch, tam mroe phen chua, đem sấy cho thịt khô, chặt khúc nhỏ. Cho 3 lít nước đun cồn lại 1 lít thì thôi, bỏ cae vị thuốc trên vào nước đó và cho thêm do 3 lít nước mua đem đun kỹ cồn lại do 1,5 lít từ gân lấy nước cho bệnh nhân uống.

- **Cách dùng:**

Uống thuốc buổi sớm và buổi trưa, đến 9 giờ tối (trước khi ngủ) uống lần nữa. Tất cả uống thuốc làm 3 lần.

- **Liều lượng:**

Mỗi lần uống 1 bát cơm nguyên thuốc, riêng buổi tối thì cho thêm 1 chén "bạch định" rượu trắng vào trong thuốc hoa tan rồi uống.

- **Phản ứng:**

Khi uống thuốc vào thì ăn ngủ được, không có phản ứng.

- **Kiêng kỵ:**

Không ăn thịt trâu, cua, ốc, cá chuối, cá cheo và các thức ăn nguội.

- **Tác dụng:**

Khu phong trừ thấp, tan hàn, tiêu thực, kiện tỳ và hoạt lạc, thư cân.

- **Kết quả:**

Đã chữa được hàng trăm người khỏi (trong đó có ông Trần Văn Tho ở thị xã Hoa Bình là anh em Trần Định Sơn và bà Ninh Chẩn là Việt kiều ở Cầu Dền, thị xã Hoa Bình bị bệnh 4 năm chưa 3 tháng thì khỏi).

Nói chung bài thuốc này chữa cấp tính và mãn

tinh đau co kêt quá tót. Ví dụ một bệnh nhân được chữa khỏi có những triệu chứng như sau:

- *Vong*: Da vang, người gầy em, chân tay co quắp, sưng các khớp xương, các cơ chân tay đều teo, không đi lại được.

Vân: Tiếng nói khẽ và thường khi co rên rì.

Vân: Ăn ngủ kém, đại tiện táo bón, tiểu tiện bình thường; trước khi mắc bệnh người bị sốt (nóng, rét) âm i một thời gian dài, dần dần thanh bệnh nặng.

Thiệt mạch: Trầm trì, vô lực.

Chẩn đoán: Tây y cho là thấp khớp. Chung tôi cho là han thấp nhập nội tạng (tâm can tỳ phế thận) nên khí huyết hư ton mới sinh ra bệnh trên.

2. Bài thuốc của ông Nguyễn Văn Rội tức Bố Núi ở Xóm Đầm, xã Dân Chủ, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hoà Bình

- **Công thức:**

a) *Bài ngâm rượu (trong uống ngoài xoa)*:

- | | | | |
|--------------------|-------|---------------|------|
| - Hạt hồng bì: | 300g. | - Võ cây rụt: | 300g |
| - Thiên niêm kiên: | 250g | - Quế: | 150g |

- **Cách chế, cách dùng:**

- Các thứ thuốc trên đem tán nhão
- Ngâm rượu 3 ngày đêm thì dùng được

- Sang uống 10cc. Tối đi ngủ uống 10cc.

- **Kiêng kỵ:**

Tranh phong due. Kiêng ăn tom, thịt chó, trâu, bò, cua, ốc, ếch. Riêng nữ phải kiêng thêm thịt gà; không được tắm nước lá. Khi cảm cảm, lấy bài thuốc phổi khôi đun lên mà tắm.

- b) Bài đun uống:*

- Dây chia vôi: 350g - Rễ lá lốt: 250g

- Xương sống: 300g

Nếu có đau lưng thì gia thêm:

- Lá hổi: 400g.

Nếu có sốt kèm rét thì gia thêm:

- Lá sả: 100g. - Lá tre: 200g.

- **Cách chế, cách dùng:**

Cae thư thuốc trên thái nho, phơi khô đem sắc uống thường xuyên, uống như chè vôi, cứ 2 ngày uống 1 thang.

- **Kiêng kỵ:**

Như bài trên.

- **Phản ứng:**

Ban đầu uống thuốc này có thể đau tăng lên; sau đó một vài ngày thì đau sẽ dịu dần.

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khỏi (trong đó có chí Cục ở trung y tinh, chí Ông ở Yên Thuỷ trong tinh).

3. Bài Thuốc của ông Thiết ở thị xã Hòa Bình

- **Công thức:**

- Cây tâm xuân: 2 kg - Hạt cốt khí: 1 kg
- Dây tơ hòng: 1 kg - Chân gửi cày ruồi: 1 kg
- Chân gửi cày bươi: 1 kg - Lá đơn mít trời: 0.2 kg

- **Cách chế:**

Các thứ thuốc trên thái nhỏ, phơi khô, tán bột, hòa làm viên to bằng hạt ngô, phơi khô cho vào lọt kim.

- **Cách dùng:**

Mỗi lần uống 15 viên, chèo với nước chè vối. Ngày uống 3 lần: sáng, trưa và tối.

- **Kiêng kỵ:**

Rượu, ớt, các chất tanh, tôm, cua, ốc, éch v.v...

4. Bài thuốc của cụ Hoàng Xuân Tư ở tỉnh Hòa Bình

Khu trú ở 2 chân (2 chân, buồn mòn hâm hấp, khó chịu, cứ ra mồ hôi dầm dấp, đi giấy thì 2 chân toà mui hôi thối).

- **Công thức:**

Đúc vỉ lá lót: 0.5 kg một ngày.

- **Phương pháp sử dụng:**

Hàng ngày cứ khoảng 8 giờ tối, lấy 5 lá lốt bỏ vào một cai xông to, đổ đầy nước, đun sôi một lue thì lấy ra một bát con để khi con hơi ấm thì uống. Sau khi lấy ra 1 bát thuốc rồi thì dùng chan che thật kín hai chân đặt trên nồi nước lá lốt ma xông; khi thấy con toả rất ít hơi nóng ở nồi lá lốt thì bỏ chân ra lấy khăn lau hai chân cho thật khô. Tiếp theo đó đổ nước lá lốt ở trong nồi ra một chậu thau và cho thêm vào một nhum muối; rồi cho hai chân vào ngâm cho đến khi thay nước nguội hẳn thì đem nước đó rửa sạch chân để đi ngủ. Cứ làm như vậy thường xuyên hàng ngày cho được một tháng sẽ thấy bệnh lui hẳn.

5. Bài thuốc của lương y Khuất Văn Giảng ở tỉnh Hà Tây

- **Công thức:**

- Sinh hoàng nam: 2 lạng. - Đại hồi: 5 đồng cân.
- Quế chi: 5 đồng cân. - Thảo quả: 1 lạng.

- **Cách chế, cách dùng:**

Tán nho, cho vào rượu ngâm dùng xoa bóp ngoài da.

- **Đặc biệt chú ý:**

Cấm kị không được uống.

4. CHỮA UNG NHỌT (ÁP XE)

1. Bài thuốc của cụ Hà Thị Hai (tức Mê Lịch)

- **Công thức:**

La ớt ăn quả 1 nắm (qua té nho đều đốm).

- **Cách chế, cách dùng:**

Lấy một nắm la ớt, giã nho xao nóng đập vào chỗ đau, hong lại. Mỗi ngày đập la 2-3 lần.

- **Kiêng kỵ:**

- **Công dụng:**

Mê đã chữa cho hàng trăm người khỏi bệnh.

2. Bài thuốc của cụ Tường Mai Châu, Hoà Bình

- * **Bài 1:**

Triệu chứng:

Ung nhọt (áp xe) sưng to, cứng, chưa có mủ.

Công thức:

- | | |
|----------------|--------------------|
| - Lá rau răm | - La chia voi |
| - Lá bong | - La xích đồng nam |
| - Muối 1 chút. | |

Các thứ bằng nhau.

- **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ bằng nhau rửa sạch, giã nho với muối

và nước. Lấy xoong con chưng lên thật sôi để hơi nguội. Rửa chỗ đau, rồi đắp thuốc vào băng bó, sau 4 tiếng đồng hồ tháo ra thấy dịu đau chỗ cứng rồi dịu dần, không đỏ nữa, không nóng lên thì rửa sạch đi. Cuối cùng thì đắp thêm một miếng nữa khói.

Bài 2:

- **Triệu chứng:**

Áp xe có mù vì đế lâu.

- **Công thức:**

Cũng dùng 4 thứ lá thuốc và muỗi đều liều lượng bằng nhau, nhưng có gia thêm:

- Quả ca dai.
- Lá đu đù (một phần nhỏ của lá).
- Hạt lai. - Lá lót.

- **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ trên giã nhỏ thành một nắm đem nướng lên, sau lấy nước sôi để nguội rửa sạch vết đau, rồi đắp thuốc vào chỗ đau.

- **Phản ứng:**

Đắp thuốc vào độ một giờ thi thấy ngứa, tháo ra sẽ thấy mù chảy ra không cầm trich.

Ghi chú: Khi ra hết mù, muốn cho liền lại da thịt thì lấy sám đại hành (độ 2 củ) giã nho đắp

vào chỗ đau đó 3 ngày thì liền da. Thỉnh thoảng tháo ra cho chong lên da non.

- **Kiêng kỵ:**

Mắm tôm, thịt chó, ớt, bì xanh trong khi chưa.

5. CHỮA MỤN NHỌT, LỞ NGÚA

*Bài thuốc của lương y Khuất Văn Giang,
huyện Tích Giang, Ba Vì, Hà Tây*

- **Công thức:**

- Kim ngân hoa: 3 đồng cân
- Nam mộc thông: 3 đồng cân
- Thổ phục linh: 5 đồng cân
- Hạ khô thảo: 2 đồng cân
- Khô sâm diệp: 3 đồng cân
- Nam ngưu tất: 3 đồng cân
- Nam bạch chỉ: 3 đồng cân
- Hoàng lực: 5 đồng cân

Phơi khô sắc uống.

6. CÁCH CHỮA LẤY MẠNH ĐẠN TRONG NGƯỜI RA

Bài thuốc của Mô Lịch

- **Công thức:**

- Cây thanh thiên quy (tục cây mọt lá)
- Huyết linh (tục máu khí)

- **Cách chế:**

Ngâm rượu huyết linh cho tan, rồi xoa bپ vao chỗ đau và trong uồng huyết linh. Con lá thiên quy lấy một nắm già nho đắp vao chỗ đau là mạnh đạn ra.

- **Cách dùng:**

Mỗi ngày uống rượu huyết linh hai lần. Sáng và chiều tối, đắp hai lần.

- **Kiêng kỵ:**

Không.

7. CHỮA SUNG ĐAU DO BỊ ĐÒN, BỊ NGÃ

*Bài thuốc của lương y Bùi Định Sơn
ở thị Xã Hoà Bình*

- **Công thức:**

- Đu đủ: 1 quả to - Rau răm: 0,2 kg tươi.

- Bột nghệ: 0,2 kg. - Rượu: 1 lít.

- **Cách chế:**

Qua đùi du (cần cát 1 phat) để làm nồi dùn. Cho bột nghệ lần rau răm sao vàng tán thành bột rồi cho vào qua đùi dù, đem đó rượu vào dày nắp lại. Lấy cai xoong con đồ dày nước, để cai bat an cõm xuống chôn nồi, đặt qua đùi dù vào bat dùn đố 2 giờ rồi lấy ra.

- **Cách dùng:**

Nếu vết thương tím bầm thì lấy rượu thuốc đó bôi vào chỗ đau.

Nếu chỉ đau ấm ỉ trong bụng, ngực, trong minh thì lấy một chén con rượu thuốc đó và lấy một chén con nước tiêu tre em pha lái vào cho bệnh nhân uống.

- Nếu vừa đau bên trong và sưng tím bên ngoài thì vừa bôi thuốc vào vết thương bên ngoài và cho uống thuốc bên trong (thuốc uống cũng pha với nước tiêu em như trên).

8. CHỮA RÁN CĂN VÀ CHÓ CĂN

Rút thuốc của cao Ha Van Tuong ở tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Hết hóng bù Agam - Lá bông bao: 4gam

- Lá bông vang: 4gam

Rán can hay chó can dù đại hay không đều theo bài thuốc trên để chữa.

- **Cách dùng, cách chế:**

Các thứ rửa sạch, tán nhò thành bột cho vào lọ hoặc chai, khi có bệnh nhân đến thì đem hoa vào nước sôi hay có cồn rượu càng tốt để sot sệt hoặc loãng. Lấy bông châm thuốc đỗ bời xung quanh theo kiểu chôn ốc vào vết thương (từ ngoài vào trong) là khỏi.

- **Kiêng kỵ:**

Tuyệt đối không được uống thuốc.

Ghi chú:

Nếu bị ong đốt, rết đốt, cá ngạch, cá trè, tay bị nón xiên vào thì lấy ngay thuốc đỗ bời thang vào vết thương là khỏi.

- **Kết quả:**

Đã chữa trên 2000 người khỏi (trong số đó anh Khu bò đồi đơn vị 3300 ở Thành Hoa bị rắn can ở ngón tay giữa đà chưa ở quán y rồi mà không khỏi, khi về cu Trương chưa mời khỏi. Đồng chí Phạm Đức Trung ở huyện Mai Châu bị rắn can chỉ Vị Tai Lực ở Mai Châu bị cho can vào đùi, ch

Ha Thị Un ở huyện Mai Châu bị chó cắn, cả ba người kê trên đều chưa khôi phục.

• Bình luận

Kinh nghiệm nhân dân thường chỉ dùng một trong ba vị thuốc nói trên là đủ để chữa rắn cắn. Về bông vang dùng độc vị thì người ta dùng hạt giống như hồng bì và khi dùng độc vị như thế thì người ta nhai hạt nuốt lấy nước. Tạp chí "Y học thực hành" Bộ Y tế xuất bản tháng 9-1961 có chỉ dẫn như sau về hạt bông vang (còn gọi là hạt vòm vang): lấy 50 hạt hoặc nhiều ít tùy theo nặng nhẹ. Khi bị rắn cắn nhai nhỏ nuốt nước, bã đập lên vết cắn. Cách dùng độc vị hồng bì cũng giống như cách dùng độc vị bông vang, nghĩa là cũng nhai nát hạt hồng bì nuốt nước, bã đập lên nơi rắn cắn. Riêng về bông bao dùng độc vị chữa rắn cắn thì phổ biến là dùng lá tươi giống như cù Tường dung trong bài thuốc trên. Hiện nay cách dùng phổ biến độc vị bông bao chữa rắn cắn như sau: khi bị rắn cắn, dùng khăn buộc trên nơi rắn cắn để tránh cho nọc độc khói truyền khắp người, nặn chỗ vết cắn cho máu cùng nọc độc chảy ra. Hai mươi phút la bông bao tươi, bỏ cuồng rửa sạch, già nho thêm ít nước vào, vắt lấy nước. Lấy nước vắt đùi xoa bỗng trên xương dưới nơi rắn cắn chừng 5-10 phút, bã đập lên vết cắn. Ngay lập tức cảm thấy đỡ đau.

Cụ Tường đã góp ca 3 vị thuốc dùng để chữa rắn cắn để nhằm cho tác dụng thuốc được mạnh hơn là dùng độc vị và do đó có mùi hương dấn là chỉ dùng thuốc bòi ngoài mà không uống; kinh nghiệm nhán dấn ta cũng chỉ dùng nước và bã bong bao để xoa bóp và đắp bên ngoài thời chứ không nuốt nước bong bao. Còn dùng bài thuốc trên chữa ca cho cắn thì mới được cụ Tường phò biến thêm, cần được chú ý rút thêm kinh nghiệm chính xác.

2. CHỮA RẮN, RẾT CĂN

1. Bài thuốc của Mế Nguyễn Thị Chùu, Hội Viên Đông Y ở xã Hòa Bình, Kỳ Sơn, Hòa Bình

- **Lịch sử bài thuốc:**

Do mẹ đẻ bà truyền lại.

Công thức:

- Hành tăm: 5 cu - La ớt: 1 nắm.

- **Cách chế, cách dùng:**

Giã nho dứt vào chỗ rắn, rết cắn là khói.

- **Bình luận:**

Trong dân gian nhiều nơi vẫn thường dùng độc vị la ớt chữa rắn, rết cắn bằng cách giã nho la ớt như kiểu mè. Chú ý đắp vào nơi bị rắn cắn hết

đau nhức thì bỏ đi. Ngày làm 1-2 lần cho đến khi hết đau; thường 15-30 phút là hết đau, 2 đến 3 giờ thì khỏi hẳn. Mẽ Chu dung thêm hành tam để ngoại tae dung giải độc thông kinh lạc ớt con eo thêm tác dụng hoạt huyết, sát trùng, lợi tiểu.

2. Bài thuốc của Nguyễn Hữu Triệu, ở tỉnh Hòa Bình

• Công thức, cách chế, cách dùng:

La luối hùm, rè cỏ may

Chữa rắn độc cắn, khỏi ngay tức thi

Đều một nắm, già nua đi

Nước sôi bay chục mili pha rồi

Lang trong cho uống một hơi

Còn bã đập vét thương ngoài băng lên

Nửa giờ sau hết đau rên

Uống thêm lần nữa, bệnh liền đoạn can

Tỏi tùng kinh trị bao lần

Để xin giới thiệu khi cần hiểm nguy

• Kết quả:

Đã chữa nhiều người khỏi

10. CHỮA UNG NHỘT CÓ RỎI BỌ Ở NGƯỜI VÀ GIA SÚC

Bài thuốc của Mèo Đinh Thị Ngàu từ Mèo Liệu
ở xã Trung Minh huyện Kỳ Sơn tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Mang tre.
- Éch hoặc nhái (1 con).

- **Cách chế:**

Éch làm thịt, bò ruột, băm nhó. Giã nhó mang tre trộn đều, chưng chín đắp vào chỗ đau. Nếu không đắp được thì bôi, hàng ngày lấy lá đại bi nấu lên rửa sạch chỗ đau trước khi bôi thuốc.

- **Cách dùng:**

Mỗi ngày đắp thuốc 3 lần, sau khi rửa sạch nhợt bằng nước đại bi.

- **Kiêng kỵ:**

Kiêng mè, mắm tom, cá, mang chua, thịt gà, thịt vịt, kiêng dầm bun.

- **Kết quả:**

Đã chữa cho 50 người và trâu bò khỏi bệnh.

II. CÁCH CHỮA RÒ XƯƠNG

Bài thuốc của Mẹ Lich ở xã Chênh Châu huyện
Mai Châu tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Bưng phinh (tức là cay bột mày tám ghe).
- La xom hiếc (tức là cây chia vôi).
- Cơ phạt (tức là nam mộc hương hay xo rụt).

- **Cách chế:**

Các thứ lá bàng nhau, già nho, xào nóng đập vào chỗ đau.

Chú ý: Dùng cây và lá tươi có tác dụng hơn.

- **Cách dùng:**

Trong uống ngoài đập hàng ngày như nước vôi.

- **Kiêng kỵ:**

Kiêng thịt bò, thịt trâu, tôm, mè, thịt chó.

- **Kết quả:**

Đã chữa cho 10 người khỏi bệnh, do bà cụ nói truyền cho mẹ.

12. CHỮA "SÂU QUĂNG"

Bài thuốc của ông Trần Danh Tường ở xóm Đồi, Xã Sơn Đông, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Lá thầu dầu
- Lá đóm đắng
- Măng vòi

- **Cách chế, cách dùng:**

Đầu tiên lấy 2/3 lá thầu dầu nấu lên thành nước, còn với 1/3 lá thầu dầu đem giã nát trộn với 2 thứ đóm đắng và măng vòi. Lúc đầu, lấy nước thầu dầu nấu lên rửa sạch vết thương, xong rồi, lấy bã đó đắp vào buộc thật chặt chỗ bị đau, 3 giờ sau mở bã thầu dầu vứt đi.

Lấy 3 thứ giã ơ trên (thầu dầu, đóm đắng, măng vòi) buộc vào vết thương, để 24 giờ lại bỏ ra, lại tiếp tục làm như trên.

Ghi chú:

- a) Đối với vết thương nặng: 1 tháng sẽ khỏi.
- b) Đối với vết thương nhẹ: 10 ngày sẽ khỏi.

- **Phản ứng:**

Không.

- **Kiêng kỵ:**

Không.

- **Kết quả:**

Đã chữa một số người khỏi, trong đó có:

- Đồng chí Đinh Công Dư ở xóm Chanh, xã Vĩnh Đồng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

- Đồng chí Bùi Thị Vang ở xóm chợ, xã Hợp Đồng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

13. CÁC BÀI THUỐC CHỮA BỆNH TRẺ EM TẠI NƠI RỰNG RỐN CHẢY NƯỚC VÀNG

1. Bài thuốc của Chi hội Đông Y thị xã Hòa Bình

- **Công thức:**

Dùng khoảng 1 đồng cân (tương đương với 4g) xích thạch chi tán nhỏ, đem rắc vào chỗ rốn đã rửa sạch.

- **Bình luận**

Xích thạch chi là loại khoáng vật màu đỏ, tính rất ấm, thuộc thuốc thu liễm cổ sáp, hút chất nước và giải độc cho nên dùng bột xích thạch chi rắc vào nơi rụng rốn chảy nước vàng chỉ một vài lần sẽ khô mà không mắc nhiễm tái phát. Rửa rốn cần dùng nước sôi pha muối để nguội mà dùng thì mới đảm bảo vô trùng. Lau khô rốn bằng gạc vô trùng rồi hãy rắc thuốc.

2. Bài thuốc của cụ Nghĩa Sơn ở thị xã Sơn Tây. Hà Tây

- **Công thức:**

Tre sinh lue vừa rụng rón, dùng lá ngai cưu kho, bỏ hết gan lá, già thật nhỏ, lấy nguyên tơ (ngai nhung) băng vào rón; 3 ngày sau lại thay miếng khae (bang lân thứ hai, nếu là con trai thì đẻ 4 ngày, nếu là con gái thì đẻ 7 ngày).

- **Bình luận**

Lá ngai cưu vị đắng, mùi thơm, tính hơi ám, bò hoa trợ dương, trực hàn thấp, thông kinh, điêu hoa khí huyết, giảm đau, sát trùng. Ngai nhung được nganh châm cưu chuyên dùng trong phép ôn bò tại các huyết vị châm cưu. Đây là kinh nghiệm của cụ Nghĩa Sơn dùng một vị thuốc thông thường hoan toàn không độc một chút nào nên chung tôi phổ biến để các bạn tiện sử dụng.

3. Bài thuốc của cụ Vọng Hạc ở thị xã Sơn Tây

- **Công thức, cách dùng:**

Trẻ em mới đẻ, lúc rụng rón, lấy một phần hung hoàng và hai phần hồng đơn, nghiên thật nhỏ thảm vào một ít bông vô trùng, đem băng vào rón trẻ sơ sinh 3 ngày sau thì cởi ra.

- **Bình luận**

Hung hoàng vị nhẹ, tính ám, sát trùng, chỉ dùng

bởi ngoại vi độc (thanh phán chủ yếu của hung hoang là arsen-sunphua - AsS - trong đó arsen chiếm 70%, sunphua chiếm 30%). Hồng đơn vị mạn thể, tinh hoi lạnh, giải độc, trừ đờm, giảm đau, an thần, không nên dùng lâu để tránh nhiễm độc chí (vì thành phần chủ yếu của hồng đơn là oxyt chì mà công thức hoá học là Pb₃O₄). Hai vị thuốc này phối hợp thảm vào rốn tre sơ sinh lúc vừa rụng rốn để tránh nhiễm trùng rốn, mà y học cổ truyền gọi là bệnh "té phong". Nhưng cũng chỉ nên đẻ ở rốn nội trong 3 ngày thôi vì tính chất độc của cả 2 vị thuốc đó.

14. CHỮA "KHẨU SANG" Ở TRẺ EM

Bài thuốc của cụ Nghia Sơn ở số 40 Phùng Hưng,
thị xã Sơn Tây, tỉnh Hà Tây

- **Triệu chứng:**

Trong miệng có những nốt lở loét đau làm cho trẻ em không ăn được.

- **Công thức:**

- Nhân trung bạch: 1 đồng cân
- Bồ hoàng: 1 đồng cân
- Hoàng ba: 1 đồng cân
- Thanh đại: 1 đồng cân
- Mai phiên: 1 phân

- Hạn chế: 1.5 đồng cát

- **Cách chế, cách dùng:**

Các vị thuốc trên đều tán thành bột trộn lẫn với nhau cho đều, đem bôi vào những chỗ lở loét trong miệng bệnh nhi. Khoảng vài giờ sau khi bôi thuốc, trẻ có thể ngậm vú thấy dịu đau và bu được.

15. CHỮA SÀI VÔI TƯA LUỒI Ở TRẺ EM

*Bài thuốc của cụ Nguyễn Đinh Kỳ ở số 112,
Phó Ngõ Quyền, thị xã Sơn Tây*

- **Công thức:**

- Bàng sa: 3 phần. - Hồng đơn: 4 phần.

- **Cách dùng:**

Hoà bột hai vị thuốc trên với nước rau má bôi vào tươi lưỡi, vào những chỗ bị sài vôi.

- **Bình luận**

Bàng sa, hồng đơn với rau má đều là những vị thuốc mát, thanh nhiệt giải độc. Đây là những vị thuốc thường hay được dùng trong chữa ngứa lờ mực nhẹ. Dân gian mệnh danh sài vôi ở trẻ em là những điểm trắng dày như vôi ở trong họng, lưỡi, miệng, lối mũi làm cho trẻ khi bú chì khóc mà không bú được, có khi bị ròm máu ở đầu lưỡi

và mơi. Băng sa (còn gọi là han the) với tên khoa học là natri bora, vị nhạt, hơi chua chát là một vị thuốc sát trùng nhẹ, thường dùng ngoài làm thuốc súc miệng, bôi họng, chữa tưa lưỡi ở trẻ em. Hồng đơn cũng gọi là duyên đơn với tên khoa học là Minium mà thành phần chủ yếu là ôxyt chì (công thức Pb₃O₄) vị mặn the, sát trùng, cầm máu, giảm đau, an thần, thường dùng trong chữa chọc lò sưng tấy. Rau má vị đắng, hơi the, làm cho thật gan mát huyết. Ba vị thuốc trên hợp lại là nhầm tóe tưa lưỡi, làm biến sài vôi, chóng lên da non.

16. CHỮA TRẺ EM KHÓC DẠ ĐÈ

1. Bài thuốc của cụ Nguyễn Hữu Triệu ở tỉnh Hòa Bình

• Công thức:

Hùng hoang với một tép băng hạt gạo mai với máu mao ga trống.

Kết quả:

Nhé uống 1-2 lần là khỏi, nặng độ 4 lần là khoi. Đã chữa 4 bệnh nhân đều hiệu nghiệm ca.

• Bình luận

Máu mao ga được Lân Ông ghi rõ trong "Lĩnh nanh bản thảo": "Ke quan huyết là máu mào gà,

không đớc, mẩn binh, khí vị hoa, giải độc, chữa mụn, người thoát cổ; mát đờ, mèo lèch, trung phong ta”.

Hưng hoang vị đang, hôi cay, tính âm, có tính chất rao thấp, trừ đom, sát trùng, giải độc; y học có truyền hay dung trong chữa kinh giam. Thành phần chủ yếu của hung hoang là asen sunphua (AsS) thuộc loại độc bang B. Vì vậy cù Triệu hương dân dung rất ít. Tuyet đối không nên dung lâu ngay.

2. Bài thuốc của lương y Bùi Văn Long ở huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình

• Công thức:

Viết 2 chữ Giap Dân (chữ han) bằng chì sa xuống chiêu trẻ em nam.

• Bình luận

Đây là một phương pháp chữa bệnh theo lối “vũ y” (nghĩa là dùng phép huyền bí của thời kỳ thám quyền); 2 chữ Giap Dân là tượng trưng cho con cọp hay con hổ làm cho giống người sơ, kết hợp với dung thuốc “chì sa” là một vị thuốc an thần mạnh có thể ngâm vào người bệnh nhí qua da, do đó mà trẻ em ngu được hơn trước.

17. CHỮA SƠI MỚI MỌC

1. Bài thuốc của cụ Vọng Hạc ở thị xã Sơn Tây, tỉnh Hà Tây

- Công thức:

- a) *Thuốc uống:*

- Kim ngân hoa - Cat cẩn

- Kinh giới - Võ quâ vai khô

Liệu lượng các vị này bằng nhau, bò vào ám, cho nước vào, sắc nồng.

b) *Thuốc dùng ngoài:* Lấy hạt mùi ngâm với rượu rồi đem riếu ngâm hạt mùi đỗ phun vào cơ thể người bệnh.

- Bình luận

Kim ngân hoa vị ngọt, tính mát, thanh nhiệt giải độc, sát trùng, dung chữa mụn nhọt, mẩn ngứa, ban trai, sỏi thận. Cat cẩn (tục săn dây) vị ngọt, tính mát, giải nhiệt, lương huyết sinh tân dịch, làm dịu khát, chữa ban sởi làm cho dễ mọc. Kinh giới vị cay, mùi thơm, phát tán, phong hàn, thông huyết mạch, thường dung phổi hợp với nhiều vị thuốc khác trong chữa cảm hàn, cảm, phong ngứa, sỏi. Võ quâ vai khô vị chát, điêu khí, tiêu viêm, tan nhiệt độc. Hạt mùi vị cay, mùi thơm; trong nhân dân thường phô biến già nát ngâm rượu xoa hoạc phun khắp mình rồi trùm chăn lại giúp cho sỏi mau mọc nhám tiến triển đặc

sởi, đê phong không cho bệnh nhân trở nên nguy kịch.

2. Bài thuốc của cụ Phùng Văn Nghiêm ở Văn Gia, Trung Hưng, Hòa Bình

• Công thức:

Kinh giới, tia thuốc, sác uống.

• Bình luận:

Đây là phương thuốc đơn giản rất dễ kiểm, dễ tìm để chữa sởi mơi mọc. Dùng kinh giới để thanh nhiệt, tán ứ, phá két (kinh giới vào 2 kinh phế và can). Tia thuốc vào 2 kinh phế và tỳ có tác dụng lý khí, giải uất, giải độc. Theo y chung tôi, ở bệnh nhẹ thì dùng được với liều lượng kinh giới bằng tia thuốc (mỗi thứ một nắm chặt). Trường hợp bệnh không phải nhẹ thì dùng bài thuốc của cụ Vọng Hạc mà chúng tôi đã phổ biến.

18. CHỮA GIUN, BỤNG ỐNG ĐÁ VÀNG

*Bài thuốc của Mè Ha Thị Hai tục Mè Lịch
ở xóm Mò xã Chiềng Châu, huyện Mai Châu
Tỉnh Hòa Bình*

• Công thức:

- Dây phun phiên - Cây bông trang

- **Cách chế:**

2 thứ bằng nhau, thái nhỏ, phơi khô, đun uống.

- **Cách dùng:**

Đun uống hàng ngày thay nước chè vôi.

- **Kiêng kỵ:**

Kiêng ăn các chất béo trong khi dùng thuốc này.

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khỏi.

19. CHỮA TRẺ EM TỰ NHIÊN BỊ NÓNG SUNG DÁI

*Bài Thuốc của Mẹ Nguyễn Thị Chiu 83 tuổi ở
Xã Mỏ Gai, Hoà Bình, Kỳ Sơn, Hoà Bình*

- **Lịch sử bài thuốc:**

Do bà mẹ đẻ truyền lại.

- **Công thức:**

- Cua chết 3 con (do cày ăn). Nếu không có cua thi lấy cút con dai cá ở trốc hòn đá (ở suối hay bờ ruộng).
- Tò con tằm (đã được bươm cắn chui ra rồi).

- **Cách chế:**

Ca hai thứ đốt thành than tan mát (nghĩa là tan thành bột mịn).

- **Cách dùng:**

Lấy tay chà ngọc hành của trẻ em mae bệnh xong rồi lấy nước bôi xuôi theo lúu dài bị sưng, kè tiếp là bôi thuốc bột vào lúu chỗ đó. Khi bôi xong thì nói: 'thung thảng chia lại đều nhau cho nó cắn đều nhau', lần nào bôi cũng nói như vậy.

- **Kiêng kỵ:**

Không

- **Phản ứng:**

Không

- **Kết quả:**

Đã chữa được 10 em (trong đó có cháu Lực con anh Cuối ở trong xã Hoa Bình huyện Kỳ Sơn).

20. CHỮA ĐẦU LÀO

Bài thuốc của ông Đinh Thịnh Ban (tire Bô Đinh) ở xóm Trai, xã Thái Bình, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình

- **Triệu chứng:**

Bô ông Đinh có ghi chép chứng đau lao giang

như chung cam cum, dau xuong, dau minh kem theo nong so.

• Công thức:

- | | |
|-------------------|------------------|
| - Cây sả: 50g | - Kim ngân: 50g |
| ca cay kem theo | |
| - Cây chot: 50g, | - Nieng due: 50g |
| - Mang tang: 50g | - Xong dat: 50g |
| - Xa vang: 50g | - Co xaoe: 50g |
| - Dây đỗ van: 50g | |

• Cách chế, cách dung:

Cae thư trên băm nhô, rửa sạch, phơi khô, sae uống ngay 1 thang (diêu lương như trên). Bệnh không nang, uống khoảng 3 thang là có thể khỏi. Nếu như có nhức đau thì gia thêm:

- | | |
|-----------------|-------------------|
| - Cói xay: 50g | - Cây đơn đỏ: 15g |
| - Kim giao: 50g | |

Hợp cung cae vị trên sắc uống.

CHƯƠNG III

CÁC BỆNH VỀ SẢN PHỤ KHOA THÔNG THƯỜNG VÀ CÁCH PHÒNG CHỐNG

1. Phương pháp tự chữa bệnh thống kinh:

Thống kinh là một bệnh phụ nữ thông thường, tuy không phải là bệnh nguy hiểm nhưng nó lại ảnh hưởng nhiều và trực tiếp tới sinh hoạt, công tác, học tập của phụ nữ trong thời gian có kinh. Dưới đây, xin giới thiệu với các bạn vài phương pháp tự chữa bệnh này:

- Có chị em cứ tới ngay kinh là đau đớn, nghiêm trọng hơn còn kèm theo cả chứng buồn nôn, và khi kinh kết thúc thì mọi chứng cung mệt liền. Gần đây, các nhà y học Hoa Kỳ đã đưa ra một biện pháp rất đơn giản như sau: khi đau đớn, người bị thống kinh cho hai tay vào ngâm trong một chậu nước nóng. Trong khi ngâm, liên tục cho thêm nước nóng để duy trì nhiệt độ của nước, khoang một nửa tiếng sau, chứng đau đớn sẽ đỡ hay khỏi hẳn.

- Người bị mắc chứng thống kinh hoặc trong thời gian có kinh luôn bị đau đớn, quàng đớn, có thể lấy một cục bông nhỏ tẩm cồn 75% nút vào

tai ngoại. Đầu đau về phía bên nào, thì nút bong
tâm thuộc vào ống tai phía bên ấy. Với người bị
thông kinh và người đau đầu ở khoang giữa thì
nút ca vào 2 bên tai. Làm theo phương pháp này,
chóng thì chỉ vài phút, lúu khoang mửa tiếng sẽ
thay hiệu quả.

- Đại đa số chị em phụ nữ trong thời gian có
kinh đều kèm theo chứng đau thắt lưng, đau bụng
con. Các bạn có thể dùng một trong vài phương
thuốc tư điều trị dưới đây: 1. Bạn lấy 10g lá ngai,
15g đương đỗ, đem sao với nước, uống khi nóng;
2. Bạn lấy 15g eo ích mẫu, 20g đương đỗ, sao với
nước, uống khi nóng; 3. Bạn lấy 10g gừng khô, 10
quả táo to, 30g đương đỗ, đem sao với nước, uống
nóng

2. Cách bồi bổ cho phụ nữ đã tuyệt kinh:

Theo nghiên cứu của các nhà khoa học, phụ nữ
trong thời gian tắt kinh, cơ thể rất cần tới Canxi,
lượng Canxi cần cho mỗi ngày không dưới 1g, phụ
nữ sau khi tắt kinh mỗi ngày chỉ ít cũng cần tới
1.5g Canxi.

Canxi mà cơ thể cần phải được tiếp tục qua
còn dương âm uống. Nếu tiếp tế không kịp thời
thì cơ thể sẽ sử dụng Canxi trong xương để đảm
bảo ham lượng Canxi trong huyết thanh. Như vậy,
lúu ngay cơ thể sẽ dần bị khô kiết Canxi sẽ xuất
hiện các chứng đau mỏi té that lưng, đau lưng c
âm, hoạt động khó khăn, thậm chí con bị gù lưng.

Cho nên, phụ nữ tuyệt kinh cần phải ăn nhiều đồ ăn có hàm lượng Canxi cao, như sữa bò, đậu phụ, đậu xanh, rong biển, rau xanh.

3. Những đồ gia vị có tác dụng chữa bệnh phụ nữ:

Trong bếp nấu ăn nhà bạn, có đủ các loại đồ gia vị: đường, muối, dấm, tương, hành, tỏi, gừng, ớt, rau thơm. Bạn nên biết nhiều đồ gia vị còn là vị thuốc chữa bệnh phụ nữ rất hay.

- *Hành, tỏi*: có tác dụng chữa chứng ngứa âm hộ, viêm đạo do trùng Trichomons. Nếu như bị ngứa cửa âm hộ, có thể dùng một lượng vừa phải nén hành củ, 6g Nitrat Kali, đem sắc với nước, sau đó, dùng bông tẩm nước đó lau âm hộ, vài lần la khòi. Nếu bị mắc chứng viêm âm đạo do trùng Trichomonas gây nên, có thể dùng 4 cu tỏi to, thái miếng, đem sắc với nước, khi còn bóc khói ngùn ngút đem xông và rửa phần âm đạo ngoai, rửa liên như vậy chứng 3 tối là có thể khòi.

- *Rau hẹ*: có thể chữa bệnh lòi dom, tư cung chảy xệ. Dùng rễ rau hẹ sắc với nước, cho vào ống trúc khi còn ngun ngút khói, ngồi xông, mỗi ngày 2 lần, chứng bệnh sẽ giảm dần.

- *Gừng sòng, đường đỏ*: Với chị em phụ nữ bị chứng thông kinh, nôn mửa khi mang thai, bị nhiễm lạnh khi mang thai, phù thũng khi mang thai, có thể đem gừng thái nhỏ, cho thêm đường đỏ, cho cá vào bình pha nước, cho nước nóng già

vào. Bao giờ ngâm, rót ra uống khi con nong hơi. Phương thuốc này có công hiệu làm hết đau, hết ho, ôn kinh, chữa lạnh, tan ứ.

- *Hoa tiêu*: có khà nang chữa chứng thống kinh do lạnh và đau bụng do bị lạnh khi quan hệ tình dục. Bạn chuẩn bị cho 9g hoa tiêu, 25g gừng sống, 10 quả táo to, đem sắc với nước để uống. Mỗi ngày một thang, 1 - 2 ngày sẽ khỏi hẳn.

- *Vò quέ*: Nếu trước ngày có kinh mà bụng con (bụng dưới) bị đau trương hơi thì bạn dùng 6g vò quέ, 10g sơn trà, 30g đường đỏ, đem sắc với nước, uống trước ngày kinh tới. Mỗi ngày chia đôi ra để uống 2 lần, có tác dụng ôn kinh, tiêu trùng, hết đau. Nếu như sau khi đẻ mà bị đau bụng thì bạn dùng 6 gam vò quέ, 12g đường đỏ, đem sắc với nước, uống khi nóng.

- *Dấm*: có tác dụng trị chứng hôn mê, choáng ngất do mất nhiều máu sau khi đẻ. Bạn lấy một viên gạch sạch, đem đun nóng lên, vẩy lên gạch một ít dấm ăn, sẽ thấy hơi dấm nóng bốc lên, cho người mẹ hít hơi, sẽ tỉnh lại rất nhanh.

- *Rau mùi*: rau mùi cũng có thể được dung phô hợp trong một bài thuốc Đông y, là một vị thuốc chữa bệnh phụ nữ rất hay. Hiện nay, qua nghiên cứu thi nghiệm lí được và lâm sàng, người ta đã phát hiện ra: rau mùi là một vị thuốc tốt chữa bệnh vò sinh σ chị em, và trong khi sử dụng lại

không gây tác dụng phụ. Hỗn nưa, rau mùi già, lái re, dễ dùng, nguồn lớn.

Trong Đông y, người ta đưa ra biện pháp chỉ dùng 9g rau mùi khô cho một thang thuốc sắc uống mỗi ngày. Nếu là rau mùi tươi thì dùng 60g mỗi ngày, đem rửa sạch rồi già nát, vắt lấy nước mà uống, từ ngay có kinh thứ 5 trở đi. Uống liên 12 ngày. Kiên trì sử dụng bài thuốc này từ 3 - 6 tháng kinh.

4. Một phương pháp tự kiểm tra xem bạn có thai hay không:

Có nhiều chị em đang trong độ tuổi sinh nở đột nhiên tắt kinh, trước đó, kinh nguyệt vẫn bình thường, các phản ứng khác đều không rõ ràng, có thể tham khảo phương pháp dưới đây tự kiểm tra có thai hay không:

Bạn hãy chuẩn bị cho một cốc pha lê, lấy 1-3 cốc nước tiểu của bạn vào lúc buổi sớm, nhồi vào máy giặt còn 1-2t cho mau nước tiểu chuyển sang màu sám sầm. Sau đó, cho cốc lén ngon lửa, tăng nhiệt, bây giờ bạn chú ý tới sự chuyển biến của màu sắc. Nếu như chuyển sang màu hồng, sau khi người trộn lại thì màu hồng cũng mất, như thế thì đã rõ là bạn có thai. Nếu như sau khi người trộn lại màu sắc không đổi thì bạn chưa có thai. Phương pháp này đơn giản nhưng mức độ

chính xác cao, tương đương với phương pháp hóa nghiệm của bệnh viện.

5. Lựa chọn thời gian thụ thai:

- Xét về các mùa trong năm thì những đợt rét dữ dội của mùa đông và những đợt nóng "cháy mờ" của mùa hè không nên thụ thai.

Mùa hè nồng nực sẽ làm cho chị em ăn uống không ngon, hoạt động nặng nề, lượng Protein thu vào ít, cơ thể tiêu hao nhiều, như vậy, sẽ ảnh hưởng tới sự phát dục của đại não thai nhi. Vào những đợt rét dữ của mùa đông, chị em có thai phần lớn hoạt động trong nhà, lượng không khí trong lành "tươi mát" ít, cơ hội nhiễm bệnh tăng lên, dễ bị cảm mạo làm ảnh hưởng tới thai nhi.

- Xét về các ngày trong tháng thì: ngay rằm mỗi tháng âm lịch không nên thụ thai. Ngày đó, trăng tròn, lực hấp dẫn của mặt trăng ảnh hưởng lớn nhất tới địa cầu, rất dễ làm tinh cam của con người bị xao động, làm ảnh hưởng tới quá trình phát dục để chín của tế bào tinh trùng và tế bào trứng.

- Những hôm trời sấm sét đúng đùng không nên thụ thai. Vì dòng điện của sét có thể sinh ra tia X cực mạnh, sẽ làm biến dạng nhiễm sắc thể của tế bào sinh dục.

- Trên đường lữ hành không nên thụ thai. Bởi vì sinh hoạt vào thời nay không có qui luật, ăn

uống không điều độ, ngủ không đủ lượng thời gian cần thiết, thân thể mệt mỏi, rất dễ gây ra đẻ non, xay thai.

- Sau khi đẻ non, xay thai hay nao, hút thai non không nên thụ thai. Nếu thụ thai vào lúc đó rất dễ làm xay thai, đẻ non tiếp.

- Sau khi uống rượu và hút thuốc không nên thụ thai. Thuốc lá và rượu ảnh hưởng rất mạnh tới hoạt động của tê bào tinh trùng và trứng, có thể làm biến dạng thai nhi.

- Hai bên nam nữ mà ốm hay có bệnh thì không nên thụ thai vào lúc ấy. Khi cơ thể không khỏe thì tê bào tinh trùng và trứng cũng không khỏe. Nếu thụ thai vào lúc ấy sẽ ảnh hưởng nghiêm trọng tới sự phát triển của thai nhi.

- Sau khi ngừng không dung thuốc tránh thai không được lập tức thụ thai ngay.

6. Phương pháp chữa chứng thụ thai mãi mà không có thai (vô sinh) bằng ăn uống:

- Bạn chuẩn bị cho 150 gam sơn được sống, đem rửa sạch, hấp chín, bô vó, cho vào bát, cho thêm đường trắng, bột hổ tiêu, trộn cho đều, vo thành nhán. Dùng 250 gam bột gạo nếp làm áo ngoài, bọc lấy nhân sơn được thành những viên tròn tròn, đem luộc cho chín để ăn. Bài thuốc này có công hiệu bồi thận, nhuận âm, nán gió thường xuyên

ăn sè chữa được các chứng thận hư, thận hàn, ứ tinh trùng.

7. Cách chữa bệnh vô sinh bằng suối nước nóng:

Vô sinh là một căn bệnh mà nguyên nhân gây bệnh rất phức tạp, rất khó chữa. May mắn gần đây, một bác sĩ phụ khoa Italia đã đưa ra một phương pháp chữa bệnh này rất hay: cho chị em mắc bệnh vô sinh tới tắm ở suối nước nóng, kết quả thu được rất đáng mừng.

Người ta đã tổ chức đợt đầu tiên gồm 20 chị em bị mắc chứng vô sinh và phương pháp cứu chữa tới tắm ở một suối nước nóng. Sau đó chỉ 2 tháng kết quả đã có 8 chị em đã khôi phục được nang lực sinh dục và đã có thai.

Theo nghiên cứu, trong suối nước nóng có một lượng lớn các chất khoáng vật, có ảnh hưởng tốt tới hệ thống bài tiết bên trong về quá trình trao đổi chất của cơ thể, có thể khôi phục lại được chức năng san trứng của buồng trứng, hơn nữa, nhiệt độ cơ thể sẽ làm cho tuần hoàn máu của cơ thể nhanh hơn, ống dẫn trứng mở rộng hơn, làm cho trứng đến tử cung được thuận lợi để kết hợp với tinh trùng trở thành trứng được thụ tinh.

Ứng dụng phương pháp này thì mỗi ngay tắm một lần, mỗi lần khoảng một nửa tiếng. Thông thường, phải kiên trì liên trong 2 - 3 tháng mới có kết quả.

8. Phương pháp giảm nôn khi có thai:

Nôn là hiện tượng thường thấy khi chỉ em mang bầu. Nếu tuân thủ theo cách dưới đây sẽ giảm nhẹ hiện tượng này:

- Thời gian mang bầu cần ăn nhiều bữa lén và giảm lượng ăn mỗi lần xuống, mỗi ngày ăn làm 4 - 6 bữa.

- Khi ăn cơm không nên chan canh, hoặc giảm lượng canh chan tối mức tối thiểu.

- Thực đơn trong thời gian mang thai cân thanh đậm, nên ăn nhiều một số loại cá, thịt và rau tươi có hàm lượng Protein cao. Không được ăn đồ ăn quá nhiều mỡ.

- Vào buổi sớm, lúc trơ dậy sau một đêm là thời gian chỉ em có thai rất dễ bị nôn. Lúc đó, trước khi trơ dậy, nên ăn một ít bánh qui, khoảng 10 phút sau mới dời khỏi giường. Như vậy sẽ làm cho đồ chua dịch vị giảm xuống, giảm bớt kích thích đối với niêm mạc, hiện tượng nôn sẽ giảm đi.

- Trong thời gian có mang, vở chông cản tranh cãi lộn, khục khặc với nhau. Cần phải tránh hơi thuốc lá, thuốc lá, để tránh bị kích thích, giảm nhẹ nôn.

9. Phương pháp chữa chứng nôn trong thời kỳ mang thai bằng ăn uống.

Nôn là một hiện tượng bệnh lý thông thường

với chi em có thai, nhưng nếu như nôn quá nhiều, qua đợt sẽ ảnh hưởng lớn tới sức khoẻ của người mẹ và thai nhi. Vì vậy, bạn nên tham khảo mấy phương pháp chữa bệnh này bằng an uống dưới đây.

- Bạn chuẩn bị cho 25g gừng sống, 100g mầm thỷ (Heleocharis plantaginoides), cung bám nát đem nấu len, chắt lấy nước mà uống, 20g vo bong, đem nấu đặc, chắt lấy nước mà uống.

- Bạn chuẩn bị cho 250g gạo nếp, 50g nước gừng sống, cho vào rang cùng cho tới khi gạo nếp nở llop đốp, dò ra nghiên thành bột. Mỗi lần 25g, pha với nước sôi mà uống, mỗi ngày uống 2 lần.

- Bạn chuẩn bị cho một nửa cọc nước ngo sen, một nửa cõe nước nhỏ, trộn đều vào nhau mà uống.

- Gừng tươi đem rửa sạch, thái miếng, lấy dấm ngâm tầm 1 ngày để. Khi nào dùng thì lấy ra 3 miếng, thêm một lượng đường đủ vừa đủ, rót nước sôi vào, để ngâm trong vài phút, dùng uống thường xuyên thay trà.

10. Phương pháp thúc đẩy quá trình phát dục của thai nhi:

Y học hiện đại đã chỉ ra rằng: cơ thể người trong quá trình sinh trưởng, ngoài Prôtéin, đường, mỡ và các loại chất khoáng vật có cần nguyên tố vi lượng, đặc biệt là nguyên tố vi lượng Kẽm (Zn). Nếu cơ thể người mẹ trong thời kì mang thai

ma bị thiếu kẽm thì độ cao và trọng lượng cơ thể của thai nhi sẽ thấp hơn so với tiêu chuẩn bình thường. Trẻ con hấp thu kẽm không đủ lượng thì sự sinh trưởng của nó cũng sẽ không tốt. Chè là một đồ uống có chứa nhiều chất khoáng vật như Kali, Canxi, Phốtpho, Đồng và nguyên tố vi lượng kẽm. Mỗi gam chè hương (tươi hoa) trung bình có chứa khoảng 73 microgramme Kẽm, mỗi ngày uống 9g chè, sẽ đáp ứng được 50% lượng kẽm cơ thể cần.

Giáo sư Sâm Nhật Lang và tổ nghiên cứu do ông phụ trách thuộc Phòng nghiên cứu - giáo dục về phụ sản của một trường đại học ở Nhật Bản, qua một quá trình nghiên cứu và thí nghiệm lâm sàng bền bỉ đã đi đến kết luận: chị em trong thời kỳ mang bầu, mỗi ngày nên uống 2 - 3 cốc nước, chiều cao và thể trọng của thai nhi sẽ cao hơn so với tiêu chuẩn bình thường. Do đó, các nhà nghiên cứu khuyên chị em mang bầu nên uống một lượng nước chè vừa phải: ngay trẻ nho sinh trưởng kém cũng có thể cho chúng uống nước chè nhạt với lượng vừa phải. Có nhiều người cho rằng trong chè có chứa Caphêin, uống chè sẽ có ảnh hưởng xấu tới sự phát dục của thai nhi và trẻ nho, đó là một sai lầm. Hàm lượng Caphêin trong chè chỉ chiếm khoảng 3%, mà nó lại trộn lẫn với các chất khác trong chè, sau khoảng 3 tiếng đồng hồ sẽ được bài tiết toàn bộ ra ngoài cơ thể, không gây lên bất cứ tác dụng phụ nào.

11. Phương pháp điều trị chứng cong rào tĩnh mạch ở chị em mang thai:

Rất nhiều chị em mang bầu gần tới ngày sinh nở bị mắc chứng cong rào tĩnh mạch chỉ trước, theo thống kê thì số này chiếm khoảng 15% trong số chị em mang bầu. Nguyên nhân dẫn tới chứng bệnh này là do tư cung của chị em lúc đó hành ra gây sức ép tới quá trình tuần hoàn máu của tĩnh mạch, làm cho van tĩnh mạch chỉ dưới do luôn phai cản dòng máu chảy ngược mà dần dần bị tàn hại, làm cho bộ phận yếu giòn của tĩnh mạch nở rộng ra.

Khi bị chứng cong rào tĩnh mạch, chị em phải hạn chế đứng và hoạt động tối mức tối đa, tránh bị mắc thêm chứng bì dai tiện để làm giảm "ganh nặng" cho tĩnh mạch chỉ dưới. Thứ nữa, từ tháng mang bầu thứ 7 trở đi, cần phai thường xuyên xoa bóp chân, mỗi ngày xoa bóp 2 lần vào buổi sớm và buổi tối. Ngoài ra, trước ngày lên ban đe một tháng, mỗi ngày nằm thư giãn trên giường 2 lần vào buổi sáng và buổi chiều, hơi kê cao 2 chân, mỗi lần khoảng 2 tiếng. Làm như thế sẽ cải thiện được sự tuần hoàn máu ở chỉ dưới, làm giảm nhẹ tình trạng cong rào của tĩnh mạch.

12. Chị em mang bầu cần phòng bệnh về răng:

Mang bầu tới tháng thứ 3 hoặc tới trước ngày

đè chì em thường xuất hiện chung song tuy lời, trong y học gọi đó là 'viêm lòi khi mang bầu'.

Nguyên nhân đau牙tai chung này là do trong thời gian do thai nở cần hấp thụ Canxi từ trong cơ thể của mẹ và những chất dinh dưỡng khác. Ma có thể người mẹ do mang bầu cũng phát sinh những biến đổi về sinh lý, như khinh ăn, thời gian ăn uống không theo qui luật... Nếu như lúc ấy không chú ý tới việc vệ sinh khoang miệng, niêm bình đã có sẵn trong khoang miệng sẽ nặng hơn.

Vì thế, trong thời gian mang bầu, chị em phải luôn giữ sạch cho khoang miệng, chú ý đánh răng,漱 mięng sau khi ăn, tích cực vệ sinh những vật kích thích có sẵn trong khoang miệng, như vôi rang, cầu rang và những răng giả không vệ sinh (nếu có), rang sau. Chỉ có làm như thế mới có thể ngăn được sự phát triển của sâu răng.

13. Phương pháp phòng đẻ non:

Gần đây, các nhà khoa học Hoa Kì đã phát hiện ra rằng để phòng kha năng đẻ non, khi mang bầu, chị em nên ăn nhiều đồ ăn có chứa nhiều Vitamin B11 như gan, lạc, rau chân vịt, cai bắp.

14. Phương pháp ăn uống khi có triệu chứng của sảy thai:

Triệu chứng sảy thai: đau dữ dội phần bụng dưới, té mồi thát lưng và ám đạo rỉ máu. Trong

điều trị, người mẹ cần phải tránh được sự tuan hoán máu ở chí dưới, làm giảm nhẹ tình trạng cong ralo của tĩnh mạch. Khi ấy người mẹ phải tránh ngồi gác chân tay, nằm thư giãn trên giường, đồng thời phải sử dụng các bài thuốc bằng ăn uống theo giới thiệu dưới đây:

- Bạn chuẩn bị cho 100g đậu vừng, 200g mật ong, cho riêng ra hai cát chao nho, đặt lên bếp đun nho lửa cho tới khi tắt lửa, để nguội. Sau đó, đem hai thứ hòa vào nhau. Một ngay nồng hai lần, mỗi lần dung một thìa canh.

- Bạn chuẩn bị 5 cát long đở trưng ga, 50ml rượu gạo, nước vừa đủ, trộn lan vào nhau cho đều, có thể thêm vào một ít muối ăn, cho vào xoong hầm cách thủy khoảng 1 giờ. Ăn một lần hết hoặc chia làm hai lần.

- Bạn chuẩn bị cho 30g đậu đen, 60g gạo nếp đem vo sạch, cho vào nồi nấu, thêm một ít nước, dung lửa nho nâu thành cháo để ăn.

15. Phương pháp phòng chống ứng nước trước khi đẻ:

- Ăn ít muối. Có thể sử dụng nước chanh hoặc hương liệu làm gia vị cho đồ ăn.

- Tranh uống đồ uống có chứa can.

- Cần ăn ít đồ ăn có nhiều mỏ vị mỏ sẽ làm tăng sự tích tụ và hấp thụ nước.

16. Phương pháp trị chứng ung nước trước khi đẻ bằng ăn uống:

Ban chuẩn bị 100g đậu đỏ, 100g đậu xanh, 100g đậu đen, vo sạch rồi đổ vào xoong, cho nước vào, đem nấu lên, sau đó cho thêm một ít đường trắng. Đậu đỏ lợi thuỷ, đậu xanh tiêu ung, đậu đen chống gió, chống nước, 3 thứ đậu đó đem nấu cùng làm đồ uống rất có lợi cho sức khoẻ và có tác dụng tốt trị chứng ung nước.

17. Phương pháp bồi dưỡng trong thời gian ở cữ:

- Trong thời gian ở cữ, ba mẹ cần phải được chăm chút, bồi bổ cẩn thận và đúng phương pháp vì đã mang thai trong một thời gian khá dài, bị mất máu khi sinh nở, thể lực tổn hao, lại phải cho con bú.

Rất nhiều ông chồng chăm vợ đẻ, cho vợ ăn nhiều mồi ngày (mỗi ngày ăn hơn 250g đường, mấy chục con trứng gà) và ngày nào cũng chỉ có trứng gà luộc hay đường. Cách chăm sóc thường hay nhưng thật ra là không khoa học.

Với người lớn, lượng Prôtêin cần cho mỗi ngày là khoảng 100g (khoảng 3 quả trứng gà); với bà đẻ thì tăng hơn một chút - 150g (khoảng 5 quả trứng gà). Theo nghiên cứu, nếu mỗi ngày, một người ăn 40 quả trứng gà thì lượng Prôtêin mà cơ thể tiếp nhận được cũng chỉ bằng với người ăn 3 quả. Ăn quá nhiều trứng, không chỉ langer phiền, hương vị tối tiêu hoa, thậm chí chúng ta đã biết,

cuối thê chiên lần thứ 2, 200 tu nhân sau khi được phong thích, do đói khát lâu ngày họ đã ăn thà phanh trứng ga trong một bàn tiệc. Vai tiếng sau tất cả đã chết gục ngay trên bàn tiệc, chỉ có nhân viên bồi bàn là không hề gì. Giới y học đã tìm ra nguyên nhân của cái chết hàng loạt trên: các tu nhân đã bị trúng độc do Amôniắc. Nếu như các bà đẻ trong thời gian ngắn mà hấp thụ một lượng Prôtéin quá nhiều, sẽ rất dễ mắc bệnh mân tinh về thận và gan. Nếu trước khi đẻ bị đói lâu ngày thì gan sẽ phân giải khó khăn chất Amôniắc do Prôtéin phân giải mà sinh ra, thận cũng khó bài tiết được đủ lượng Ure cần thiết, do đó mà nồng độ Amôniắc tăng cao, sẽ dẫn tới làm cho tủy não bị tổn thương.

- Bà đẻ trong thời gian ở cư ăn đường đó, đó là tập quán truyền thống của người Trung Quốc. Về mặt y học, tập quán đó không phản khoa học, vì trong nó chưa nhiều chất dinh dưỡng như sắt, canxi, carotin... rất cần thiết cho cơ thể san phụ, ngoài ra lại còn tác dụng lợi tiểu, tránh được úng đái. Nhưng sử dụng đường đó cũng cần tuân thủ theo cách sử dụng khoa học mới tránh được các tác dụng phụ. Trong thời gian từ khi đẻ tối 10 ngày sau, ăn đường đó là rất thích hợp, có lợi cho việc bài tiết nước ối. Nhưng sau ngày thứ 10 nếu vẫn tiếp tục ăn đường đó thì sẽ làm tăng lượng nước ối, bắt lợi đói với qua trình khôi phục sức khỏe người mẹ. Đồng thời, cũng không được ăn quá nhiều đường đó, nếu không sẽ dễ làm giảm

cần giặc thêm ăn. Ngoài ra, đường đồ can phải chưng chín bằng cách thủy, qua tiều đúc bằng nhiệt độ cao mới sử dụng, nếu không sẽ rất dễ gây bệnh đi туot.

18. Đồ bồi bổ đặc biệt cho sản phụ sau khi đẻ:

Long nhãn hay què viên là một vị thuốc hay trong Đông y, tính chất trung bình, vị ngọt, vỏ dẻo. Nó có tác dụng bồi tim, bồi tì, dưỡng huyết, an thần, là đồ tẩm bổ khi huyết rất tốt cho sản phụ.

Sữa mẹ là do máu hoa sinh ra. Long nhãn vừa có thể bồi khí cho tì vị, vừa có thể bồi huyết, an long nhãn tự nhiên sữa sẽ nhiều lên, có nhãn có câu "thực bồi bất lúi thanh bồi" (thực bồi không bằng thanh bồi). Long nhãn còn có tác dụng an thần, nâng súc cho tinh thần sản phụ, khôi phục não lực.

Giáo y học qua nghiên cứu kí lưỡng đã cho thấy trong long nhãn có chứa đường Glucô, đường Saccharôda, axit tátetric, Prôtéin, mỡ và Vitamin A, Vitamin B.

Cách dùng như sau: Đem sạc với nươc, mỗi lần dung từ 6 - 15g. Có thể thêm đường sao thành cao; hoặc cũng có thể cho thêm gạo nếp, đường do, nấu thành chao đặc mà ăn. Nhưng người tiêu hóa không tốt, rêu lưỡi dày thì không được dùng.

19. Phương pháp ăn uống giúp lợi sữa cho sản phụ:

- Đem móng giò lợn hầm hoặc luộc, ăn vừa phai.
- Bạn chuẩn bị cho 60g nhân lạc, 60g đậu vàng, 2 cái móng giò lợn. Đem đồ cá vào xoong hầm chín, chia làm 2 lần để ăn vào buổi sớm và buổi tối, dùng liên trong 3 ngày.
- Bạn mua một con ca diếc ngon, đổ nước vào đem nấu len, chỉ cho ít nước để được một thứ canh sên sệt, sau cho thêm một ít rau cai, rau mùi, cà rốt và một ít muối ăn, đun sôi tiếp rồi bỏ xuống ăn.
- Bạn chuẩn bị cho 3 quả trứng ga, 250g ngô sen tươi, cho thêm nước, đem luộc chín. Sau đó, bắc xoong xuống, đập trứng ra, khuấy đều mà ăn, dùng liên 2 - 5 ngày.
- Lấy 250g đậu do, đem nấu lên, gạn bỏ phần nước đặc sén sệt từ thừ cháo đậu ấy mà uống. Mỗi ngày dùng 2 lần vào buổi sáng và buổi tối, dùng liên 3 - 4 ngày, sữa sẽ rất nhiều.
- Có thể nấu các loại chao đậu đỏ với đường đỗ, vừng với gạo tẻ mà ăn.
- Bạn chuẩn bị cho 25g lạc nhân, đem già nát, lại lấy một bát rượu cái đem đun nóng lên, rồi cho lạc nhân vào đảo đều cung rượu cái. Dùng để ăn rất bổ sữa.
- Bạn lấy 15g lạc nhân, đun một bát tương đậu đũa đũa, uống vào mà ăn.

Xin chú ý: sau khi sinh con 10 - 15 ngày, san phụ mới dung các phương pháp bổ sữa trên. Bởi vì san phụ vừa sinh nở xong, máu trong tĩnh mạch buồng vú lưu thông còn kém, tuyến sữa chưa thông suốt, nếu như ăn những đồ ăn nhiều chất Protein, lúc này mỡ sẽ dễ làm sữa tắc trong ống dẫn, làm cho buồng vú cứng lại, tuyến hạch ở vung dưới nách sưng to ra, dẫn tới chứng viêm tuyến vú cấp tính. Ngoài ra, sau khi sinh con, người mẹ rất mệt mỏi, lục tiêu hoá yếu, nếu ăn ngay những đồ ăn có chứa lượng Protein và mỡ quá cao, tất nhiên sẽ lại tăng gánh nặng cho dạ dày, dễ dẫn tới bệnh hậu sản.

20. Một phương pháp lợi sữa:

- Bạn chuẩn bị cho 12g giun đát, rửa sạch rồi cho vào luộc, bỏ bã, dùng nước luộc cho thêm mì sợi, nấu lên mà ăn.

Có thể bát cho 5 - 10 con giun đát sống (chọn loại cổ trắng), mò ruột, rửa sạch, lại dùng rượu bop qua, cắt thành những miếng dài độ 3 cm, cho vào nấu với mì sợi mà ăn.

- Bạn mua một con ca ngon, rửa sạch, cho vào xoong, nấu canh, không cho mỡ muối, khi chín rồi cho ít thông thảo (*Tetrapanax papyrifera*) nấu thành canh cá thông thảo mà ăn.

- Vitamin E là một chất dinh dưỡng mà cơ thể không thể thiếu được. Một nhóm nghiên cứu y học Hoa Kì đã thử dung Vitamin E để trị chứng thiếu

sữa cho 30 bà mẹ, mỗi lần uống 200mg, mỗi ngày 2 lần, uống liên 5 ngày, tới ngày thứ 6 thì 27 bà mẹ đã có kết quả: lượng sữa tăng rõ rệt, có người còn ứa ra ngoài do lượng sữa quá đầy. Hơn nữa, sử dụng một lượng lớn Vitamin E trong một thời gian ngắn không có tác dụng phụ với người mẹ và cháu nhỏ.

21. Cách thông vú bằng xông hành:

Sau khi sinh con 3 - 4 ngày, sán phu thường xuất hiện chứng trương vú. Nếu không kịp thời chữa trị, sữa sẽ ứ trong buồng vú, đau bụng dữ dội, và nong hâm hấp toàn thân, thậm chí còn dẫn tới chứng viêm tuyến vú.

Dung hành để xông thông vú là một phương pháp đơn giản mà hữu hiệu. Bạn chuẩn bị cho 100 - 200g hành, cắt thành những đoạn dài 3 - 5 cm, cho vào một cái ca tráng men cỡ to, sau đó cho thêm vào 400 - 500g nước sôi, lợi dụng khí nóng bốc lên để xông hai vú khoảng 10 - 15 phút, lúc sau nước sữa sẽ tự nhỏ ra. Nếu buồng vú bị cứng đau thì hãy dùng cõng hành sau khi đã xông xoa lên chỗ cứng đau, chỗ ấy sẽ dần dần tan ra.

22. Một phương pháp ngắt sữa:

Sản phu trong thời gian cho con bú, vì một lý do nào đó muốn ngắt sữa, có thể tham khảo một số phương pháp đơn giản dưới đây:

- Bạn chuẩn bị 50 - 100g mạch nha, rồi rang

lên, sắc với nước mà uống, mỗi ngày một thang, uống liên trong 3 ngày.

- Bạn lấy 200mg Vitamin B6, mỗi ngày uống 3 lần, uống liên trong 3 ngày.

- Bạn chuẩn bị 0,4g hoa tiêu khô sống (14 - 16 hạt) uống một lần hết, mỗi ngày 3 lần, uống 3 - 4 lần là được.

Dàn gian thường dùng phương pháp sau: lấy 9 - 15g hoa tiêu tươi, dùng 400g nước lạnh ngâm, sau đó sắc thành 200g nước hoa tiêu, cho thêm 30g đường đỏ mà uống. Mỗi ngày một lần, thông thường dùng 2 lần là có kết quả. Phương pháp này đơn giản, công hiệu và không có tác dụng phụ nào cả.

23. Phương pháp trị ngoài đối với chứng viêm tuyến vú:

Chứng viêm tuyến vú thường xuất hiện trong thời gian ở cữ, sau ngày sinh con 1 - 2 tháng. Do đầu vú bị tổn thương và nước vú chứa đầy vi khuẩn tấn công làm cho buồng vú tấy đỏ từng khoang, đau tức. Bạn có thể dùng 50g bột đậu đũa, 20g bột rau kim châm, 5g băng phiến, cho thêm một ít dấm và đảo đều thành dạng sền sệt, cho vào đũa đựng đợi sử dụng.

Cách dùng: Mỗi ngày bôi ngoài 2 lần (trước khi bôi lần 2, lau sạch lần 1), dùng máy ngày sẽ khởi hàn hoặc đỡ nhiều.

II. MỘT SỐ BÀI THUỐC QUÝ TỪ DÂN GIAN

1. CHỮA BĂNG HUYẾT RONG KINH KÉO DÀI

*Bài thuốc của ông Nguyễn Văn Thiết
ở tỉnh Hòa Bình*

- **Công thức:**

- Lá và dây thài lài tía phơi khô: 1,0 kg.
- Hoa mào gà đỏ : 0,5 kg.
- Rau má : 0,5 kg.
- Cò nhọ nồi : 0,2 kg.
- Lá huyết dụ : 0,2 kg.
- Một tặc : 0,1 kg.

- **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ phơi khô sao vàng hạ thổ, tán nhó, hồ làm viên to bằng đầu ngón tay, mỗi lần uống 3 viên; ngày 3 lần uống vào sáng, trưa, chiều.

- **Kiêng kỵ:**

Các thứ cay đắng, tôm, cua, ốc, éch.

2. CHỮA SƯNG VÙ

Bài thuốc của cụ Nguyễn Hữu Triệu
ở tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

Đắp rau ngọt với muối làm tan sưng vú.

- **Bình luận**

Theo tạp chí "Y học thực hành" của Bộ Y tế (xuất bản tháng 2 - 1960 và tháng 10 - 1961), có người chỉ già nho lá rau ngọt đắp vào gan bàn chân để chữa sốt rau ở người san phụ. Từ lúc đắp lá ngọt đến lúc rau ra khoảng trên dưới nửa giờ đồng hồ. Hương hó đắp rau ngọt lại con kem thèm muối là một vị sat trung mạnh thì ít nhiều cũng có tác dụng đối với sưng vú vì lá rau ngọt vị ngọt bùi, tính mát tiêu độc, hoạt huyết mát huyết. Dụng cụ Triệu chữa hương dẫn rõ cách chế. Theo chúng tôi thì trước khi đắp rau ngọt cần được già nát với muối (liều lượng tùy theo sưng nhiều hay ít) thông thường dùng 50g lá rau ngọt già với 10g muối; không đổ thêm nước, cứ thế đắp vào vú sưng rồi lấy gạc băng lại. Ngày hôm sau bỏ lán đắp cũ mà đắp lại lần mới, cách làm như lần thứ nhất cho đến khi hết sưng vú.

3. CHỮA VÚ TẮC SỮA

*Kinh nghiệm của cụ Nguyễn Hữu Triệu.
ở tỉnh Hòa Bình.*

* Bài 1:

- **Công thức:**

Châm bổ các huyệt: kiên tinh, hợp cốc, chiên trung và cứu nhu cẩn.

- **Kết quả:**

Đã chữa hàng trăm người khỏi.

- **Bình luận**

Huyệt nhu cẩn ở trên bờ trên xương sườn 6, thẳng đầu núm vú xuống, cách mạch nhâm 4 thốn, đẩy vú lên để lấy huyệt. Mỗi lần châm cứu khoảng 10 - 15 phút. Huyệt chiên trung còn gọi là huyệt đảo trung lấy ở điểm gáp nhau của đường dọc giữa xương ức với đường ngang qua bờ trên 2 khớp ức - sườn thứ 5 (tức là huyệt nằm chính giữa đường nối 2 núm vú ở đòn ông). Châm chiên trung là luôn kim dưới da, mũi kim hướng xuống bụng, châm sâu khoảng 3 - 5 phân, không nên châm kim thẳng góc với mặt da vì châm vào xương ức sẽ gây cảm giác đau buốt. Huyệt hợp cốc lấy ở chỗ lòm giữa xương ngón tay cái và ngón trỏ. Cách châm hợp cốc là châm kim thẳng góc với mặt da, sâu khoảng 3 phân. Huyệt kiên tinh lấy ở điểm

gap nhau của đường thẳng ngang qua núm vú với đường ngang nối huyệt đại thuy (ở dưới đốt sống cổ VII) với điểm cao nhất của đầu ngoại xương đòn, ăn vào có cảm giác té uez. Châm khoang 4 - 6 phân; tránh châm sâu vì có thể làm tổn thương đến phổi. Kinh nghiệm nhiều nơi cho biết: chỉ riêng huyệt kiên tinh mà châm đúng kỹ thuật (sau khi châm đặc khí, tư huyệt châm, bệnh nhân có cảm giác lan truyền xuống vú) thì cũng đã có thể làm thông sữa. Ở đây cụ Triệu dung phương pháp bổ; như thế thường thích hợp với nhiều sản phụ sức yếu hoặc dùng châm cứu vào thời tiết giá lạnh.

* Bài 2:

- **Công thức:**

Củ riềng ám giã vát lấy nước nấu với gạo nếp, cho ăn.

- **Bình luận**

Riềng ám (còn gọi là cao lương khương) vị cay mùi thơm, có tính chất làm cho tiêu tán (tán hàn, tiêu thực) thường dung để chữa đau bụng nón mửa. Ở đây cụ Triệu dung chữa vú tắc sữa do tính chất hàn khí của riềng ám. Tính chất hàn khí của cao lương khương được Lân Ông ghi rõ trong "Linh nam bản thảo" (L.N.B.T - trang 181) "Ấy cây riềng ám gọi Lương Khương, tính nhiệt nhưng mà hàn khí phương". Theo ý chúng tôi, củ riềng

âm cang to càng tốt. Lượng nếp dung tuy theo sức ăn của từng sản phụ. Phép chữa này cơ thể cự Triệu thích hợp cho những sản phụ hư nhược mà không ưa chữa bằng châm cứu.

4. CHỮA TỨC VÚ DO CAI SỮA

Phương pháp điều trị của Mè Bài Thi Bèn túc Mè Hậu ở xã Tu Sơn, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

Chi lèi cai quần đùi của người chồng hơ nong lên và áp vào 2 vú cho kín; đập 2 - 3 lần là khói.

- **Bình luận:**

Đây là thu thuật “vú y” phối hợp với chườm nong. Riêng chườm nóng nhiều lần liên tiếp cũng có thể làm cho đỡ tức dân vú sữa. Dung quần đùi của người chồng là thêm tác dụng vào thần kinh tám thận của người vợ, thúc đẩy hiệu quả của chườm nong thêm nhanh và thêm tốt hơn.

5. CHỮA PHỤ NỮ CÓ THAI 2 THÁNG ĐAU BỤNG VẶT, MẮT MỜ

Bài thuốc của ông Nui ở xã Dân Chủ, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Lá hổi: 200g.
- Lá dưa an quả: 50g.
- Võ khè: 150g.
- Kẽ huyết đằng: 100g.
- Lá đơn đỏ: 100g.
- Lá húng quế: 100g.
- Võ cây trinh nữ: 200g.
- Võ cây mit: 300g.

- **Cách chế, cách dùng:**

Cae thư bám nho, rửa sạch, phơi khô, trộn đều; mỗi lần dùng 200g đem sắc uống hàng ngày như chè vôi (2 ngày uống một thang).

- **Phản ứng:**

Không.

- **Kiêng kỵ:**

Tranh phong due.

- **Kết quả:**

Đã chữa cho nhiều người khỏi (trong số đó có ba Tuân, ba Bích ở Mật trận Tổ quốc tỉnh Hòa Bình).

6. CHỮA SỐT RAU THAI SAU KHI ĐẺ

*Bài thuốc của Mèo Đinh Thị Dư ở xóm Xim Nội,
xã Hợp Đồng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình*

- **Công thức:**

- Lá thầu dầu tía: 3 lá.

- Vỏ nang tre già rung con đinh ở trên cành: 2 cái.
- Cỏ xước: 1 nắm.
- La xang non (lá xang ăn trâu): 1 nắm.

- **Cách chế, cách dùng:**

La thầu dầu, lá xang non và cỏ xước cho muối vào già, con vỏ nang tre thi đem đốt. Xong rồi trộn đều 4 vị thuốc đó, đổ nước vào, lọc nước thuốc cho uống. Trong uống, ngoài lấy lá thầu dầu hơ nóng đắp vào rôn.

- **Kiêng kỵ:**

Không.

- **Phản ứng:**

Không.

- **Kết quả:**

Sau khi uống nước thuốc được 1 giờ đồng hồ thì rau thai sẽ ra.

7. CHỮA BỆNH ĐÉ RỒI ÍT SỮA

*Bài thuốc của ông Phùng Văn Nghiêm
ở Trung Hưng huyện Ba Vì, tỉnh Hà Tây*

- **Công thức:**

Vay té té: 9 cái đốt cháy vàng, tán bột.

- **Cách dùng:**

Hoà bột vảy tê tê với rượu cho sẵn phu uống. Ngoài dùng lá mít non hơ chườm.

- **Bình luận**

Vay tê tê (còn gọi là xuyên sơn giáp) vị mặn, tính lạnh, khu phong, hoạt huyết, tiêu sưng, sát trùng, lợi sữa, trị phong té cứng đau nhức, tắc tia sữa. Côn tê tê sống ở núi rừng là nơi ông Nghiêm dễ kiếm, nhưng phần nhiều các hiệu thuốc y học dân tộc đều có bán xuyên sơn giáp. Trong nhân dân, lá mít được thông dụng làm thuốc lợi sữa cho người và cho trâu, bò, dê, lợn (phụ nữ đẻ ít sữa dung lá mít nấu uống làm cho ra sữa hoặc thêm sữa; ngay dùng 30 đến 40g lá tươi).

Bài thuốc của ông Nghiêm là hoan toàn áp dụng kinh nghiệm sẵn có trong nhân dân nên chúng tôi thấy rất nên phổ biến. Dùng lá mít non hơ chườm; ngoài tác dụng vật lý bằng cách chườm nóng để kích thích tuyến sữa tiết thêm sữa cho trẻ bú.

8. BÀI THUỐC CHỮA SA ĐẠ CON

1. Bài thuốc của Mè Đinh Thị Ngâu tức Mè Liệu ở xã Trung Minh, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

- Cây tháng cơ sờ.

- Dây cao su (nam đỗ trọng).
- Vỏ cây rụt la to. - Cây sậy.
- La re quạt (xạ can) - Thầu dầu tía.
- Củ thang làng (toi voi). - Vỏ cây vông.

- **Cách chế:**

Cây uống, lá đập; tất cả các thức bằng nhau, băm nho, phơi khô hoặc để tươi đun uống.

- **Liều dùng:**

Ngày uống 3 lần; mỗi lần 1 bát, uống như nước chè.

- **Kiêng kỵ:**

Trong khi uống thuốc, không làm việc nặng.

- **Kết quả:**

Mé Liệu đã chữa cho 30 người khỏi bệnh.

2. Bài thuốc của ông Nguyễn Tấn Quang ở thị xã Sơn Tây, Hà Tây

- **Công thức:**

Hạt thầu dầu tía 39 hạt.

- **Cách dùng:**

Giã nhô 30 hạt thầu dầu đem trộn với dấm đập lên đinh đầu, còn lại 9 hạt thầu dầu thì đem mài với dấm thanh đặc, bôi vào dạ con. Khi thấy dạ

con tật keo lén được thì phải rửa sạch chỗ bôi và đắp thầu dầu lên.

• Bình luận

Phương pháp chữa sa dạ con này của ông Nguyễn Tân Quang phoi hợp tác dụng của thuốc với tác dụng của huyết vi thuộc hệ kinh lạc. Hạt thầu dầu vị ngọt, béo, tính bình, có tác dụng eo keo thận kinh. Theo như kinh nghiêm nhân dân thường dùng hạt thầu dầu già đắp trị méo miếng, lệch mặt bằng cách đắp bên bị liết. Y học có truyền thường dùng dấm thanh lá dùng mới để tăng công hiệu của thuốc (dấm con eo tác dụng tiêu sưng tay, tán ứ huyết). Đắp thuốc lên đỉnh đầu là đắp thuốc vào huyết: "Bach hội" huyết hội của mạch Độc với các kinh dương ở tay và chân; trong chữa sa dạ con bằng châm cứu, người ta thường châm cứu huyết "Bach hội" để cho khi đang bị hám ở phía dưới cơ thể được dấn lên phía trên cơ thể. Hiệu lực hạt thầu dầu già đắp vào đỉnh đầu làm cho dạ con được nâng lên, như thế là do qua tác dụng cơ thể dương kinh lạc. Còn hạt thầu dầu mài với dấm bôi vào dạ con thue đẩy thận kinh eo keo dạ con lên phía trên, hỗ trợ làm cho mạnh thêm tác dụng nâng khí đi lên. Khi thấy dạ con đã trở vào khung chậu rồi thì phải rửa sạch thuốc thau dầu vì đe lâu nhiều hơn nữa sẽ không hay (hàn thận thau dầu cung eo đeo).

9. CÁC BÀI THUỐC CHỮA TIỀN SẢN VÀ HẬU SẢN

1. Bài thuốc của ông Hoàng Văn Tứ huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình

- **Lịch sử bài thuốc:**

Do cha mẹ ông Tứ truyền lại cho, nhưng ông Tứ biết phân tích thêm han nhiệt để chữa bệnh có kết quả hơn.

- **Triệu chứng:**

Đau ngực thắt lưng, gáy cõm yếu ớt, khát nước nhiều, ăn ngủ được, đại tiện bình thường, da sói tiểu tiện xem nhiều khi vàng, da nhợt nhạt, quầng mắt đen, môi thâm, kinh nguyệt không đều, có loạn huyết 7, 8 ngày mới sạch.

- **Chuẩn đoán:**

Khí huyết hư, cân phân hàn nhiệt cho chính xác:

1. Han huyết đặc biệt là máu loãng nhợt.
2. Nhiệt huyết đặc biệt là máu ra hàng cục đen sẫm rất hói.

- **Công thức:**

Bài điều kinh bổ huyết:

a) *Nhiệt huyết:*

- Ích màu: 20g. - Nghệ đỗ: 20g.

- Hy thiém: 16g. - Cù gáu: 20g.

• **Cách chế:**

- *Cù gáu*: đốt cháy vỏ ngoài, cao rửa sạch (không được dùng dao đẽ đào).

- *Cù nghệ*: đập chún, thái mỏng, phơi khô.

- *Ich mẫu*: phơi khô.

• **Cách dùng:**

Các thứ trên cho vào ám đất, đỗ vào 6 bát nồi, đun sôi gần lấy 3 bát uống trong 1 ngày, chia làm 3 lần: sáng, trưa, tối (uống trước khi ăn cơm), thêm pha đường cho dễ uống vì rất đắng.

b) *Hàn huyết*: cũng dung công thức như trên nhưng chú ý:

- *Cù gáu*: đốt cháy vỏ ngoài, ngâm nước vớt bỏ trầu vào mà giã, rửa sạch, sao thật vàng (không nên sao cháy).

- *Cù nghệ*: thái mỏng, phơi khô, sao vàng.

- *Gừng sống*: 3 nhát.

• **Cách chế, cách dùng:**

Như trên.

• **Kiêng kỵ:**

- *Hàn huyết*: kiêng các chất lạnh như ba ba không vay, lươn, ốc, thịt vịt, mâm tôm.

- *Nhiệt huyết*: gừng, ớt, rượu, thịt chó, riềng

- **Phản ứng:**

- Không.

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khoi (trong đó có bà Bùi Thị Kiu ở huyện Kim Bôi, bà Quách Thị Dân ở xã Bình Hòm huyện Lạc Sơn tỉnh Hòa Bình).

2. Bài thuốc của ông Trần Đình Sơn ở phố Phương Lâm, thị xã Hoà Bình

- **Công thức:**

Lấy một bat muối cho vào nồi đun sôi cho tan ra rồi tẩm la khoi (lấy khăn tay thấm nước muối lau ca người cũng được).

- **Bình luận**

Đây là phương pháp điều trị vật lý bằng cách tắm nước nóng có pha muối. Khi tắm hay lau mình có day xoa trên da để thúc đẩy thêm hưng phấn thần kinh, do đó làm biến dần hiện tượng kiến bò cả người. Dùng nước tắm đã được đun sôi với muối thì tốt hơn vì muối mặn, có thêm công dụng tán ứ, tiêu sưng, sát trùng, tẩy hoà, thanh tâm, nhuận táo.

3. Bài thuốc của lương y Khuất Văn Giảng ở xã Tích Giang, Ba Vì, Hà Tây

- **Triệu chứng:**

Phu nữ sau khi đẻ cơ thể suy yếu, kém ăn, mệt mỏi.

- **Công thức:**

- Ha thu ó trắng: 1 lạng (ngâm nước vo gạo) thái mỏng, sao vàng.

- Ha thu ó đố: 1 lạng (tẩm đậu đen cùi chưng cùi sai) thái mỏng, phơi khô sao vàng.

- Sơn tra: 5 đồng cát (bỏ hạt) sao vàng.

- **Cách dùng:**

Tất ca 3 vị trên tán thành bột, hoàn bổ viên bằng hột ngô, mỗi ngày uống 50 viên, chia làm 2 lần uống vào lúc đói.

10. CHỮA ĐAU BUỒNG TRÚNG VÀ ĐÁ CON VÀ TRẺ EM ÍT NGỦ

*Bài thuốc của Mê Lịch ở xã Chiêng Châu,
huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình*

- **Công Thức:**

Cây thảo quyết minh.

- **Cách chế, cách dùng:**

Thái nhỏ, phơi khô, sắc uống hàng ngày thay nước chè, vôi.

- **Kiêng ky:**

Kiêng ăn me, cua, ốc, thịt chó, trâu, bò, vịt.

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khỏi.

- **Bình luận**

Thao quyết minh tuc la cây muồng thường dùng trong chữa mất ngủ, làm dịu đau đầu, chữa đau mắt đỏ, nhuận tràng do tinh mát, bình can thanh nhiệt của cây thuốc. Thuốc dùng rất thích hợp trong điều trị trẻ em ít ngủ. Phải chăng do có tác dụng về chữa đau bụng nhiệt nói chung làm cho nhuận tràng nên uống thao quyết minh vào khiên cho buồng trứng và dạ con nằm trong ổ bụng đau theo thể thực nhiệt cũng được dịu bớt đi chăng? Đây là kinh nghiệm đặc biệt của mè Lich, chúng ta nên chú ý dõi thêm khi áp dụng.

11. CÁC BÀI THUỐC CHỮA KHÍ HƯ

1. Bài thuốc của lương y Bùi Văn Long ở huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình

- **Công thức:**

Lấy độ 200g cây dám bụt hoa trắng rửa sạch, băm nhò, sao vàng sắc uống là khỏi. Uống độ 3 ám là kết quả.

- **Kiêng kỵ:**

Các chất chua, cay, nóng.

- **Phản ứng:**

Không.

- **Kết quả:**

Chữa hàng trăm người khỏi.

- **Bình luận:**

Chúng tôi cho rằng cây dâm bụt hoa trắng màu Bùi Van Long nêu ra đây là cây hồng cận biếc có hoa màu trắng không khác với cây dâm bụt hoa màu đỏ.

Dâm bụt hoa màu đỏ còn gọi là bông bụt (miền Nam thường gọi là bụp) tên khoa học là *Hibiscus rosa sinensis*, là một cây nhỡ cao từ 1 đến 2 mét, lá đơn, mọc cách có lá kèm, phiến lá khía răng cưa, hoa to mọc đơn độc, màu đỏ. Dâm bụt này vị đắng nhạt, tính mát, có tác dụng thanh nhiệt, nhuận táo, sát trùng, tiêu viêm. Nhân dân thường dùng chữa xích và bạch lỵ, chữa xích bạch đói hạ (dây rễ dâm bụt phơi khô sao vang sắc uòng, ngày dùng từ 4 - 12 g).

Tại Trung Quốc và ở nước ta cũng có nơi dùng cây hồng cận biếc hay mộc cận (tên khoa học là *Hibiscus syriacus*) với cùng một công dụng. Cây này là một cây nhỡ cao 3 - 5 m, lá hình trái xoan, 3 thùy, cát không đều, phía trên có răng cưa, dài

8 cm rộng 6 cm. Hoa đơn độc, màu trắng hồng, tim hoặc tia. Nếu không có hoa dâm bụt trắng thì dùng dâm bụt đỏ hoặc ngược lại vì trong nhân dân đà dung 2 thứ đó đều nhận thấy có công dụng ngang nhau.

2. Bài thuốc của cụ Bùi Văn Long, ở huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình

• Lịch sử bài thuốc:

Bài thuốc này do cụ Long trích trong cuốn sách "Hành giàn trân nhu" (nghĩa là cuốn "Những đơn thuốc giàn dị mà cần thiết") của Đại y Hai thượng Lân Ông.

• Công thức:

- Vũ dư lương (củ láu) nướng tán bột.
- Xích thạch chi nướng tán bột.
- Mẫu lệ (vò sò) nướng tán bột.
- Ô tặc cốt (mai mục) rang vàng.
- Phục long can (đất giữa lòng bếp).

• Cách chế, cách dùng:

5 vị nói trên mỗi thứ 1 lạng, đều tán thành bột, dây thật nhó, nuốt với nước đun sôi để còn hơi ấm, khi uống phải pha thêm một chén rượu, mỗi ngày 2 lần nuốt: 8 giờ sáng một lần, 4 giờ chiều một lần.

- **Kiêng kỵ:**

Thịt ga, tôm, cua, éch.

- **Kết quả:**

Đã chữa được nhiều người, trong đó có chị Nguyễn Thị Lan ở xã Quy Mỹ huyện Tân Lạc tỉnh Hòa Bình.

3. Bài thuốc của cụ Khuất Văn Học ở Cố Động, Ba Vì, Hà Tây

- **Công thức:**

- Tỳ giải: 5 lạng. - Khiêm thực: 4 lạng.

- **Cách chế, cách dùng:**

2 vị sao ròn, tán thành bột, mỗi lần uống 5 đồng cân; uống 3 lần trong ngày, uống trước khi ăn cơm (hoà thuốc bột vào trong nước cơm, pha thêm đường cho dễ uống).

- **Bình luận**

Tỳ giải vị đắng, tính bình, có tác dụng trừ phong thấp, phân thanh khử độc, bô can thận, tiêu viêm, có dùng trong chữa khí hư bạch đới. Khiêm thực vị ngọt nhạt, hơi chát, tính bình, bô tỳ thận, có tác dụng trấn tĩnh, dung trong các bệnh đau nhức dây thần kinh, cũng thường được dùng trong chữa khí hư bạch đới. Tính vị, quy kinh cùng là công dụng của hai vị thuốc này được

dùng liên tục lâu ngay sẽ làm bợ hàn dần khi hư do âm hộ, âm đạo bị viêm bởi nấm hoặc khuẩn trichomonas hay tu cầu, liên cầu, trực khuẩn coli gây ra.

12. NHỮNG BÀI THUỐC CHỮA PHỤ NỮ KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU, KHI HÀNH KINH BỊ ĐAU BỤNG.

1. Bài thuốc của ông Khuất Văn Học ở Cố Động, Ba Vì, Hà Tây

- **Công thức:**

- M้า tiên thảo:	8 đồng cân.
- Ích mẫu thảo:	5 đồng cân.
- Hương phụ:	5 đồng cân.
- Lá bạc thau:	4 đồng cân.
- Hy thiêm thảo:	4 đồng cân.
- Đao nhán:	10 hạt.

- **Cách dùng:**

Dùng 5 bát rượu đun cạn còn 2 bát, bỏ bà. Lấy 2 bát nước thuốc chia làm 2 lần uống: sáng và chiều. Mỗi ngày uống một thang, với liều lượng như trên. Dùng thuốc uống hàng ngày liên tục cho đến khi hành kinh đều thì thôi.

2. Bài thuốc của cụ Nghĩa Sơn ở thị xã Sơn Tây, Hà Tây

- **Công thức:**

Dùng đotec vị ích mẫu làm thành ích mẫu cao hoan.

- **Cách chế:**

Lấy ích mẫu tươi, tước láy nguyên hoa, lá, ngọn non, đem giã nhò hoà nước lá vào, múc ra rá, lọc lấy nước đặc, còn bà đem vắt cho thật kỹ để lấy thêm nước. Lại đem giã lần nữa: về lần thứ hai nay, đem nấm lấy nước lá được. Đựng cà hai lán nước ích mẫu đặc vào chậu, đem phơi nắng, (hoặc sấy) cho khô, mỗi ngày trộn lên một vai lán. Khi nào thấy nước ích mẫu trở thành dẻo đặc co thể viên bằng hạt ngô là được; tất cả các viên ích mẫu làm ra đó đem phơi khô để dùng.

- **Cách dùng:**

Bắt đầu dùng thuốc mỗi lần thay có báo hiệu hành kinh và trong những ngày hành kinh, dùng liên tục hàng ngày cho tới khi sạch hàn kinh thì thôi. Mỗi ngày uống 3 lần, mỗi lần uống 15 viên ích mẫu (đã chế biến như trên) chiêu bằng nước sôi hay nước chè cũng được.

3. Bài thuốc của ông Khuất Văn Hoạt ở trạm xá Tích Giang, huyện Ba Vì, tỉnh Hà Tây.

- Công thức:**

- Hương phụ: 4 lạng.
- Uất kim: 2 lạng.
- Khô phàn: 1 lạng.

- Cách chế, cách dùng:**

Đem tán bột 3 vị thuốc trên, hòa hoàn làm viên to bằng hạt ngô. Mỗi lần dùng 10 viên, uống với nước sôi, ngày uống 3 lần.

- Bình luận**

Hương phụ (hay là củ gấu) vị the, hơi đắng, mùi thơm, thông khí, điều kinh, giảm đau, mạnh tỳ vị, rất được dùng trong chữa kinh nguyệt không đều, tháo kinh bị đau bụng, các bệnh phụ nữ trước và sau khi sinh đẻ. Do hương phụ có tác dụng chuyên trị như thế nên trong bài thuốc này chữa hành kinh bị đau bụng, ông Hoạt dùng hương phụ vị quân (liều lượng sử dụng gấp đôi uất kim và gấp 4 lần khô phàn). Uất kim tức củ dái nghe vị cay, đắng, mùi hăng, tính mát, giải uất, hành khí, thông huyết, phá ứ, dùng chữa khí huyết uất trệ, đau sườn, đau bụng nguyên nhân do ứ máu. Uất kim vẫn được sử dụng phổ biến đi đôi với hương phụ để tăng cường tác dụng thông khí, giảm đau khi chữa bệnh hành kinh bị đau bụng. Trong bài

thuốc của ông Hoạt có dung thêm vị khô phan
(hay phèn phi nhằm thêm tác dụng giải độc, sát
trung bệnh mau ứ, huyết trệ, một trong những
nguyên nhân gây ra hanh kinh bị đau bụng).

CHƯƠNG IV

I. CÁC BỆNH VỀ NGŨ QUAN KHOA THÔNG THƯỜNG VÀ CÁCH PHÒNG CHỐNG

1. Phòng trị bệnh về mắt:

Mấy năm gần đây, có rất nhiều nữ thanh niên bị mắc chứng cận thị, sau khi đeo hoa tai bệnh dần dần giảm đi. Y học Trung Hoa cho rằng: loa tai có quan hệ đối ứng mang tính sinh lì với khí quan nội tạng trong cơ thể người. Khi khí quan nội tạng có bệnh thì trên loa tai sẽ xuất hiện những điểm mẩn cảm của bộ vị tương ứng, những điểm mẩn cảm này là huyệt vị của khí quan nội tạng phản ánh, trong đó, trên dái tai có 7 huyệt vị. Thông thường thì huyệt vị ma hoa tai xiên vào loa tai thành lô xâu nằm chính giữa dái tai, và đó là huyệt vị của mắt. Sau khi đeo hoa tai, hoa tai sẽ kích thích thường xuyên tới huyệt vị mắt, có tác dụng như phép châm cứu; nó sẽ kích thích, hưng phấn kinh lạc, điều chỉnh cân bằng thị lực. Các nhà y học cho rằng: đeo hoa tai không chỉ phòng trị được bệnh về mắt mà còn có tác dụng nhất định với việc giữ gìn thị lực.

2. Phương pháp chữa bệnh hiếng mắt:

Nếu như một mắt bị mắc chứng hiếng thì có

thé mỗi ngày chịu kho che mắt lành lại, còn mắt bị húi thì nhìn vào tivi đang có chương trình khoảng 10 phút. Kiên trì như vậy liên một tuần, có thể đưa tới những chuyển biến rõ rệt về thị lực của mắt húi.

Dó là vì kết cấu của hình ti vi và những dải tổ chức nên hình ti vi luôn luôn nháy sẽ làm cho mắt hoạt động một cách hưng phấn, do đó mà chữa được bệnh hiếng mắt.

3. Hai phương pháp chữa leo mắt:

- Khi bị leo mắt, lúc đầu sưng đỏ sau rộp to nê, vừa đau vừa ngứa, cực kỳ khó chịu. Người mắc bệnh này hai bên xương sống sẽ xuất hiện vài điểm đỏ hồng nhỏ nhò. Nếu bị leo mắt phải thì bên trái xương sống có điểm đỏ; nếu mắt trái bị thì bên phải xương sống có điểm đỏ. Số lượng điểm đỏ thường có từ 1-4 chiếc, cỡ bằng hạt vừng.

Từ sự đối ứng ấy, phương pháp chữa leo mắt như sau: trước hết, tiêu độc cho kim, châm vào điểm đỏ ở bên cạnh xương sống, sau đó, dùng kim châm phá điểm đỏ đi, khêu ra một ít máu. Làm như vậy, leo mắt sẽ tự nhiên xẹp xuống dần. Phương pháp này rất tiết kiệm, đơn giản và hiệu nghiệm.

- Khi leo vừa mới sưng lên, chỉ cần lấy ngón tay trỏ án vào đuôi mắt bị leo rồi day day kéo về phía loa tai, làm cho mi mắt bị leo có cảm giác

giật giật là được. Làm đi làm lại như vậy nhiều lần, sang ngày thứ hai sẽ khỏi.

4. Hai phương pháp bảo vệ mắt:

- Mắt ta thích lạnh mà sợ nhiệt, nếu tâm hoà can hoà quá thịnh, mắt sẽ bị các chứng dùn đầy rì, phát khó, sưng đỏ, nổi vân máu. Thường xuyên dùng nước lạnh trong các dòng chảy để rửa mặt có thể làm giảm được nhiều bệnh về mắt, bảo vệ thị lực, tăng cường sức đề kháng của mắt với tật bệnh. Phương pháp này đặc biệt hữu hiệu với bệnh nhân mắc các chứng: đỏ mắt, khô mắt, mờ mắt, mắt hột.

- Thực tiễn đã chứng minh, dùng nước chè để xông mắt sẽ rất hay cho việc khôi phục lại thị lực, gìn giữ mắt. Phương pháp là: Bạn đem đặt cốc nước chè vừa mới pha xong lên trên ban, dùng các ngón tay che hé hé lên miệng cốc để phong khí nóng sẽ bay đi quá nhanh, rồi hé mắt trên miệng cốc để hơi nóng bốc lên xông cho mắt. Khi thấy mắt bị quá nóng không sao chịu được thì có thể nghỉ một tí. Thời gian xông cần phải ít nhất là 10 phút. Hãy kiên trì xông như vậy thường xuyên, mỗi ngày chỉ ít là một lần.

Theo nghiên cứu, trong chè có chứa non 400 thành phần hoá học các loại như: ca-phê-in, ta-nanh, vi-ta-min... Thông qua sự truyền dẫn của nước xông, các thành phần hoá học này sẽ có

tạo động điệu tiết với toàn bộ thanh phần cấu tạo của mắt, làm được vệ sinh và tăng cường thị lực.

5. Cách "tập thể dục" cho mắt:

Nếu do nhìn lâu mắt bị mờ, thị lực dần suy giảm, bạn có thể tự mình luyện tập bài "thể dục" cho mắt theo hướng dẫn dưới đây (Phương pháp này tác giả là các giáo sư nhãn khoa của trường đại học Indian- Hoa Kỳ):

Khi tự cảm thấy bị mờ mệt, bạn hãy lấy mực vẽ một đường dài hay một chấm lén ngón tay cái, lấy đó làm đối tượng để tập trung thị lực. Mắt nhìn về phía trước, giang rộng hai cánh tay cho ngang vai, duỗi tay đèn cờ sao cho mắt liếc không thấy nữa. Sau đó, bạn hãy đảo nhanh từ ngón tay cái bên trái sang ngón tay cái bên phải. Làm như vậy 10 lần. Tiếp theo, dang 2 cánh tay về phía trước, 2 cánh tay cách nhau 46 cm, lại đảo mắt nhìn từ ngón tay nọ sang ngón tay kia, làm như vậy 10 lần. Làm theo phương pháp này trong thời gian dài một cách thường xuyên, đều đặn sẽ cải thiện được quá trình tuần hoàn huyết dịch của mắt, sẽ có tác dụng bảo vệ thị lực.

6. Cách trừ đất cát bay vào mắt:

- Nếu không may để cho đất cát bay vào mắt, bạn chớ vội vàng dùng tay đắp mắt, nếu không sẽ làm hại tới nhân cầu. Bạn hãy chuẩn bị cho một chậu đầy ấm áp nước sạch, ngâm một nửa

trên cua mặt vào nước, sau đó mổ mắt - nhảm mắt lại nhiều lần, đất cát sẽ tự nhiên rơi vào nước.

Nếu phương pháp trên vô hiệu, bạn banh mì mít ra thấy vật lạ bám trên giác mạc thì có thể nho một chiếc toe trên đầu, gấp đôi lại. Một tay banh mít, lúc đó nước mắt sẽ chảy ưa ra mang theo cả vật la.

7. Cách trừ vôi bay vào mắt:

Bị vôi bay vào mắt bạn sẽ cảm thấy cay và nồng khó chịu, chỉ cần nho vào một ít nước đường, bạn sẽ cảm thấy dễ chịu ngay thôi.

8. Cách trừ nước ớt vào mắt:

Đầu bếp hay người nấu cơm gia đình khi thái ớt sẽ rất dễ bị nước ớt bắn vào mắt. Khi ấy cay - nồng rất khó chịu. Gặp trường hợp này, bạn chờ vội vàng dung tay hay khăn mặt mà day day. Hãy đứng dậy mắt mà làm chuyển động nhân cầu, ma mau chóng lấy một ít muối ăn (tốt nhất là dùng muối tinh hoặc một ít nước mắm) cho vào đầu lưỡi, nhảm mắt lại, đợi hơn mười giây sau sẽ thấy đau - cay giảm hẳn thôi.

9. Cách trừ những con trùng nhỏ bay vào tai:

Vào mùa thu và mùa hè, côn trùng sinh sôi nảy nở rất nhiều, nhiều khi đang đi làm hay làm gì đó bạn bị một con trùng nhỏ bay vào tai, làm bạn

rất khó chịu. Lúc ấy, bạn chờ có dung tay mà móc con trung, rất dễ để nó bay hẳn vào bên trong, nếu thế thì phiền lắm.

Bạn hãy cứ để nguyên trạng, đến chỗ phòng tối bật vài que diêm hoặc dùng đèn pin soi vào lỗ tai có con trùng nằm trong đó. Con trùng thấy có ánh sáng sẽ bay ra.

Bạn cũng có thể dùng dầu ăn hay cồn 70% nhỏ 1-2 giọt vào tai, con trùng sẽ chết, sau đó dùng nhíp con gấp xác trùng ra.

10. Cách xử lý khi nước vào tai:

Khi tắm hay bơi ngoài sóng hồ chàng may bị nước vào tai. Bạn hãy làm theo cách sau: lai nho vào tai 1-2 giọt nước nữa sau đó nghiêng tai, nháy vài cái, nước sẽ tự nhiên chảy ra.

11. Các xử lý khi xoang mũi chảy máu:

Niêm mạc xoang mũi có rất nhiều huyệt quan li ti, ban thân niêm mạc mũi là chỗ rất dễ xuất huyệt. Tới mùa đông, khí hậu khô hanh, nhiệt độ trong phòng tương đối cao, người ta lại thường xuyên làm việc trong nhà, do đó sẽ làm cho niêm mạc mũi phát khó, nứt ra, xuất huyết. Xuất huyết mũi vốn là bệnh vặt, nhưng nếu không biết cách cấp cứu kịp thời cũng sẽ ảnh hưởng tới sức khỏe cơ thể, thậm chí con nguy cơ tính mạng.

Nếu như thương xuyên bị chảy máu mũi, có thể

là do bệnh toàn thân gây nén, cần phải tới bác sĩ khám nghiệm để có phương pháp điều trị thích hợp. Dưới đây xin giới thiệu vài cách xử lý đơn giản khi có hiện tượng máu mũi chảy:

- *Bóp mũi để ngăn máu chảy*: bạn dùng ngón tay cái và ngón tay trỏ của bàn tay phải bóp chặt 2 cánh mũi, đầu dốc xuống phía sau gay (tức là ngửa cổ lên), hít thở bằng miệng, để cho máu trong xoang mũi kêt cục lại, thường chỉ sau 10 phút là dứt.

- *Phương pháp buộc ngón tay*: bạn dùng một cai dây nhỏ chạc hay một đoạn dây cao su buộc chặt xuống phần gốc ngón tay giữa, máu sẽ ngừng chảy ngay. Nếu lỗ mũi bên trái chảy máu thì buộc dây vào ngón tay giữa bàn tay bên phải, nếu lỗ mũi bên phải thì buộc cả hai ngón tay của hai tay. Nhớ là không được buộc quá chặt, sau khoảng 10 phút là có thể tháo dây ra.

- *Phương pháp nút mũi bằng bông*: bạn lấy bông sạch vò thành cuộn tròn, tẩm một ít Ephédrin 1% hoặc Adrènaline 0.1% rồi nút vào lỗ mũi chảy máu, thường chỉ trong vài phút là dứt. Nếu trong nhà không có sẵn Ephédrin hay Adrènaline thì có thể dùng dầu ăn phô thông cũng được.

- *Phương pháp ăn huyết*: nếu lỗ mũi bên trái bị xuất huyết thì bạn dùng ngón tay giữa bàn tay trái ăn vào điểm nổi cao nhất của nhánh xương gó lên sau tai; nếu lỗ mũi bên phải bị xuất huyết

thì bạn dùng ngón tay giữa của bàn tay phải ấn vào điểm nổi cao nhất của nhánh xương gó lên sau tai. Đồng thời, đau hói ngứa về phía sau, hó hấp bằng miệng, chỉ sau mấy giây là dứt hẳn.

- *Phương pháp thổi hơi vào tai (rúm tai)*: hãy cho người bị chảy máu mũi ngồi thẳng lên, miệng há nho nhỏ, đau hói ngứa về sau. Người cấp cứu đứng ở bên cạnh người bệnh, dùng hai tay banh vành tai người bệnh ra, đưa móm ngang bằng và chiều thẳng vào phía lỗ tai, thổi liên ba hơi, cả hai tai là sau hói, chốc lát mau sẽ được cầm lại ngay. Nếu chưa được, hãy làm tiếp 1-4 lần nữa.

Phương pháp này sờ đã cầm được máu mũi là vì, không khi thổi vào sẽ kích thích cung phản xạ thần kinh tai trong và thần kinh giao cảm, sẽ làm cho huyết quản niêm mạc mũi co lại, do đó mà máu được cầm ngay.

- *Phương pháp giơ thẳng tay lên trời*: qua chứng minh bằng thực nghiệm cho thấy phương pháp này rất công hiệu. Phương pháp là: nếu lỗ mũi bên trái ra máu thì giơ tay bên phải, nếu lỗ mũi bên phải ra máu thì giơ tay bên trái, nếu cả hai cùng ra máu thì phai giơ cả hai tay. Khi giơ tay, yêu cầu là: thân phai đứng thẳng, tay vuông góc với mặt đất tức là kéo thanh một đường hướng lên trên với thân người.

- *Phương pháp cầm máu bằng nước ngo sen*: lấy vài cái ngô sen đem già nát, vắt ra lấy nước.

Khi máu mũi chảy đêm nước áy nho 2-3 giọt vào mũi, máu sẽ cầm lại được ngay. Nếu như cảm thấy mũi khô thì có thể xoa lên một ít dầu glixérin.

- *Nước cù cải sống*: có tác dụng thanh nhiệt, nhuận táo, vì thế, nếu bạn bị chảy máu mũi có thể đem cù cải giànat, lấy nước rizi nho vào lỗ mũi. Nếu chịu khó uống kèm thêm một ít nước cù cải sống thì hiệu quả càng hay.

- Tre con vừa mới cai sữa, nếu ăn một ít thịt lươn có thể phòng được chứng chảy máu cam sau này.

12. Một phương pháp xử lý khi ngạt mũi, tắc mũi:

- *Phương pháp xông*: bạn lấy cho một vòc nón hành cu hoặc 3-4 củ hành tây, thái vụn ra đem rắc lên, dùng hơi bốc lên để xông mũi. Cũng có thể đem dấm ăn đun sôi lên rồi hit hơi dấm bốc lên, hiệu quả đều hay.

- *Phương pháp nút lỗ mũi*: bạn lấy nòn hành cho vào lon mà già ra, lại lấy bông sạch tẩm nước hành rồi nút bông ấy vào lỗ mũi. Cũng có thể lấy một củ tỏi cắt ra thành miếng gân bằng độ lớn của lỗ mũi, lại dùng vải phin mỏng gói lại và nút vào lỗ mũi. Cả hai cách ấy đều rất hiệu quả.

- *Phương pháp phu nhiệt*: trước khi đi ngủ, bạn mang vài phin sạch ngâm nhúng vào nước nóng.

phu len hai tai 10 phut, xoang mui se thong, ho hap tro lai binh thuong.

- Cö thê láy khăn tay thay cho mạnh vai phin.
- *Phuong phap doi chõ*: phương pháp này thích hợp với trẻ nhỏ. Tre nhỏ khi bị tæc mui thương khóc nhai nhài, không sao mà ru cho ngủ được. Bạn hãy bế thàng chau be dậy, lúc sau nó sẽ ngủ ngon lành trên tay bạn.

II. MỘT SỐ BÀI THUỐC QUÝ TỪ DÂN GIAN

Bài thuốc của Mè Lạch

- **Công thức:**

Cây cỏ xước tía.

- **Cách chế**

Thuốc đau mắt: Rửa sạch già nhò buộc vào đầu ngón tay đeo nhẫn bên cạnh ngón tay út.

Thuốc sưng đỏ mắt và lở ngứa: Lá già phò vắt lấy nước, dùng bông thấm nước thuốc bôi vào chỗ sưng, lở ngứa.

- **Cách dùng:**

a) Vết đau mắt: đắp mỗi ngày một miếng thuốc.

b) Vết lở ngứa: lấy nước thuốc bôi vào càng nhiều lần càng chóng khỏi.

- **Kiêng kỵ:**

Kiêng ăn tôm, cua, ốc, mè, thịt trâu trắng, thịt bò đen, thịt trâu.

- **Kết quả:**

Mé lỵch đà chữa cho hàng trăm người khỏi.

- **Bình luận:**

Cò xước đắng, tính bình, chua, không độc, đi vào hai kinh can thận. Đέ sống có tác dụng phá huyệt tiêu ứ, sao chín có tác dụng bô can thận, mạnh gân cốt chữa đau mắt có mộng thịt đỏ và bệnh mắt đỏ có ngứa sưng. Trong nhân dân thường gọi chữa "mẹo" là chữa bằng cách khác với thông thường, gần như bằng một bí quyết riêng, bí quyết này xa lạ với những người chỉ biết có y học hiện đại thuần tuý, còn với giới y học châm cứu có truyền nǎm vững y lý, được lý đồng y thì không ngỡ ngàng gì cả. Về được lý đồng y thì có xước chạy vào kinh can mà can thi khai khiếu ở mắt; về y lý đồng y thì từ đầu ngón tay đeo nhẫn có huyệt quan xung chạy tới mắt tận cung huyệt ty trúc không tại đuôi lông mày là đường đi qua kinh thiêu dương tam tiêu dẫn khí cùng với thuốc cò xước già nát thấm qua da đi đến nơi đau có mộng thịt đỏ. Trong châm cứu, kinh thiêu dương tam kinh được sử dụng rất phổ biến trong chữa đau mắt có mảng, có mộng, nhất là các huyệt nằm trên quang từ ngón tay đeo nhẫn đến cổ tay: dịch môn, trung chử, dương trì. Cây cò xước dùng rất phổ biến trong y học cổ truyền với tên gọi là hoài ngưu tất và tên khoa học chính xác là *Achyranthes biduntata*. Ta còn dùng một loại cò xước cũng gọi là ngưu tất cùng một công dụng có

hoài ngưu tất với tên khoa học là Achyrantha aspera. Lại còn có một loại ngưu tất có thân lá và rễ đỏ cũng loại Achyranthes bidentata thường có tên hóng cǎn thảo, công dụng cũng như loài ngưu tất. Cây có xước tía mè Lịch phổ biến có thể là loại ngưu tất với tên là hồng thao; mè Lịch cho biết là đã dùng cây có xước tía chữa được hàng trăm người khỏi bệnh. Nếu không có thì dùng hoai ngưa tất sống hoặc không có nữa thì dùng cây có xước tươi với tên khoa học là Achyranthes aspera cũng được vì cả 3 loại ngưu tất đó đều cũng thuộc họ rau dền (Amaranthaceae) và cùng công dụng như nhau.

2. CHỮA TRÀNG NHẠC

*Bài thuốc của ông Đinh Văn Cân từ Bờ Bảy
ở xóm Xây, xã Thái Bình, huyện Kỳ Sơn,
tỉnh Hòa Bình*

- **Triệu chứng:**

Thấy nỗi hạch xung quanh cổ như vòng nhạc ngựa đeo cổ thì dùng bài thuốc sau:

- **Công thức:**

- Sạch súng (nóng nốc hoặc là mồi): 10 con trảng.
- Tắc kè: 5 con
- Đỗ đen: 500 gam.
- Gạo cầm: 500 gam.

- **Cách chế:**

Gạo cám, đồ đen sao chín giã nho xay bột; tắc kè và thạch sùng đập chét, xay ron tán bột giày nhò trộn lẫn đồ đen và gạo cám; trộn đều (4 thứ cùng tan) giày thật kỹ. Cho 1 lít rượu hoà vào đù dẻo viên được thi thoảng; xong đem viên bằng hạt ngô, rồi đem phơi khô bỏ vào lọ bít kín.

- **Cách dùng:**

Ngay uống 15 viên chia làm 3 lần: Sớm, trưa, tối; uống vào lúc đói, mỗi lần 5 viên. Trẻ em uống bằng 1/2 người lớn.

- **Kiêng kỵ:**

Các chất chua, chất nồng và các thứ hoa quả.

- **Thời gian uống:**

Bệnh nhẹ từ 1 tháng trở lên là khỏi, bệnh nặng từ 3 tháng là khỏi.

3. CHỮA VIÊM HẠCH HẠNH NHÂN (A-MI-ĐAN)

*Bài thuốc của ông Nguyễn Văn Rôi từ Bè Nui
ở xã Đầm Chu, huyện Kỳ Sơn
tỉnh Hòa Bình*

- **Công thức:**

- Vỏ cây rụt đòn: 200g.	- Hạt giổi: 100g.
- Cỏ xước: 200g.	- Mỡ ga: 50g.

- Mỡ con kỵ đà: 10g. - Mỡ trăn: 5g.

- **Cách chế:**

Các thứ già nát trộn đều với nhau cho thêm đường và chút nước cho dễ uống.

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khỏi (trong số đó có cháu Ninh 8 tuổi và cháu Dục 16 tuổi ở xóm Đầm xã Dân Chu).

4. CHỮA VIÊM MŨI CHẢY MÁU CAM

Bài thuốc của ông Bố Núi (tức ông Nguyễn Văn Rội) ở xóm Đầm, xã Dân Chu, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình

- **Triệu Chứng:**

Đau đầu, sổ mũi, hâm hấp nóng, mũi sưng.

- **Công thức:**

- Tỏi bò ngựa: 50g (tỏi to vo).

- Đầu cá trêch: 100g. - Hương sen cao ra: 50g.

- **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ trên sao khô, tán ra thành bột, sau lấy 1/2 lượng gừng tán ra pha cùng với các thuốc trên vào rượu, đoạn lấy bông tẩm rượu thuốc xoa vào hai lỗ mũi, đánh vào hai thái dương và đỉnh đầu.

- **Kiêng kỵ:**

Tránh ra ngoài nắng, con thi ác không cần kiêng gì cả.

- **Phản ứng:**

Không

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khỏi. Cụ bà em Sâm 16 tuổi xóm Đầm và bà Dân xóm Bài Yên.

5. CHỮA BỆNH ĐAU, NHỨC RĂNG CÓ MỦ VÀ MÁU

Bài thuốc của cụ Hà Thị Hai tức Mê Lịch, xóm
Mê, xã Chiêng Chảu, huyện Mai Châu,
tỉnh Hòa Bình (95 tuổi)

- **Công thức:**

- Cây ớt chi thiên loại nhỏ quả.
- Cải cọc tức cây ngoi. - Lá khổ sâm.

- **Cách chế, cách dùng:**

Tất cả các thứ bằng nhau, thái nho, phơi khô, mỗi thang 200g, đun ngâm. Đun để nước vừa ấm thì ngâm. Ngâm độ 1/2 giờ, lại nhô đi, ngâm miếng khác, ngâm càng nhiều càng chóng khỏi.

- **Kiêng kỵ:**

Kiêng ăn măng chua, thịt vịt, thịt gà, thịt chó, mè, đu đủ.

- **Kết quả:**

Mè Lịch đã chữa cho hàng trăm người khỏi bệnh. Bà nội của mè truyền lại cho mè.

6. CHỮA QUAI BỊ

*Bài thuốc của cụ Hà Văn Tường
huyện Mai Châu, Hòa Bình*

- **Triệu chứng:**

Đau hai mang tai, sưng to nóng hai quai hàm, phát sốt, ăn ít, ngủ chập chờn.

- **Công thức:**

- | | |
|------------------|-------------------|
| - Lá hẹ: 40 g. | - Húng chó: 50 g. |
| - Hạt gác: 1 hạt | - Rau răm: 40 g. |
| - Tỏi: 3 tép. | |

- **Cách chế, cách dùng:**

Các thứ trên rửa sạch, phơi khô, giã nhò thành bột, cát đẽ danh trong lọ kín. Khi nào có bệnh nhân bị bệnh quai bị thì lấy một cuì dìa bột đó hòa với nước sôi, lấy 1/2 đem ngâm, còn 1/2 đem xoa bên ngoài chỗ đau sẽ khỏi.

- **Kiêng ky:**

Thịt chó, mắm tôm, vịt, ớt.

- **Phản ứng:**

Không.

- **Kết quả:**

Đã chữa nhiều người khỏi, trong đó có bác sĩ
Đỗ Dinh Dương bệnh viện Mai Châu bị quai bị
cũng được chữa khỏi.

7. CHỮA VÀNG DA (HOÀNG DÂN)

Bài thuốc của lương y Khuất Văn Giang,

nguyên Phó Ban y tế xã Tích Giang, Ba Vì,
Hà Tây

- **Công thức:**

- Nhân trân:	3 đồng cân.
- Chi tử:	4 đồng cân.
- Mộc thông:	4 đồng cân.
- Thanh bình:	2 đồng cân.
- Chi thục:	2 đồng cân.
- Thạch cao:	5 đồng cân.
- Ý dì nhàn (sao):	5 đồng cân.
- Hoang ba:	2 đồng cân.

- **Cách chế, cách dùng:**

Tát ca tám vị thuộc trên đem tán thanh bột, mỗi ngày uống hai lần, mỗi lần 4g thuộc bột, uống với nước sôi.

Lời ghi chú của lương y Giang: Bài thuốc trên chủ trị vang da, vàng mắt, can nhiệt, thấp nhiệt.

Phụ lục

CÁC VỊ THUỐC Y HỌC CỔ TRUYỀN (Xếp theo vần A, B, C)

A

I. A GIAO

- Tên thường gọi: A giao (cao da lừa)
- Tên khác: minh giao, công giao
- Họ tên khoa học: Colla Asini
- Tính vị: bình, hơi ngọt
- Quy kinh: Phế can thận
- Tác dụng: tư âm dưỡng huyết bò phế, nhuận tao chi huyết an thai, chữa huyết suy, gầy yếu, thô huyết, băng huyết, các chứng ra máu. Hồi hộp, mát ngũ, động thai.
- Bộ phận dùng: miếng cao da lừa sao phồng với bột vỏ sò hay bồ hoang.
- Liều dùng: 6 - 12g
- Kiêng kỵ: tỳ vị hư không dùng

B

2. BẠC HÀ

- Tên thường gọi: Bạc hà
- Họ tên khoa học: *Mentha arvensis L* (*Menthapipentta*, Họ hoa môi (Lamcacéae))
- Tinh vị: mát, cay
- Quy kinh: phế can
- Tác dụng: chữa cảm nắng (trúng thư đau bụng, ăn khó tiêu).
- Bộ phận dùng: toàn cây tươi hoặc khô
- Liều dùng: 6g

3. BÁN HẠ

- Tên thường gọi: bán hạ
- Tên khác: củ chóc, nam tinh, cây chóc chuột
- Họ tên khoa học: *Typhonium trilobatum Schott*. Họ Ráy (Araceae)
- Tinh vị: âm cay (có độc)
- Quy kinh: phế vị tỳ
- Tác dụng: chữa ho suyễn, nhức đầu, người sưng thũng, nón mửa tiêu đờm, bò dạ dày.
- Bộ phận dùng: rễ củ phơi khô ngâm với nước phen và nước gừng
- Liều dùng: 6g, tắm nước cam thảo sao vang.

4. BÁCH BỘ

- Tên thường gọi: bách bộ
 - Tên khac: dây ba mươi, dây sip lặc (thô)
 - Họ tên khoa học: Stemoratubero salour.
- Họ Bách bộ (Stemonaceae)
- Tinh vị: ám ngọt đắng
 - Quy kinh: phè
 - Tác dụng: Ám phổi, trị ho tiêu đờm, sát trùng chữa ho lao (tâm mật, sắc uống hoặc nấu cao). Dùng sắc nấu nước rửa sang lò uống trong trị giun sán, thụt trực trang, trị giun kim.
 - Bộ phận dung: Sao tâm mật, dùng ngoài.
 - Liệu dung: 6 - 12g (uống) tẩy giun kim, rè sắc nước thụt 50 - 100g, diệt cháy rận nấu nước Bách bộ gội đầu, ngâm quần áo.

5. BẠCH CHI

- Tên thường gọi: Bạch chi
- Họ tên khoa học: Angellica, dahuroca, Benthehook, angellia, anomala, lallem. Họ hoa tán (Apiaceae)
- Tinh vị: ám, cay
- Quy kinh: phè, vị, đại trượng
- Tác dụng: phát biếu giải cơ, tan phong tae thấp. Hứng phán thận kinh trung khu, hành khuyết. Chữa nóng ret, nhức đầu, cảm mạo (đè

sóng). Tâm đái sao trị lâm lậu, sao chay chữa đại tiện ra máu.

- Bộ phận dùng: Rễ khô
- Liều dung: 16g
- Kiêng kỵ: chưng âm hư hoá uất không dùng

6. BẠCH LINH

- Tên thường gọi: Bạch linh (nấm rễ cây thông)
- Tên khác: Bạch linh, Bạch phục linh
- Họ tên khoa học: *Poria cocos*, Walf. Họ nấm lỗ (*Polyporaceae*)
- Tính vị: bình, ngọt nhạt.
- Quy kinh: Tâm, phế, tỳ, vị thận
- Tác dụng: Chữa bí tiểu tiện thuỷ thũng, đầy trướng, ia chây. Còn dùng an thần chữa hồi hộp sợ hãi mất ngủ, đi tinh.
- Bộ phận dùng: Toàn bộ nấm phơi khô rang sắc. Bột viên
- Liều dung: 06g

7. BẠCH LONG CỐT

- Tên thường gọi: Bạch long cốt (nung chín xương một số động vật thời cổ đại hóa đá)
- Họ tên khoa học: *Ostroconis* (*Fossiliaossis Maotodi*), *Ostroconis*, *Coloratus*, *Os Draconts natiouis*

- Tinh vi: bình, ngọt,chat
- Quy kinh: Cân,đom,tam,thần
- Tác dụng: Trấn kinh, eo sup, thư hàn sinh cơ
đen da non; chữa kinh gián, đi tinh, bạch đái, tự
ra mồ hôi (tự han), đi ta, đi lý, mụn nhọt không
kin miêng (trùa sạch chỗ đau tan bột thật nho rắc
vào)
- Bộ phận dùng: Bột tan mịn
- Liều dùng: Tùy chứng bệnh, theo chỉ định của
thầy thuốc
- Kiêng kỵ: Không chia chung khi hư bạch đái
của nữ.

8. BẠCH THẠCH

- Tên thường gọi: Bạch thạch
- Tên khác: Thạch khói (voi đá)
- Tinh vi: cay, nồng eo đặc
- Tác dụng: Trị eae chưng lo, chí huyết, sat
trung, chữa trị bạch đái và đe kho.
- Bộ phận dùng: Voi nung tan bột mịn
- Liều dùng: Tùy lương dung
- Kiêng kỵ: Dùng vào công thức chữa cao dan
nhot già truyền

9. BẠCH TẬT LÉ

- Tên thường gọi: Bạch tật lè
- Tên khác: Gai trong, gai ma vương

- Họ tên khoa học: Tribulus terrestris L (Tribulus terrestris L). Họ tát lê (Zygophyllaceae)
- Tính vị: am, đắng
- Quy kinh: Can, phế
- Tác dụng: Bình can giáng hoả tan phong hành huyết chữa các chứng như đau, mệt mỏi, nhiều nước menses phong ngứa, tích huyết, tắc sữa. Còn dùng bồi thận.
- Bộ phận dùng: Qua già phổi khô.
- Liều dùng: 12 - 16g.
- Kiêng kỵ: Chú ý. Tuy phong ngứa nhiều ít già giam liều lượng

10. BẠCH THƯỢC

- Tên thường gọi: Bạch Thược
- Tên khac: Thược dược
- Họ tên khoa học: Paeonia lactiflora Pall. Họ hoang liên (Ranunculaceae).
- Tính vị: hoi lạnh, hơi đắng, chua.
- Quy kinh: Can, tỳ, phế.
- Tác dụng: Chữa đau bụng, ta lỵ, nhức đầu, chân tay mỏi, đau lưng, đau ngực. Phụ nữ bế kinh khí hư. Dùng dùng thuốc sắc hay tán bột
- Bộ phận dùng: Củ khô
- Liều dùng: 08g
- Kiêng kỵ: Ngực đầy trương khồng dung (sky)

Thạch học mang tiêu, miếp giáp, tiêu thạch, kỵ sát, ám hứ táo bón không dung.

11. BẠCH TRUẬT

- Tên thường gọi: Bạch truật
- Tên khác: " truật, đồng truật, triết truật.
- Họ tên khoa học: *Atractylis macrocephala* Koidz. Họ cúc (asteraceae).
- Tính vị: ám, ngọt, đắng.
- Quy kinh: Tỵ, vị
- Tác dụng: Chữa tỳ hư bụng ngực đầy trướng nề chày thuỷ thũng, sốt ra mồ hôi, viêm ruột mãn tính, an thai.
- Bộ phận dùng: Dạng sács bột hay viên .
- Liều dùng: 15g

12. BẠCH PHÀN

- Tên thường gọi: Bạch phàn
- Tên khác: Phen chua
- Họ tên khoa học: *Alumen*
- Tính vị: tính hàn, vị chua
- Quy kinh: Tỵ
- Tác dụng: Tao thấp giải độc, sát trùng làm thuốc thu liém chữa cò nhiệt trong xương tuỷ, thịt mọc trong mũi, đau răng, đau mắt, lỵ cầm máu.
- Bộ phận dùng: Phèn sống

- Liều dung: Phèn phi: 2 - 4g/24 giờ.
- Kiêng kỵ: Thanh phần trong công thức viên hen

13. BÌNH LANG

- Tên thường gọi: Bình lang
- Tên khác: Cau (án trâu) Tân lang
- Họ tên khoa học: Areca catechu; Họ cau (arecaceae)
- Tính vị: ám, đắng, chất
- Quy kinh: Vị, đại trướng
- Tác dụng: Chữa ăn uống không tiêu, ngực bụng đầy trướng. Ta lý sốt rét giun san thuỷ thũng. Phối hợp với hạt bì ngò chữa giun sán. Với thường sơn chữa sốt rét.
- Bộ phận dùng: Hạt quả cay phơi khô sắc uống.
- Liều dung: 2 - 5g

14. BỎ KẾT

- Tên thường gọi: Bỏ kết
- Tên khác: Tao giac
- Họ tên khoa học: Gleditsia sphaerocarpa (Lourr.) Merr.
Họ vang (Caesalpiniaceae)
- Tính vị: ám, cay, mặn
- Quy kinh: Phế, đại trướng
- Tác dụng: Thông khí tiêu, tiêu đờm, sát trùng,

chữa trung phong cảm khí, phongぜ, hoa do an, đờm suyễn thông, sảng hàn ứ tinh

- Bộ phận dùng: Lá, hoa tinh dầu
- Liều dùng: dùng vào công thức chữa ho.

15. BÓNG CÁ

- Tên thường gọi: Bóng cá
- Tên khoa học: Cây chò soi - lèch song
- Họ tên khoa học: Chùa cỏ trong tài liệu về dược.
- Tác dụng: Kinh nghiệm dân gian dùng chữa phong thấp
- Bộ phận dùng: Cá than cây và rễ cây
- Liều dùng: 15g thái mỏng, sao vàng

C

16. CAM THẢO BẮC

- Tên thường gọi: Cam thảo bắc
- Tên khoa học: Dicentra, Queo lao thảo
- Họ tên khoa học: Glycyrrhiza uralensis L., glycyrrhiza uralensis, Fish, Hoa môi, họ Đậu - Fabaceae.
- Tỉnh và: Chiêm hoa, An, Bình Ngòi
Quá kính: 12 kmh.
- Tác dụng: Sinh súc, chữa ho, viêm họng.

điều hòa các vị thuốc. Chích rôm (mương) chữa ra chảy, khát do ty hú, ho do phè hú, giải độc. Lam thuốc chưng ho và chữa đờ dây.

- Dose: 6g, bột dùng; Rèo với than cát khô.
- Liệu dung: 2 - 12g.

17. CAM THẢO NAM

- Tên thường gọi: Cam thảo nam
- Tên khoa học: Cam thảo dây (chi chi), giấy cuom cuom.
- Họ tên khoa học: Abrus precatorius Linn. Họ cánh buồm (Fabaceae)
- Tính vị: bình, ngọt

Tác dụng: Đề sỏng trừ nóng, giải độc, sao chìn âm bụng, chữa ho, giải cảm. Dùng điều hòa các vị thuốc.

- Bổ phần dung: Dung dây,
- Liệu dung: 5g.

18. CAM THẢO ĐẤT

- Tên thường gọi: Cam thảo đất
- Tên khoa học: Cam thảo nam
- Tên khoa học: Sennaria dulcis Linn. Họ hoa mom cho (Saxifragaceae)
- Tác dụng: Hỗn hợp giảm ho, điều kinh
- Bổ phần dung: 6g, cây
- Liệu dung: 3g - 6g

19. CÁT CĀN

- Tên thường gọi: Cat cān
- Tên khác: Sắn dây
- Họ tên khoa học: *Pueraria thomsonii* Benth.
Họ cánh bướm (Fabaceae).
- Tính vị: bình, ngọt, cay.
- Quy kinh: Tỳ vị.
- Tác dụng: Giải biểu thanh nhiệt chi khat, chữa cảm mạo khát nước, đi ly ra máu, sởi đậu mới phát.
- Bộ phận dùng: Cu rέ khô, bột.
- Liều dùng: 12g.

20. CÁT CÁNH

- Tên thường gọi: Cát canh
- Họ tên khoa học: *Platycodon grandiflorum* (Jacq.) ADC Var *glaucum* Sie bet Zua. Họ hoa chuông (Campanulaceae).
- Tính vị: hơi ấm, cay, đắng.
- Quy kinh: Phế.
- Tác dụng: Chữa ngoại cảm sinh ho, viêm họng, ngực trương đau, ho mau, suyễn. Dùng thuốc sắc + cam thảo.
- Bộ phận dùng: Rέ cu
- Liều dùng: 6 - 12g.
- Kiêng kỵ: Ho do âm hư không dùng.

21. CÁT SÂM

- Tên thường gọi: Cat sâm
- Tên khác: Nam sâm, sâm chuột.
- Họ tên khoa học: Millettia Speciosa champ.
Họ canh bướm (Fabaceae).
- Tính vị: mát, sao thí bình, ngọt.
- Quy kinh: Phé, tỳ.
- Tác dụng: Chữa cơ thể suy nhược, khí huyết kém, nhức đầu, ho sốt, khát nước, bí tiểu tiện.
- Tên thường gọi: Cú rẽ.
- Liều dùng: 20g.

22. CÁNH HỒI

- Tên thường gọi: Cảnh hồi
- Tên khác: Đại hồi
- Họ tên khoa học: Illiciumverun Hookf. Họ hồi (Illiciaceae).
- Tính vị: ám, ngọt, cay.
- Quy kinh: Can, thận, tỳ, vị.
- Tác dụng: Đuối hàn, kiện tỳ, khai vị chữa nón mửa, đau bụng, đầy trương bụng, giải độc cua thịt cá, đau nhức té thấp.
- Bộ phận dùng: Qua khô.
- Liều dùng: 40g.
- Khiêng ky: Âm hư hoá vượng không dùng.

23. CÂU DÀNG

- Tên thường gọi: Câu dâng.
- Tên khác: Dây mọc câu, dây gai màu.
- Họ tên khoa học: Ucaria Rhynchosyllis (M. Focke), Họ ca phê (Rubiaceae).
- Tính vị: lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Can, Tâm bào.
- Tác dụng: Trán kinh, chữa đau đầu, chớm mệt, hoa mắt. Tre em kinh giật, ban sởi, khê đêm, cao huyết áp.
- Bộ phận dùng: Đoạn cành có gai màu cát khô.
- Liều dùng: 20g.

24. CẨU TÍCH

- Tên thường gọi: Câu tích
- Tên khác: Cay long culy, cây long khí, kiu mao.
- Họ tên khoa học: Dicksonia barometz (L.) J.S.M. Họ long culy (Dicksoniaceae).
- Tính vị: âm, ngọt, đắng.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Châm mồi lung, châm tay te nhẹ, kho cù đồng, khí hư phụ nữ. Dạng tim bắc súc.
- Bộ phận dùng: Thân re khô
- Liều dùng: 20g.

Kiêng kỵ: Thân hư mà có nhiệt bù tiềng, tiêu và... là không dùng.

25. CÂY CÁNH DÀN

- Tên thường gọi: Cây cánh dán.

- Tên khoa học: Thô ký sinh, tám gửi đất.

- Tên khoa học: Chưa thấy có trong tài liệu được.

- Tác dụng: Kinh nghiệm dân gian chữa phong thấp (cây giồng tám gửi mọc ở dưới đất gọi là thô ký sinh).

- Bộ phận dùng: Cây và rễ.

- Liều dùng: 15g.

26. CHI SÁC

- Tên thường gọi: Chi sáu

- Tên khoa học: Qua chay già.

Họ táo - họa lá - *Citrus aurantium* L. Họ cam quýt (Rubiaceae - A)

- Tính vị: hơi ngọt, cay, đắng, chua.

- Quy kinh: Tâm, tỳ,睥, ống ruột, ruột, tam tiêu, tam bao.

Tác dụng: Trị ho tuss, tiêu đờm, tiêu tiêu, trướng đại, yếu da dày, phong ngứa ngoài da, dùng thuốc súc.

- Bộ phận dùng: Quả khô.

- Liều dùng: 5g.

- Kiêng ky: Phụ nữ có thai gầy yếu. Tỷ vị hư hàn, không thấp thích không dùng.

27. CHI TÚ

- Tên thường gọi: Chi tú
- Tên khac: Quả dành, dành, Sơn chi tú.
- Họ tên khoa học: Gardenia Florida L. Họ cà phê (Rubiaceae).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Quy kinh: Tâm, phế, tam tiêu.
- Tác dung: Chữa sốt người buôn bục, bôn chồn không ngủ được, miệng khát họng đau, mặt do da vàng, đái khô, thó huyết, máu cam, đái máu. Lá tươi đắp vết thương.
- Bộ phận : cung: Quả khô, lá tươi.
- Liều dùng: 12g.

28. CHI MẮU

- Tên thường gọi: Chi mău.
- Họ tên khoa học: Anemarrhena asphodeloides Bunge. Họ hành tỏi (Liliaceae).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Quy kinh: Phế, vị, thận.
- Tác dung: Tư thân bổ thuỷ tà hoa, chữa bệnh tiêu khát, đai đường, hạ thủy, ứ hầm, chữa ho tiêu đờm, chữa sốt do viêm phổi.

- Bộ phận dùng: Thân rễ phơi hay sấy khô.
- Liều dùng: 4 - 10g.

29. CHANH QUÀ

- Tên thường gọi: Chanh quà.
- Họ tên khoa học: *Citrus medica* Lin. Họ cam quýt (Rutaceae).
- Tính vị: đắng, thé, nước, chua.
- Tác dụng: Giải nhiệt, thông can khí, tiêu thũng tán độc, hoạt huyết, khai ho tiêu thực.
- Bộ phận dùng: Lá thu hái quanh năm, quả theo mùa.
- Liều dùng: Liều lượng dùng tuy theo chỉ định của thầy thuốc.

30 CHU SA (THẦN SA)

- Tên thường gọi: Chu sa (Thần sa).
 - Tên khác: Châu sa, Đon sa.
 - Họ tên khoa học: *Cinnabaris*.
 - Tính vị: hơi hàn, ngọt.
- Quy kinh: Tâm.
- Tác dụng: Tác dụng trấn tĩnh; an thần chữa hoảng hốt mất ngủ, hay mê, giật mình hoảng sợ. Bột bao viên thuốc.
 - Liều dùng: 0,04 - 1g/ 24 giờ.

Kieng ky: Tae dung duoc ly an than rat manh, hon cae chat an than thuong.

31. CỎ SƯỚC

- Ten thuong goi: Cỏ sước.
- Ten khac: Rê cỏ sước o nước ta mọc hoang.
- Họ tên khoa hoc: Achyranthes asper L. Họ dền (Amaranthaceae).
- Tinh vi: bình, đắng, chua.
- Quy kinh: Can, thận
- Tae dung: Thông lori cae khớp xương, hoạt huyết thông kinh mạch. Dung sống tri kinh bê sinh hon cuoc, khô đe, bọc rau không ra, sặc tri lung gỏi té, đau chữa phong thấp.
- Bộ phân dung: Rê so va cung hon Nguu tat. Dị thực.
- Liệu dung: 20g.

32. CỐT KHÍ CỦ

- Ten thuong goi: Cốt khí củ.
- Ten khac: Hồ tương can, Củ diêm thất
- Họ tên khoa hoc: Polygonum cuspidatum Siebet zuec. Họ rau răm (Polygonaceae).
- Tinh vi: hơi âm, đắng
- Quy kinh: Can, tim
- Tae dung: Chữa phong thấp, đau nhức gan

xương, te bai, chan thương, ứ huyết, tiêu tiện ít
đo, mụn nhọt ngứa lở. Dung dâng thuộc sắc.

- Bộ phận dùng: Củ kho.
- Liều dùng: 20g.

33. CỐT TOÁI BỘ

- Tên thường gọi: Cốt toái bộ
- Tên khac: Cây tó rộng, Cây tó phượng.
- Họ tên khoa học: *Drynaria bonii christ.* Họ Dương xỉ (Polypodiaceae).
- Tính vị: âm, đắng.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Bổ thận, ghep xương, hành huyết, chỉ huyết, chữa gãy xương, con chui thận hư kéo dài.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ phơi khô.
- Liều dùng: 20 - 30g.

34. CỐ CHÍ

- Tên thường gọi: Cố chí.
- Tên khac: Bò cõi chí, Pha cõi chí, Đậu miêu.
- Họ tên khoa học: *Psoralea corylifolia L.* Họ canh bướm (Fabaceae).
- Tính vị: nồng, cay, đắng.
- Quy kinh: Tỵ, thận, tam bao.
- Tác dụng: Thuoc bò chữa tỳ thận hư hàn dung

cho người già yếu, đau lưng mỏi gối, tiêu tiện nhiều di tinh, hoạt tinh, liệt dương. Nữ khi hư kinh nguyệt không đều. Bổ thận ngoài da chữa Bạch biến.

- Bộ phận dùng: Hạt khô.
- Liều dung: 8g (Đang sắc bột hoặc viên).

35. CÙ GAI

- Tên thường gọi: Cù gai.
- Tên khác: Cây gai, Trữ ma căn.
- Họ tên khoa học: *Boehmeria nivea* (L). Họ gai (Urticaceae).
- Tính vị: lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Lam thuốc an thai, chữa đái dắt, đái đục có máu, trĩ, viêm tử cung, sang lò đòn độc. Đang thuốc sắc.
- Bộ phận dùng: Rễ khô hay tươi.
- Liều dung: 8g.

36. CÙ RÁY

- Tên thường gọi: Cù ráy.
- Tên khác: Lang độc, Dã vu.
- Họ tên khoa học: *Alocasia macrorhiza* Sibott. Họ ráy (Araceae).
- Tác dụng: Lang độc vốn tên gọi của ray. khắp nơi nơi đều thấy có trồng. Chữa ngoài da lở ngứa, chữa sốt rét. Thân, rễ sắc uống chữa rắn cắn, sưng

tây nhợt mù. Thân, rễ hoặc lá già nhò thêm nước uống, bã đắp.

- Bộ phận dùng: Lá, thân, rễ thu hái quanh năm. Lá dùng tươi, thân, rễ phải luộc phơi khô.

- Liều dùng: 10 - 20g. Dùng ngoài không kể liều lượng.

- Kiêng ky: Loại ráy lá quặm dung tốt hơn.

37. CỦ NGHỆ VÀNG.

- Tên thường gọi: Củ nghệ vang.

- Tên khác: Khương hoang, uất kim, ngọc kim.

- Họ tên khoa học: *Curecumalonga* (L). Họ gừng (Zingi Beraceae).

- Tính vị: ấm, ngọt, cay, đắng.

- Quy kinh: Can, tâm, phế.

- Tác dụng: Phụ nữ sau sinh con đau bụng, bế kinh, các thương tích ứ huyết, bụng trương, tích két đau.

- Bộ phận dùng: Củ rễ.

- Liều dùng: 3 - 6g.

D - Đ

38. DẠ MINH SA

- Tên thường gọi: Dạ minh sa (Phân con dơi ban đêm tròng nháp nhánh như cat nén gọi là dạ minh sa).

- Tên khác: Thiên thứ, phân dơi, Biển bao phân.
- Họ tên khoa học: Exerematum Vespertili hay Faeces Vespertili orum.
- Tính vị: lạnh, cay.
- Quy kinh: Can.
- Tác dụng: Hoạt huyết, tá nhiệt, tán huyết, trị chửa huyết ứ đau mắt, thông mạnh, quảng ga, kinh phong cảm tích trẻ em, tinh thần mệt mỏi, buồn ngủ như đê mê. Dùng thuốc sắc hay thuốc viên.
- Bộ phận dùng: Phân dơi lâu năm trong đó có mắt muỗi.
- Liều dùng: 3 - 6g.

39. DẤM THANH.

- Tên thường gọi: Dấm thanh.
- Tên khác: Thó.
- Họ tên khoa học:
- Tính vị: ấm, ngọt, chua.
- Tác dụng: Tán ứ, tiêu ưng nhợt, sưng tấy, tán khai tích, khai vị đường can, làm dung môi tăng hiệu lực của nhiều thứ thuốc giảm đau, giải độc.
- Bộ phận dùng: Nước dấm.
- Liều dùng: Sử dụng theo yêu cầu của thầy thuốc.

40. DÂY ĐAU XƯƠNG

- Tên thường gọi: Dây đau xương.
- Tên khác: Khoan cán đắng, tục cốt đắng.
- Họ tên khoa học: *Tinospora Tomentose* Miers.
- Họ tiết dέ (Menispermaceae).
- Tính vị: mát, đắng, chát.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Chữa phong thấp, đau minh mẩy, đau nhức các khớp xương, còn dùng chữa sốt rét.
- Bộ phận dùng: Dây thái mỏng tẩm nước gạo phơi khô, sao vàng.
- Liều dùng: 24g.

41. DIÊM TRẮNG

- Tên thường gọi: Diêm trắng.
- Tên khác: Diêm tiêu.
- Họ tên khoa học: *Salpetrenitre* Potassiumde nitrate Kalinitrate (KNO₃).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Quy kinh: Vị, đại trướng, tam tiêu.
- Tác dụng: Trị tích nhiệt phù thũng, dạ dày đầy trướng, táo kết, thông ngũ lâm, chữa bí tiểu tiện, thuỷ thũng sỏi thận, tráng nhạc thô ta.
- Bộ phận dùng: Bột
- Liều dùng: 1 - 2g, sắc uống dung ngoại theo chỉ định.

42. ĐIÊM VÀNG

- Tên thường gọi: Diêm vàng.
- Tên khác: Lưu huỳnh, Diêm sinh.
- Họ tên khoa học: Sulfur (mùi hôi có độc).
- Tính vị: ấm, chua.

Quy kinh: Tâm, tâm bào.

- Tác dụng: Bổ hỏa tráng dương, lợi đại trướng, sát trùng, dùng chữa ghè lò, hắc lào, uống trong chữa liệt dương hư hàn, kiết lý kéo dài, tá thảo cống.

- Bộ phận dùng: Bột.

- Liều dùng: 0,02 - 0,03g. Dùng ngoài theo chỉ định của thầy thuốc.

43. ĐẠI TÁO

- Tên thường gọi: Đại táo.

- Tên khác: Táo đen, Táo dỗ, Táo tàu, Hồng đào.

- Họ tên khoa học: *Zizyphus sativa* Gaerth.

Họ táo (Phamraceae).

- Tính vị: ấm ngọt.

- Quy kinh: Tỳ, vị.

- Tác dụng: Dùng trong tỳ vị hư yếu, khí huyết tan dịch không đủ. Dịch vệ không đều. Dùng phối hợp các vị thuốc khác. Đang sặc hoặc ngâm rượu.

- Bộ phận dùng: Quả chín phơi khô.

- Liều dùng: 5 - 10 quả.

44. ĐẠI HOÀNG.

- Tên thường gọi: Đại hoàng.
- Họ tên khoa học: *Rheumpalma tum* L. Họ rau răm (Polygonaceae).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Quy kinh: Tỳ, vị, can, tâm bao, Đại trương.
- Tác dụng: Chữa ứ huyết bế kinh, thuỷ thũng, thấp nhiệt, gây vàng da, ung nhọt, ăn không tiêu, kém ăn hay đau bụng. Hắc lào dùng ngoài.
- Liều dùng: 12g.
- Khiêu kỹ: Nếu đại tiện táo thêm Đại hoàng.

45. ĐAN BÌ

- Tên thường gọi: Đan bì.
- Tên khác: Mẫu đơn bì, Phân đơn bì.
- Họ tên khoa học: *Paeonia Suffruticosa* andr. Họ Mao lương (Ranunculaceae).
- Tính vị: hơi lạnh cay, đắng.
- Quy kinh: Tâm, can, thận, tâm bao.
- Tác dụng: Chữa nhức đầu, đau lưng, đau khớp. Nữ kinh nguyệt không đều, bệnh phụ khoa sau khi sinh
- Bộ phận dùng: Rễ phơi khô
- Liều dùng: 8 - 16g.

46. ĐAN SÂM.

- Tên thường gọi: Đan sâm.
- Tên khác: Huyết sâm, Xích sâm, Huyết can.
- Họ tên khoa học: *Salvia miltiorrhiza* Bunge.
Họ hoa môi (Lamiaceae).
- Tính vị: hơi lạnh, ngọt, đắng.
- Quy kinh: Tâm, can.
- Tác dụng: Chữa nứt kinh nguyệt không đều (dùng chín), thanh huyết nhiệt trị mụn nhọt sang lở (dùng sống).
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 10g.

47. ĐÀNG SÂM

- Tên thường gọi: Đàng sâm.
- Tên khác: Phòng đàng sâm, Lô đàng sâm.
- Họ tên khoa học: *Campanumoea gavamica* Blume. Họ hoa chuông (campanulaceae).
- Tính vị: bình, ngọt.
- Quy kinh: Tỳ, phế.
- Tác dụng: Dùng trong các trường hợp tỳ hư, kém ăn, mệt mỏi, phổi yếu. Ho phiền khát, thiếu máu. Dạng sáu hoàn hay bột.
- Bộ phận dùng: Rễ cu khô.
- Liều dùng: 20g.

48. ĐẬU ĐEN.

- Tên thường gọi: Đậu đen.
- Tên khác: Đỗ đen, Hắc đai đậu.
- Họ tên khoa học: *Vignacylindrica* (L). Họ cánh bướm (Fabaceae).
- Tính vị: mát, ngọt.
- Quy kinh: Can, tỳ, thận.
- Tác dụng: Chữa phong nhiệt (phát sốt, sợ gió nhức đầu, ngực nóng khó chịu). Thuốc bổ khí huyết, bổ can thận, suy nhược thiêu máu. Sắc uống, làm bột ăn.
- Bộ phận dùng: Hạt khô.
- Liều dùng: 30g. Cơ thể nhiệt thì dùng sống.
- Kiêng kỵ: Cơ thể hàn tâm rượu sao.

49. ĐẬU XANH

- Tên thường gọi: Đậu xanh.
- Tên khác: Lôc đậu.
- Họ tên khoa học: *Phaseolus aureus* Roxb. Họ cánh bướm (Fabaceae).
- Tác dụng: Tác dụng thoát nhiệt, mát gan, đòn dương vị, chữa giải trán thử độc, trị sốt giải cảm, cảm nắng, nhiệt ta, lỵ nhiệt, phù thũng.
- Bộ phận dùng: Hạt khô, xay.
- Liều dùng: 30 - 50g. Dung theo chỉ định.

50. ĐỊA CỐT BÌ.

- Tên thường gọi: Địa cốt bì.
- Tên khác: Võ rễ cây, Khói tử.
- Họ tên khoa học: *Cortex Lycii Sinensis*.
- Tính vị: lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Phế, can, thận, tam tiêu.
- Tác dụng: Chữa ho máu, phiền nóng, tiêu khát, lao nhiệt ra mồ hôi, đau nhức xương.
- Bộ phận dùng: Võ, rễ phổi khô.
- Liều dùng: 10g.
- Tác dụng: Không phát huyết nhiệt. Tỳ vị hư hàn không dùng.

51. ĐỊA DƯ.

- Tên thường gọi: Địa du.
- Họ tên khoa học: *Sargisorba Officinalis* L.
Họ hoa hồng (Rosaceae).
- Tính vị: hơi lạnh, đắng.
- Quy kinh: Can, thận, đại tràng, vị.
- Tác dụng: Tác dụng mát huyết, chỉ huyết, thu liêm. Dùng sống trị băng huyết, ly ra máu, trị mạch lươn, giải độc. Dùng chín chỉ huyết.
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 8g.

58. ĐỊA LIỀN.

- Tên thường gọi: Địa liền.
- Tên khác: Tam nại, Sơn tam nại, Thiêng liền, Sa khương.
- Họ tên khoa học: Kaemferiae Galomga L. Họ gừng (Zingiberaceae).
- Tính vị: ám, cay, thơm.
- Quy kinh: Phế, vị.
- Tác dụng: Ám trung tiêu, tán hàn chỉ thống. Chữa đau bụng lạnh, hoắc loạn do hàn thấp, chữa nhức đầu, đau răng, ngâm rượu xoa bóp trừ phong, té thấp.
- Bộ phận dùng: Rễ, củ khô.
- Liều dùng: 20g.
- Kiêng ky: Âm hư, vị có hoà uất không dùng.

53. ĐINH HƯƠNG.

- Tên thường gọi: Đinh hương.
- Họ tên khoa học: Eugenia Caryophyllata Thunh. Họ sim (Myrtaceae).
- Tính vị: ám, cay.
- Quy kinh: Phế, tỳ, vị, thận.
- Tác dụng: Ôn tỳ vị (ám tỳ vị), chữa đau bụng iga chảy, nôn mửa, cầm răng, nắc cục lâu ngày do hàn.
- Liều dung: 2 - 4g.

- Kiêng kỵ: Âm hư nội nhiệt không dung.

54. ĐỒ TRỌNG BẮC

- Tên thương gọi: Đồ trọng bắc.
- Họ tên khoa học: *Ecommia ulmoides* Oliv. Họ đồ trọng (Eucommiaceae).
- Tính vị: âm, ngọt, hơi cay.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Chữa cao huyết áp, đau lưng, són dái, phong thấp, té ngửa, chữa động thai, băng huyết.
- Bộ phận dùng: Vỏ, thân cây khô.
- Liều dùng: 20g.
- Kiêng kỵ: Đè sòng bò can, hạ huyết áp. Tâm muối sao bò thận. Tâm rượu sao bò chung.

55. ĐỒ TRỌNG NAM

- Tên thương gọi: Đồ trọng nam.
- Họ tên khoa học: *Parameria glandulifera* Benth. Họ true đào.
- Tính vị: bình, đang nhạt.
- Tác dụng: Bổ can thận, mạnh gân cột, dưỡng huyết, ám tử cung, an thai, chữa đau lưng mỏi gối, té phủ, cao huyết áp.
- Bộ phận dùng: Vỏ, thân cây khô. Sao đen: an thai, chỉ huyết.

- Liệu dung: 20g.

56. DÙM DÙM.

- Tên thương gọi: Dùm dùm.

Tên khác: Mâm xôi, Dùm hương.

- Họ tên khoa học: *Rubus allecae folius* Poir.
Họ hoa hồng (Rosaceae).

- Tính vị: âm, ngọt, đắng.

- Tác dụng: Tiêu thụy, tiêu thũng, cường tráng.
Bổ thận, cō tinh, trợ dương, nhuận tràng, tiêu độc,
chữa đau xương mỏi gối, mộng tinh, liệt dương,
phù thũng phụ nữ sau khi đẻ.

- Bộ phận dùng: Rễ thu hai quanh nam phổi
khô.

- Liệu dung: 40g.

- Kiêng kỵ: Các vị đều lấy rễ thái ngang, sao
vàng sảm ngâm với một lít rượu, ngay uống 30 -
50ml.

G

57. DÂY TƠ HỒNG.

- Tên thương gọi: Dây tơ hồng

- Tên khác: Tơ hồng, Miễn tư, Đậu ký sinh, Hạt
cây tơ hồng.

- Họ tên khoa học: *Cuscuta sinensis* Lamk
(*Cuscuta hyrophilae* Pears, *Chytalia* Wight). Họ
him him (Convolvulaceae).

- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Bổ can thận, ích tinh tuỷ, mạnh gân cốt. Dùng chữa thận hư tinh lạnh, liệt dương, di tinh, chân lưng mỏi đau, tiểu tiện đục.
- Bộ phận dùng: Dây phơi khô.
- Liều dùng: 4 - 12g.
- Kiêng kỵ: Người dễ cường dương, bí đại tiện không dùng.

58. GỪNG

- Tên thường gọi: Gừng.
- Tên khác: Sinh khương (gừng tươi), Can khương (gừng khô).
- Họ tên khoa học: Zingiber officinal Rose. Họ gừng (Zingibeaceae).
- Tính vị: âm, cay.
- Quy kinh: Phế, vị.
- Tác dụng: Chữa cảm lạnh, nón mưa, ho có đờm, đầy bụng, ngộ độc do bẩn hạ thiến nam tính, thịt cá cua. Dùng dạng thuốc sắc hay nước an.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ (cù tươi).
- Liều dùng: 50g, sao đen để chì huyết.

H

59. HẠ KHÔ THẢO.

- Tên thường gọi: HẠ khô thảo.

- Họ tên khoa học: *Brunella vulgaris* L. Họ hoa môi (Lamiaceae).
- Tính vị: lạnh, cay, đắng.
- Quy kinh: Can, đóm.
- Tác dụng: Chữa đau mắt đỏ, chảy nước mắt, huyết áp cao, bí đại, trang nhạt, mụn nhọt, mā đao. Phụ nữ vú sưng tấy, khí hư bạch đái.
- Bộ phận dùng: Cành có hoa.
- Liều dùng: 20 - 30g.

60. HẠNH NHÂN MƠ.

- Tên thường gọi: Hạnh nhân mơ.
- Họ tên khoa học: *Prunus armeniaca* L. Họ hoa hồng (Rosaceae).
- Tính vị: vị ngọt, tính bình.
- Quy kinh: Phế, đại trường.
- Tác dụng: Tả phế giải biểu, hạ khì, nhuận táo, tiêu đờm, trị ho suyễn ngoại cảm, chữa họng, té đau, đại tiện bế.
- Bộ phận dùng: Hạt.
- Liều dùng: 4 - 12g.
- Kiêng kỵ: Hư nhược không cảm tà khi mà ho không dùng.

61. HẬU PHÁC

- Tên thường gọi: Hậu phác.

- Tên khoa học: *Houttuynia cordata*, Hậu bi.
- Họ tên khoa học: *Magnoliaceae*.
- Tinh vị: ẩm, cay, đắng.
- Quy kinh: Ty, vị, đại tràng.
- Tác dụng: Chữa đầy bụng, ăn không tiêu, đau bụng, nôn mửa, đại tiện táo, ỉa chảy lỵ.
- Bộ phận dùng: Vỏ thân.
- Liều dung: 8g.
- Kiêng kỵ: Ty vị hư, nữ có thai không dùng.

62. HỒ TIÊU

- Tên thương gọi: Hồ tiêu
- Họ tên khoa học: *Piper nigrum* Piperaceae.
- Tinh vị: cay, ôn.
- Quy kinh: Phế, ty, thận.
- Tác dụng: Tán hàn, trực thấp, ấm trung tiêu... hành thuỷ làm thuốc giải độc sát trùng chi trị bụng lạnh đau, nôn mửa, đi tả, trị giun đũa, trị thấp kiện vị.
- Bộ phận dùng: Hạt.
- Liều dung: 1 - 3g/ 24 giờ.
- Kiêng kỵ: Ẩm hư hoa vượng không dung.

63. HỒI HƯƠNG.

- Tên thương gọi: Hồi hương.

- Tên khac: Tiêu hói hương.
- Họ tên khoa học: *Foeniculum vulgare* Mill. Họ hoa tán (Apiaceae).
- Tinh vị: âm, ngọt, cay.
- Quy kinh: Can, thận, tỳ, vị.
- Tác dụng: Trừ hàn, chỉ thông, kiện tỳ, khai vị. Chữa đau bụng đầy bụng.
- Bộ phận dùng: Quả chim khô.
- Liệu dùng: 4 - 8g.

64. HOÀI SƠN

- Tên thường gọi: Hoài sơn.
- Tên khac: Sơn dược, Khoai mai, Củ mai.
- Họ tên khoa học: *Dioscorea Persimilis* Prainet Burkili. Họ cu mai (Dioscoreaceae).
- Tinh vị: bình, ngọt.
- Quy kinh: Tỳ, can, phế, thận.
- Tác dụng: Chữa suy nhược cơ thể, tiêu hoa kém, tả lỵ, ho suyễn, yếu mệt, đái tháo, miệng khat, đái dát, di tinh, nữ khí hư nhiều.
- Bộ phận dùng : Củ khô đã chè biến.
- Liệu dùng : 20-30g, sắc uống.Bột viên 5-10g.

65. HOẠT THẠCH

- Tên thường gọi: Hoạt Thạch
- Tên khac: Nguyên hoạt thạch.
- Họ tên khoa học: *Tafeum*

- Tính vị: lạnh, ngọt
- Quy kinh: Vị, bàng quang
- Tác dụng: Chữa sốt, tá lỵ, viêm ruột, hoang đản, đái buốt do viêm niệu đạo, sỏi bàng quang, sốt cao khát nước.
- Bộ phận dùng: Bột hoạt thạch.
- Liều dùng: 20g

66. HOẮC HƯƠNG

- Tên thường gọi: Hoắc hương
- Tên khác: Quảng hoắc hương
- Họ tên khoa học: *Pogostemon cablin* (Blanco) Benth. Họ hoa môi (Lamiaceae).
- Tính vị: âm, ngọt.
- Quy kinh: Phế, tỳ, vị.
- Tác dụng: Chữa cảm mạo, nhức đầu, đau minh, ra mồ hôi, trúng thực, nôn mửa, đau bụng, sỏi bụng, ỉa chảy.
- Bộ phận dùng: Thân và lá phơi khô.
- Liều dùng: 12g.

67. HỒNG HOA

- Tên thường gọi: Hồng hoa
- Tên khác: Hồng lam hoa, cây rum.
- Họ tên khoa học: *Carthamus Tinctorius*. Họ cúc (Compositae).

- Tính vị: ám, cay.
- Quy kinh: Tâm, can.
- Tác dụng: Tae dụng phá ứ huyết, thông kinh (nếu dùng nhiều), sinh huyết (nếu dùng ít) dung bể kinh san hậu ứ huyết, trật đả ứ huyết.
- Bộ phận dùng: Hoa phổi khô.
- Liều dùng: 5g
- Kiêng kỵ: Phụ nữ có thai và người không ứ trệ, không dung hóng hoa.

68. HOÀNG CẨM

- Tên thường gọi: Hoàng cầm.
- Tên khac: Khô cầm (loại rễ già, trong rồng đen ngoại vang), Điều cầm (rễ non giữa cung chae ngoai vang, trong xanh).
- Họ tên khoa học: *Scutellaria Daicafenosii Georgi*. Họ hoa môi (Labialae).
- Tính vị: đắng, tính han.
- Quy kinh: Tâm, phế, đại tiêu, trường can, đờm.
- Tae dụng: trừ nhiệt, thanh hoa. Chu trị ta thực hoa thanh thấp nhiệt.
- Bộ phận dùng: Rễ.
- Liều dùng: 6-12g ; 30-50g
- Kiêng kỵ: Tỳ vị hư hàn không có thấp nhiệt thực hoà thì không dung.

69. HOÀNG BÁ

- Tên thường gọi: Hoàng bá.
- Tên khác: Hoàng nghiệt, Xuyên hoàng bá, Hoa hoàng bá.
- Họ tên khoa học: *Phellodendron Chinense* Scheid *Peliodendron amierrense*.
- Họ cam quýt (Rutaceae).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Quy kinh: Thận, bang quang.
- Tác dụng: Chữa các chứng nhiệt ly, ia ra mủi ia chày, viêm ruột, đái đục, đái màu, hoang đản, lao sốt nóng hầm hập trong xương, lở ngứa ngoại da, miệng lưỡi lở loét, bong, đau mắt đỏ, nử khí hư.
- Bộ phận dùng: Vỏ, thân phơi khô.
- Liều dung: 8-12g. Dạng thuốc sắc.
- Kiêng ky: Tỳ vị hư hàn không có thấp nhiệt không dùng.

70. HOÀNG ĐƠN

- Tên thường gọi: Hoàng đơn.
- Tên khác: Hồng đơn.
- Họ tên khoa học: *Minium*
- Tính vị: hơi lạnh, cay, ngọt.
- Quy kinh: Tâm, can, tỳ.

- Tác dụng: Dùng ngoài chữa mụn nhọt, lở, bong lứa, bong nước, làm chóng lên da.
- Bộ phận dùng: Bột đỏ sẫm sáng bóng.
- Liệu dùng: Theo chỉ định của thầy thuốc.

71. HOÀNG KỲ

- Tên thường gọi: Hoàng kỳ.
- Tên khoa học : *Astragalus membranaceus* Bge.
Họ cánh bướm (Fabaceae).
- Tính vị: âm, ngọt.
- Quy kinh: Tỳ, phế.
- Tác dụng: Chữa các chứng tự nhiên ra mồ hôi quá nhiều, mồ hôi trộm, cơ thè suy nhược, mất sức, mất máu, yếu bụng ỉa chảy, mụn nhọt không liền miệng.
- Bộ phận dùng: Rễ phơi khô.
- Liệu dùng: 9-16g, cơ thè dùng 30g.

72. HOÀNG LIÊN

- Tên thường gọi: Hoàng liên
- Tên khác: Bắc hoang liên, Hoang liên chân ga.
- Họ tên khoa học *Coptisteeta* Wall. Họ hoàng liên (Ranunculaceae).
- Tính vị: đắng.
- Quy kinh: Tâm, can, đờm, vị, đại trường.

- Tác dụng: Chữa bệnh mát đỏ, mát hột, lở loét, mụn nhọt, ngô độc (Ba đậu khinh phấn), chứng bệnh thê nhiệt, viêm ruột cấp, lỵ máu, máu cam.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ khô.
- Liều dùng: 1-4g.

73. HUYỀN HỒ

- Tên thường gọi : Huyền hồ.
- Tên khác: Huyền hồ sách, Diên hồ sách.
- Họ tên khoa học : *Corydalis bulbosa* DC. Họ cải cần (Fumariaceae).
- Tính vị: ấm, hơi cay, đắng.
- Quy kinh: Phế, can, tỳ.
- Tác dụng: Chữa phụ nữ kinh nguyệt không đều, khí hư bạch đới, sau đẻ xáu máu, ra không hết, đau bụng do tử cung co thắt, ho nhiều đêm, tiểu tiện ra máu.
- Bộ phận dùng: Củ khô.
- Liều dùng: 15g, dạng thuốc sắc.

74. HUYỀN SÂM

- Tên thường gọi: Huyền sâm.
- Tên khác: Hắc sâm minh ba.
- Họ tên khoa học: *Serophularia ningpoensis* Hemsl. Họ hoa mõm chó (Serophulariaceae).
- Tính vị: Chữa các chứng sốt nóng, khát, kho

chịu phát ban, sốt nồng ham hít trong xương, viêm họng, viêm amidan, sốt xuất huyết, mụn nhọt trang nhạc, tao bón.

- Bộ phận dùng: Củ khô.
- Liều dùng: 6-12g.

75. HƯƠNG PHỤ

- Tên thường gọi: Hương phụ.
- Tên khác: Cù gâu.
- Tên khoa học: *Cyperus rotundus* L. Họ cói (Cyperaceae).
- Tính vị: bình ngọt, cay, hơi đắng.
- Quy kinh: Can, tam tiêu.
- Tác dụng: Hành khí chi thống, sơ can giải uất. Điều hòa kinh nguyệt, chữa rối loạn kinh nguyệt, kiện tỳ.
- Bộ phận dùng: Củ gau chế.
- Liều dùng: 10-12g.

76. HUYẾT GIÁC

- Tên thường gọi: Huyết giac
- Tên khác: Cây xo nhà, Dứa dai.
- Họ tên khoa học: *Pleomele cochinchinensis* Menr. Họ hành tai (Liliaceae).
- Tính vị: bình, đắng, chát.
- Quy kinh: Tâm, can.

- Tác dụng: Chữa huyết ú, vết thương bầm tím, phụ nữ bị kinh.
- Bộ phận dùng: Phân gỗ đau đớn.
- Liều dùng: 12g.

1-B

77. ÍCH MÃU

- Tên thường gọi: Ich mẫu.
- Tên khác: Chói đèn, ich minh.
- Họ tên khoa học: *Leorurus heterophyllus* Sweet (*Leonurus Sibiria* L). Họ hoa môi (Lamiaceae).
- Tính vị: hơi lạnh, đắng.
- Quy kinh: Tâm bào, can.
- Tác dụng: Chữa các chứng châm kinh, kinh ít không đều, đau bụng. Khí hư bạch đới, khó đẻ, thai chết lưu, sót rau sau đẻ, sảy sám mệt mày, chảy máu quá nhiều. Trị nhọt lở tiêu thũng...
- Bộ phận dùng: Thân, cành cây có nhiều lá hoặc hoa mới nở.
- Liều dùng: 0,5g, dạng sắc, cao viên.

78. KẾT CÁNH

- Tên thường gọi: Kết cánh.
- Tên khác: Cát canh.

- Họ tên khoa học: Platycodon grandiflorum (Jaeg) ADO varglocum Svebet zuec. Họ hoa chuông (campanulaceae).
- Tính vị: hơi ám, cay, đắng.
- Quy kinh: Phế.
- Tác dụng: Chữa ngoại cảm sinh ho, viêm họng, ngực trướng đau, ho ra máu, suyễn.
- Bộ phận dùng: Rễ củ. Dạng sắc phổi hợp với cam thảo.
- Liều dùng: 12g.

79. KÉN TÂM

- Tên thường gọi: Kén tâm.
- Tên khac: Cái kén.
- Tên khoa học: 249 Nam dược thân diệu quyền sau.
- Tính vị: ám, không độc.
- Tác dụng: Chữa tiêu ra máu, băng huyết, cam lờ, mụn sưng, không có miệng chích vỡ ra.
- Bộ phận dùng: Kén tâm đốt thành than.
- Liều dùng: 20g.

80. KINH GIỚI

- Tên thường gọi: Kinh giới.
- Tên khac: Hoa kinh giới, Bạch tò.

- Họ tên khoa học: Elsholtzia cristata Willd. Họ hoa môi (Lamaceae).
- Tính vị: âm, cay.
- Quy kinh: Phế, can.
- Tác dụng: Chữa cảm cúm, cảm lạnh, nhức đầu, họng sưng đau, nôn mửa, lý ra máu, nứt huyệt sau đẻ, bị xày xát mặt may. Dạng bột hoăc sắc.
- Bộ phận dùng: Cành, ngọn có mang lá và hoa phơi khô.
- Liều dùng: 20g.

81. KIM NGÂN

- Tên thương gọi: Kim ngân.
- Tên khac: Dây nhàn đông, Dây rơm.
- Họ tên khoa học: Lonicera japonica thumb. Họ kim ngân (caprifoliaceae).
- Tính vị: lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Tâm, vị, tỳ, phế.
- Tác dụng: Chữa mụn nhọt, ghe lở, mẩn ngứa, dị ứng đau, sởi. Dùng dạng thuốc hâm sắc uống hoặc nấu cao.
- Bộ phận dùng: Hoa lá dây (thân) khô.
- Liều dùng: 6-15g, hoặc hơn.

82. KIM SƯƠNG

- Tên thương gọi: Kim sương.

- Tên khác: Lệnh diệp, Mán chí, Xoan đào, Cham sao (thái).
- Họ tên khoa học: *Micromelum falcatum* Tanaka. Họ cam (Rutaceae).
- Tác dụng: Kinh nghiệm dân gian chữa ho hen, chán tay co quắp, té bại, té thấp. Sắc uống, ngâm rượu xoa bóp.
- Bộ phận dùng: Vỏ, thân cây, rễ thu hái vào mua thu, phơi khô.
- Liều dung: 6-12g, sắc uống.

83. KHIÉM THỰC

- Tên thường gọi: Khiêm thực.
- Tên khác: Khiếm kê đầu.
- Họ tên khoa học: *Euryal ferox salisb.* Họ sen súng (Nymphaeaceae).
- Tính vị: bình, ngọt, chát.
- Quy kinh: Tỳ, thận.
- Tác dụng: Chữa đau nhức dây thần kinh, té thấp, đau lưng, đau đầu gối, đi mông tinh, phụ nữ viêm loét cổ tử cung. Khi hư, bạch đới. Dạng sắc, viên.
- Bộ phận dùng: Hạt khô.
- Liều dung: 50g.

84. KHỐ LUYỆN

- Tên thường gọi: Khố luyện.

- Tên khác: Khô luyện tư (hai), hạt cây sầu đâu cút chuột.

- Họ tên khoa học: *Brucea Sumotrnaroxb Bruceafavanica* (L) Merr. Họ khô mộc (Simarubaceae).

- Tính vị: lạnh, đắng.

- Quy kinh: Đại tràng.

- Tác dụng: Rào thấp, sát trùng, chữa lỵ amip, sốt rét, tri.

- Bộ phận dùng: Quả nho bằng hạt đậu xanh.

- Liều dùng: 20g, nứa sống nấu chín.

85. KHƯƠNG HOẠT

- Tên thương gọi: Khuương hoạt.

- Tên khac: Xuyên khuương, Cương hoạt.

- Họ tên khoa học: *Nototerygium incisum* Ting. Ho hoa tan (Apiaceae).

- Tính vị: ám, hơi ngọt, đắng the.

- Quy kinh: Can, thận, bàng quang.

- Tác dụng: Chữa cảm mạo phong hàn, sốt không ra mồ hôi, nhức đầu, chân lạnh, gân xương đau nhức, té bại.

- Bộ phận dùng: Rễ và thân rễ khô.

- Liều dùng: 12g.

86. LÁ LỐT

- Tên thương gọi: Lá lốt.

- Tên khác: Tát bat, Khứa tao (Bản mè thuật).
- Tên khoa học: Piper lolot CDC. Họ hó tiêu (Piperaceae).
- Tính vị: rất âm, cay, thơm.
- Quy kinh: Can, phế.
- Tác dụng: Trị thấp, tác dụng tháo đèn xương, âm bụng, thiêu thư hạch khí, âm lung chân, chữa đau lưng, té thấp, đồ mờ hôi tay chân.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ, lá.
- Liều dùng: 20g, rễ sao vang, hạ thổ.

87. LÁ BỌ MÂY

- Tên thương gọi: La bọ mây.
- Tên khác: Đại thanh nử trình, Bọ nẹt.
- Họ tên khoa học: Clerodendron Cyrtophyllum turez. Họ cỏ roi ngựa (Verbenaceae).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Tác dụng: Thanh nhiệt lương huyết lợi tiểu, chữa thương hàn, nỗi ban sởi, viêm cổ họng, kê răng chảy máu, lý cáp, viêm đại tràng mãn. Thường dung uống sau đê tiêu com, chữa ho, thông huyết.
- Bộ phận dùng: Lá, rễ sao vang, sắc uống.
- Liều dùng: 10-15g, dùng ngoài không kể liều lượng, chữa ghe lở, nấu nước tắm.

88. LIÊN NHỤC

- Tên thương gọi: Liên nhục.

- Tên khác: Hạt sen, Liên tu.
- Họ tên khoa học: *Nelumbo Nucifera* Guerin.
Họ sen súng (Nymphaeaceae).
- Tính vị: bình, ngọt, chát.
- Quy kinh: Tâm, tỳ, thận.
- Tác dụng: An thần, sáp trương cổ tinh, ích tỳ, chữa tim yếu mệt ngù, tỳ hư, kiết tá lâu ngày, di tinh. Bạch đới.
- Bộ phận dùng: Hạt sen, đập bô vo.
- Liều dùng: 10g.

89. LÔ HỘI

- Tên thường gọi: Lô hội.
- Tên khác: Lưỡi hò, Hồ thiêt, Long tu.
- Họ tên khoa học: *Aloe vera* L var chinensis Han. Họ hành tỏi (Liliaceae).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Quy kinh: Can, tỳ, vị, đại trương.
- Tác dụng: Thông đại tiện, thanh nhiệt, mai gan, sát trùng. Thường dùng làm thuốc xô, thuốc mạnh da dày, thông kinh nguyệt. Chu trị tao kêt vang da, cảm tích tre em kinh gian, kinh nguyệt không đều.
- Bộ phận dùng: Dạng viên bay như đinh.
- Liều dùng: 0,05-0,1g kích thích tiêu hóa; 0,1-0,3g nhuận tràng; 1-2g tùy.

90. LỘC GIÁC XƯƠNG

- Tên thường gọi: Lộc giác xương.
- Tên khác: Sừng hươu.
- Họ tên khoa học: *Cornucervi degelatinatum*.
- Tính vị: âm, mặn.
- Quy kinh: Thận, can, tâm, tám bão.
- Tác dụng: Thuốc bổ tác dụng cơ thể suy nhược, thận kinh suy nhược, chữa bệnh ho, hú lao, tiện huyết, di tinh, khí hư, bạch đới, mụn nhọt.
- Bộ phận dùng: Bả sừng hươu con lại sau nấu cao Ban long.
- Liều dùng: 50g.

91. LONG NÃO BỘT

- Tên thường gọi: Long não bột
- Tên khác: Băng phiến.
- Họ tên khoa học: *Cinnamomum camphora* N et E. Họ long não.
- Tính vị: nồng, thơm, cay, đắng.
- Quy kinh: Tỳ, vị, tâm.
- Tác dụng: Gáy hưng phấn, thông cá khiếu, tán uất, sang mắt, sát trùng, tiêu viêm, khói đau.
- Bộ phận dùng: Bột.
- Liều dùng: 10g.

92. LONG ĐỒM THẢO

- Tên thường gọi: Long đóm thảo.

- Tên khác: Long đởm.
- Họ tên khoa học: Gentiana Scabra Bunge. Họ long đởm (Gentiaraceae).
- Tính vị: lạnh, đắng.
- Quy kinh: Cam, đờm, bàng quang.
- Tác dụng: Thuốc bô đắng giúp sự tiêu hoá (đau tièn dễ dàng, không gây ỉa lỏng).
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 6-12g.

M

93. MA HOÀNG

- Tên thường gọi: Ma hoàng.
- Tên khác: Rễ ma hoàng (ma hoàng âm), Đốt ma hoàng (Ma hoàng tiết).
- Họ tên khoa học: Ephedra vulgaris Rich. Họ Ma hoàng (Ephedraceae).
- Tính vị: ám (ôn), cay, đắng.
- Quy kinh: Phé, tâm, bàng quang, đại trướng.
- Tác dụng: Phát hàn giải biểu mạnh (dùng sống), bình suyễn (nương), lợi tiểu, gày đờm mồ hôi, lui sốt, ngăn cơn ho, trừ đờm, chữa viêm khí quản, hen suyễn.
- Bộ phận dùng: Rễ ma hoàng (phát hàn). Đốt ma hoàng (giảm hàn).

- Liệu dung: 4-10g.
- Kiêng kỵ: Người bị tiêu hụt, đa hàn, ho suyễn cảm dung.

94. MÃ TIỀN

- Tên thường gọi: Mã tiền (Độc A)
- Tên khác: Cú chi
- Họ tên khoa học: *Shychnosnux Vomic* L. Họ mã tiền (Loganiaceae).
- Tính vị: lạnh, đắng, rất độc.
- Quy kinh: Can.
- Tác dụng: Chữa thận kinh suy nhược, ban thân bất toại, chân tay té bại, tiêu hoa kem, biếng ăn, ung nhọt sưng tấy.
- Bộ phận dùng: Hạt già, khô khi dùng phai chế.
- Liệu dung: Người lớn 0,05g/lần; 0,15g/24 giờ, tối đa 1,1g/lần; 1,3g/24 giờ.
- Kiêng kỵ: Chè hạt mã tiền theo hương dẫn của thầy thuốc (Dược sỹ và lương y).

95. MÃ TIỀN THẢO

- Tên thường gọi: Mã tiền thảo.
- Tên khác: Cỏ roi ngựa.
- Họ tên khoa học: *Verbena officinalis* Linn. Họ cỏ roi ngựa (Verbeaceae).

- Tính vị: lạnh, đăng.
- Quy kinh: Can, tỳ.
- Tác dụng: Thông kinh, chữa ứ huyết, xuất huyết dưới da, lờ ngứa, thanh nhiệt giải độc, hoạt huyết thông kinh, chữa lỵ ra máu, điêu kinh.
- Bộ phận dùng: Cà cây thu hái quanh năm.
- Liều dùng: 20g.

96. MẬT ONG

- Tên thường gọi: Mật ong.
- Tên khác: Phong mật, Bách hoa cao.
- Họ tên khoa học: Mel.
- Tính vị: bình ngọt.
- Quy kinh: Tâm, phế, vị đại trường.
- Tác dụng: Bồi dưỡng cơ thể suy nhược, viêm phế quản, viêm họng, loét dạ dày, táo bón, ỉa chảy, lỵ trẻ em, tưa lưỡi, lở miệng, giải độc ô nhiễm, dùng ngoài chữa họng vết thương lâu lành.
- Bộ phận dùng: Mật tổ ong rừng, ong nuôi.
- Liều dùng: Dùng theo hướng dẫn của thầy thuốc.

97. MẠCH MÔN

- Tên thường gọi: Mạch môn.
- Tên khác: Mạch môn đông, Lan tiên.

- Họ tên khoa học: *Ophiopogon japonicus* Wall.
Họ mạch mòn đông (Haemodoraceae).
- Tính vị: ngọt, hơi đắng.
- Quy kinh: Phế, tâm.
- Tác dụng: Chữa ho, ho khan, ho máu, miệng khô đắng khát, sốt nóng tan dịch khô ráo, táo bón, kinh nguyệt ít, thiếu sữa.
- Bộ phận dùng: Củ mạch mòn bỏ lõi.
- Liều dùng: 20g.

98. MẠCH NHA

- Tên thường gọi: Mạch nha.
- Tên khác: Đại mạch, mạch nha.
- Họ tên khoa học: *Hordeum Vulgare* Lin. Họ lúa (Poaceae).
- Tính vị: ám, ngọt, mặn.
- Quy kinh: Ty, phế, than, vi.
- Tác dụng: Thuốc nhuận phè, bò tỳ vị, giải khát sinh tán, kích thích tiêu hoá, bò hư lao suy nhược, tu dưỡng tạng phu.
- Bộ phận dùng: Quá quen gọi là hạt khô.
- Liều dùng: 20-30g, dạng hầm hay cao.

99. MẦU LÈ

- Tên thường gọi: Mầu lè.
- Tên khác: Vò hâu, Vò hà.

- Họ tên khoa học: Ostrea Sp. Họ mussels (Astreidae).
- Tính vị: hơi hàn, mặn chát.
- Quy kinh: Can, đờm, thận.
- Tác dụng: Chữa đau dạ dày do thừa axit, cơ thể suy nhược, di tinh, mồ hôi trộm. Dung ngoại chữa mụn nhọt, lở loét.
- Bộ phận dùng: Nung chín vỏ hấu, vỏ ha sau khi đã lấy thịt.
- Liều dùng: 20-30g, dạng sá, dạng bột rắc vết thương.
- Kiêng kỵ: Theo chỉ định của bác sĩ.

100. MỘC THÔNG

- Tên thương hiệu: Mộc thông.
- Tên khác: Dây khô rách.
- Họ tên khoa học: Loaes Ovalis BL var vitiginea (Hance) Gaynep. Họ mộc thông (Phyllococeaceae).
- Tính vị: hơi hàn, đắng.
- Quy kinh: Tâm, phế, tiêu trường, bang quang.
- Tác dụng: Hành thuy tà hoa, thông lợi huyết mạch. Chữa thấp nhiệt, tiêu tiện khó khăn, thủng. Phụ nữ bế kinh, ít sữa. Dạng thuốc sá.
- Bộ phận dùng: Thân dây leo bò vỏ phơi khô.
- Liều dùng: 24g.

- Kiêng kỵ: Phụ nữ có thai, người đi tiểu qua nhiều cảm dung.

101. MUỐI ĂN

- Tên thường gọi: Muối ăn.
- Tên khác: Thực diêm.
- Họ tên khoa học: Natrium chloridum crudum.
- Tính vị: lạnh, mặn.
- Quy kinh: Thân, tâm, vị.
- Tác dụng: Tả hoa thanh tâm, lương huyết, nhuận táo, dẫn các thuốc khác vào kinh lạc, chữa nhiệt kêt trong ruột, dạ dày, táo bón, đau răng chữa lở ngứa (rửa).
- Bộ phận dùng: Hạt muối.
- Liều dung: Liều dung theo chỉ định của thầy thuốc, theo từng bài thuốc có muối.

N

102. NAM SÂM

- Tên thường gọi: Nam sâm.
- Họ tên khoa học: Launea Pinnatifida cass. Họ cúc (Asteraceae).
- Tính vị: hơi han, ngọt, hơi đăng.
- Quy kinh: Phế.
- Tác dụng: Dương âm, thanh phế, trừ hưng nhiệt,

chỉ khat từ đòn (Bắc sa sám) tae dụng tru âm
khoé hơn, nam sa sám tru đòn tốt hay dung chua
phé ám, bát tue ho hen do hú nhiệt, ho khan, heo
phu (phổi yếu).

- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dung: 6-12g.

103. NAM MỘC HƯƠNG

- Tên thường gọi: Nam mộc hương.
- Tên khac: Rụt bùi tia, Võ rụt.
- Họ tên khoa học: Jurine Souliei Franch. Họ
cúc (Compositae).
- Tinh vị: âm, cay, đắng.
- Quy kinh: Phế, can, tỳ.
- Tae dụng: Kiên tỳ hoà vị, điều khí chỉ thông
an thận, chữa ngực bung đầy đau, ta lý, nón mửa
(ly cấp hậu trọng), trung độc thức ăn.
- Bộ phận dùng: Vỏ rụt tia.
- Liều dung: 10g.

104. NGA TRUẬT

- Tên thường gọi: Nga truật.
- Tên khac: Nghệ xanh, nghệ đen.
- Họ tên khoa học: Cureuma Zedoaria Roscoe.
Họ gừng (Zingiberaceae).
- Tinh vị: âm, cay, đắng.

- Quy kinh: Can.
- Tác dụng: Hành khí thông tich, tiêu tich, chữa đau bụng hoặc loạn ăn uống không tiêu.
- Bộ phận dùng: Cù thận tươi hay khô.
- Liều dùng: 0,5g.
- Kiêng kỵ: Cơ thể hư yếu có tích không nên dung. Phụ nữ có thai thận trọng nêu dùng với sâm truật.

105. NHÂN TRUNG BẠCH

- Tên thường gọi: Nhân trung bạch.
- Tên khac: Can nước tiêu đông trong châu.
- Họ tên khoa học: Calamitas Haminis.
- Tính vị: lạnh, mản.
- Quy kinh: Can, tam tiêu, bang quang.
- Tác dụng: Tác dụng thanh nhiệt giang hoá, trừ ứ cảm máu. Chữa đau họng, loét lở trong môm, ngừa răng, thô huyết, chảy máu cam.
- Bộ phận dùng: Cận nước tiêu phổi lâu cang tốt, loại trang ngà tưng lợp.
- Liều dùng: 4-8g.
- Kiêng kỵ: Ty vị hư han không dung.

106. NGÀI CỨU

- Tên thường gọi: Ngai cứu.
- Tên khac: Thuốc cứu, ngai nhung.

- Họ tên khoa học: *Artemisia vulgaris* L. Họ cúc (Asteraceae).

- Tính vị: hơi ám, đắng.

- Quy kinh: Can, tỳ, thận.

- Tác dụng: Chữa kinh nguyệt không đều, băng huyết khi hư, tử cung lạnh, không thu thai, động thai, dùng dạng sắc, bột, mồi ngái.

- Bộ phận dùng: Lá, cành non nho phoi khô.

- Liều dùng: 5g.

107. NGHỆ VÀNG

- Tên thường gọi: Nghệ vàng.

- Tên khác: Khương hoang, Uất kim.

- Họ tên khoa học: *Cureuma loga* L. Họ gừng (Zingiberaceae).

- Tính vị: ám, ngọt, cay, đắng.

- Quy kinh: Can, tâm, phế.

- Tác dụng: Phụ nữ sau sinh đau bụng, bê kinh, các thương tích bị ứ huyết, bụng trướng tích két đau.

- Bộ phận dùng: Cu, rễ.

- Liều dùng: 3-6g.

108. NGÔ THÙ

- Tên thường gọi: Ngô thù.

- Tên khác: Ngô thù, Ngô du, Thu du.

- Họ tên khoa học: *Evodia Ruteacarpa* (fuss) Benth. Họ cam (Rutaceae).
- Tính vị: Rất nóng, hơi có độc, cay, đắng.
- Quy kinh: Can, thận, tỳ, vị.
- Tác dụng: Chữa đau bụng tức ngực, ỉa chảy do lạnh, nôn mửa, chán tay lạnh, nhức đầu, mồ hôi tè, cước khi phu thũng, đau nhức răng, lở loét lưỡi miệng.
- Bộ phận dùng: Qua chưa chín phơi sấy khô.
- Liều dùng: 2-6g, sắc.
- Kiêng ky: Âm hư có nhiệt mà không hàn thấp không dùng.

109. NGŨ LINH CHI

- Tên thường gọi: Ngũ linh chi.
- Tên khác: Ngũ linh tư, Hàn tước phân, Han hiệu điếu.
- Họ tên khoa học: *Ecrementum Pteropí Faeces trogopterorum*.
- Tính vị: âm, ngọt.
- Quy kinh: Can.
- Tác dụng: Chữa phụ nữ kinh nguyệt không đều, tháo kinh đau bụng, đê xong huyết xâu không ra hết sinh đau bụng, ăn vào nôn ra. Dạng thuốc sắc hoặc thuốc viên.

- Bộ phận dùng: Phần của loài dòi, phần của loài sồi.
- Liều dung: 6-12g.

110. NGƯU BÀNG

- Tên thường gọi: Ngưu bang.
- Tên khác: Hắc phong tử, Thư niêm tử.
- Họ tên khoa học: *Aretium lappa* Lin. Họ cúc (Compositae).
- Tính vị: lạnh, cay, đắng.
- Quy kinh: Phé, vị.
- Tác dụng: Phát tán phong nhiệt, thanh nhiệt giải độc, thúc sỏi mọc, chữa ngoại cảm, bong dạ sỏi mọc không thấu. Đau cổ họng, trị mụn nhọt.
- Bộ phận dùng: Hạt (ngưu bang tử).
- Liều dung: 6-12g.

111. NHỤC ĐẬU KHẨU

- Tên thường gọi: Nhục đậu khấu.
- Tên khác: Nhục qua, Ngọc qua.
- Họ tên khoa học: *Myristica fragrans* Houtt. Họ nhục đậu (Myristicaceae).
- Tính vị: ám, cay.
- Quy kinh: Tỳ, vị, thận, đại trương.
- Tác dụng: Chữa đau bụng lạnh, đầy trướng, ỉa chảy, nôn mửa, kích thích tiêu hoá.

- Bộ phận dùng: Nhân hạt khô.
- Liều dùng: 2-5g.

112. NGƯU TẤT

- Tên thường gọi: Ngưu tất.
- Tên khac: Hoai ngưu tất, Co xước.
- Họ tên khoa học: *Achyranthes bidentata* Blume. Họ đền (Amaranthaceae).
- Tinh vị: Bình, đắng, chua.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Dùng sống phá huyết hành ứ. Dung chín bò can thận, mạnh gán cốt. Trị bế kinh, sinh hồn cục, đe ra huyết, kho đe, bóc rau không ra (dùng sống).
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 10g.

O

113. Ô ĐẦU

- Tên thường gọi: Ô đầu (đọc A)
- Ten khac: Cù gáu tàu, Cù áu tàu.
- Họ tên khoa học: *Aconitum fortunei* Hemsl. Họ hoang liên (Ranunculaceae).
- Tinh vị: Rất nóng, ngọt, cay, tê.
- Quy kinh: 12 đường kinh lạc.

- Tác dụng: Ngâm rượu xoa bóp, chữa phong hàn, tê thấp, đau nhức, mỏi chân tay, đau dây thần kinh, bấn thần bất toại.
- Bộ phận dùng: Rễ củ cái của cây ô dầu khô.
- Liều dùng: Dùng theo công thức, bài thuốc đã quy định.
- Kiêng kỵ: Không thật trùng phong han và phụ nữ có thai không dùng.

114. Ô DƯỢC

- Tên thường gọi: Ô dược.
- Tên khác: Cây dầu đắng, Ô dược nam.
- Họ tên khoa học: *Lindera myrrha* Mem. Họ long não (Lauraceae).
- Tính vị: Âm, cay.
- Quy kinh: Tỳ, vị, phế, thận.
- Tác dụng: Chữa cảm mạo, trúng phong, khó thở, tắc đờm, bụng đầy, đau tức ngực, ăn uống không tiêu, đái dắt, côn trị giun. Dùng dạng sắc và bột.
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 10g.

115. Ô MAI

- Tên thường gọi: Ô mai.
- Tên khác: Mơ (mơ muối)

- Họ tên khoa học: *Prunus mumesiech et Zuco*.
Họ hoa hồng (Rosaceae).
- Tính vị: Âm, bình.
- Quy kinh: Tỳ, phế, can.
- Tác dụng: Nhuận phế, tiêu nhọt, trị ho túc, trừ nhiệt chí đau (dùng sống). Trị lỵ ra huyết (sao cháy).
- Bộ phận dùng: Dùng mơ muối làm ó mai.
- Liều dung: 3-6g.

116. Ô TẶC CỐT

- Tên thường gọi: Ô tặc cốt.
- Tên khac: Mai ca mực, Hai phiêu tiêu.
- Họ tên khoa học: *Assepiae*.
- Tính vị: Âm, mặn.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Chữa thô huyết, chay máu cam, băng huyết, phụ nữ kinh, xích hạch đái. Con chữa mơ mát, viêm loét dạ dày, tai chay mu. Dung dạng bột viên.
- Bộ phận dùng: Mai mực phơi khô.
- Liều dung: 20-30g.

P

117. PHÈN CHUA PHI

- Tên thường gọi: Phèn chua phi.

- Tên khác: Minh phan, Phen phi, Bạch phan.
- Họ tên khoa học: Alumen.
- Tính vị: Lạnh, chua
- Quy kinh: Ty.
- Tác dụng: Tao tháp, giải độc, sát trùng, làm thuốc thu liém cầm máu, sát khuẩn, chữa ho, ho ra máu, đau răng, đau tai, đau dạ dày, ỉa chảy. Dung dandr bột.
- Bộ phận dùng: Bột.
- Liều dung: 0.3-1g.

118. PHÒNG PHONG

- Tên thường gọi: Phong phong.
- Tên khac: Xuyên phong phong.
- Họ tên khoa học: Ligsticum brachylobum Franch. Họ hoa tán (Apiaceae).
- Tính vị: Âm, ngọt, cay.
- Quy kinh: Can, bàng quang.
- Tác dụng: Chữa ngoại cảm phong hàn, nhức đầu hoa mắt, toàn thân đau đón, té tháp.
- Bộ phận dùng: Rễ kho.
- Liều dung: 5-10g.

119. PHỤ TÙ CHÉ

- Tên thường gọi: Phụ tử ché (độc B).

- Họ tên khoa học: Radix aconitum Sp. Họ Mao lương (Ranunculaceae).
- Tính vị: Rát nồng, ngọt, cay.
- Quy kinh: 12 kinh lạc.
- Tác dụng: Hồi dương bô hoa, tán han trù thấp, chu bị dương khí bỗng thoát quyết lạnh, mạch chu yếu trầm, han cò lạnh. Tim bụng lạnh đau, đi ta đi ty do han lạnh. Phong han té thấp.
- Bộ phận dùng: Rễ cu của cây o đầu ché thanh diêm phu.
- Liều dung: 5g. Phụ tư muối hắc phụ bạch phu.

120. PHỤC LINH

- Tên thường gọi: Phục linh.
- Tên khác: Thổ phục linh. Củ khue khác.
- Họ tên khoa học: Smilax glabra Roxb. Họ hành tỏi (Liliaceae).
- Tính vị: Bình, ngọt, nhạt.
- Quy kinh: Can.
- Tác dụng: Chữa đau nhức khớp xương, mạnh gân cốt, tiêu độc, bò dạ dày.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ khô.
- Liều dung: 12g.

Q

121. QUẢ MƠ MUỐI

- Tên thường gọi: Quả mơ muối.
- Họ tên khoa học: *Prunusmume* Siech et Zuce. Họ hoa hồng (Rosaceae).
- Tính vị: Âm, chua.
- Quy kinh: Ty, phè, can.
- Tác dụng: Nhuận phè sat trung, tiêu nhọt, chủ tri ho tức trĩ nhiệt, chỉ đau (dung sòng). Trị lý ra huyết (sao cháy).
- Bộ phận dùng: Quả mơ muối, đốt tòn tính.
- Liều dùng: 3-6g.
- Kiêng ky: Bệnh đang phát tán (ra mồ hôi) không dung.

122. QUẾ TÂM

- Tên thường gọi: Quế tâm.
- Tên khác: Quế nhục, Ngọc quế, Quế bì (vỏ thân cay quế).
- Họ tên khoa học: *Cortex Cinnamomi*.
- Tính vị: Rất nóng, ngọt, cay.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Chữa các chứng hoà hưng ở thận, hưng lạnh, chân tay lạnh, đau gối mạnh nhô (vi). Đau

bụng nón mưa, trên nóng dưới lạnh. Còn dùng làm thuốc bổ, phụ nữ sau đẻ bê kinh. Dạng hầm sắc, bột.

- Bộ phận dùng: Vỏ thân cây quế khô.
- Liều dùng: 5g.

123. QUẾ CHI

- Tên thường gọi: Quế chi.
- Tên khac: Quế chi tiêm (canh quế non).
- Họ tên khoa học: *Ramulus cinnamomi*.
- Tính vị: Âm, ngọt, cay.
- Quy kinh: Phế, tâm, bang quang.
- Tác dụng: Chữa phong han, biểu chứng, đau vai cánh tay khớp, phụ nữ thảy kinh đau bụng.
- Bộ phận dùng: Vỏ canh quế nhô, canh non.
- Liều dùng: 16g (sắc 2.7g).
- Kiêng ky: Âm hư hoà vượng không dung.

124. QUY

- Tên thường gọi: Quy.
- Tên khac: Dương quy, Tân quy, Tân quy, Vân quy.
- Họ tên khoa học: *Angelica Amensis (oliv) Diel.*
Họ hoa tán (Apiaceae).
- Tính vị: Âm, ngọt, cay, hơi đắng.
- Quy kinh: Tâm, can, ty.

- Tác dụng: Bó ngũ tạng, chữa huyệt hư, nhức đau, đau lưng, chan tay đau nhức lạnh. Kinh không đều, đau bụng kinh tức bón.
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 12-16g.
- Kiêng kỵ: Đầy chướng, ỉa chảy, tỳ thấp không dùng.

R

125. RƯỢU GẠO

- Tên thường gọi: Rượu gạo.
- Họ tên khoa học: Alcohol.
- Tính vị: Âm, hơi ngọt.
- Tác dụng: Dung ít giúp sức lực cường tráng, hành huyết sinh khí khai uất, trừ phong. Dung tăng sức mạnh của các thứ thuốc dẫn vào các kinh mạch lên trên, ra ngoài.
- Liều dùng: Theo chỉ định của thầy thuốc, đơn vị: số ml.

126. RUỘT GIÀ LỚN

- Tên thường gọi: Ruột già lớn.
- Tên khác: Trú dai trang.
- Họ tên khoa học: Tai liệu của Đại danh y "Tuệ Trinh"

- Tính vị: Hơi lạnh, ngọt, nhạt.
- Tác dụng: Trừ chứng táo nhiệt trong ruột, đại tiện luôn luôn. Bổ hạ tiêu trĩ huyệt ra huyết nhiều.
- Bộ phận dùng: Ruột già lợn.
- Liều dùng: Theo chỉ định trong công thức bài thuốc.

S

127. SA NHÂN

- Tên thường gọi: Sa nhân.
- Tên khác: Sa nhân mè, Sục sa nhân (võ quát).
- Họ tên khoa học: *Amomum Xanthioides* Wall.
Họ gừng (Zingiberaceae).
- Tính vị: Âm, cay.
- Quy kinh: Tỳ, vị, thận, kiêm vào phế, đại trướng, tâm bao.
- Tác dụng: Hành khí chí đau, tiêu hoá chữa ăn không tiêu, đại tiện ra máu, băng huyết, nhức răng. Trị thuỷ thũng, động thai, đau bụng. Dùng dạng sắc, bột.
- Bộ phận dùng: Hạt qua gán chín phơi khô.
- Liều dùng: 6g.

128. SA SÂM

- Tên thường gọi: Sa sâm.

- Tên khác: Nam sâm.
- Họ tên khoa học: Launea Pinnatifida. Họ cúc (Asteraceae).
- Tinh vị: Hơi lạnh, ngọt, hơi đắng.
- Quy kinh: Phế.
- Tác dụng: Chữa sốt cao, ho long đờm, miệng khô, khát nước, dùng dạng sắc.
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 10g
- Kiêng kỵ: Phản lê lô.

129. SÀI HỒ

- Tên thương gọi: Sài hồ.
- Tên khác: Nam sài hồ, Lực, Hải sài hồ.
- Họ tên khoa học: Pluchea Pteropoda Hemol. Họ cúc (Asteraceae).
- Tinh vị: Hơi lạnh, đắng.
- Quy kinh: Can, đờm, tam bao, tam tiêu.
- Tác dụng: Chữa sốt khi nóng khi lạnh, ngực đầy, sơn đau, miệng đắng, tai ử, mắt hoa váng đầu, nón mưa sốt rét. Phụ nữ có kinh không đều, bế kinh.
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 5-10g, dạng thuốc sắc.
- Kiêng kỵ: Chứng ám hư hoà vương không có phong ta (trung phong không dung).

130. SÁP ONG

- Tên thường gọi: Sap ong.
- Tên khác: Phong lạp, Hoang lạp, Sáp vàng.
- Họ tên khoa học: Caraflava.
- Quy kinh: Can, tỳ.
- Tác dụng: Làm thuốc giải độc tiêu sưng lên da thịt cầm máu.
- Liều dùng: Theo chỉ định trong bài thuốc.

131. SINH ĐỊA

- Tên thường gọi: Sinh địa.
- Tên khác: Can địa hoàng, Địa hoàng.
- Họ tên khoa học: Rehmanaco Glutinosa (Gaenin) Libosch. Họ hoa mòn chó (Serophulariaceae).
- Tính vị: Lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Tâm, can, thận, tiểu trướng.
- Tác dụng: Chữa chứng người mệt yếu, phát sốt, đái tháo, miệng khát, nôn mau, mau cam, đái mau, băng huyết, lậu mau, kinh nguyệt không đều.
- Bộ phận dùng: Củ sấy ướt khô, mềm.
- Liều dùng: 10-15g.

132. SIM RỪNG

- Tên thường gọi: Sim rừng.

- Tên khác: Dương li.
- Họ tên khoa học: *Lindera myrrha* Merr. Họ long náo (Lauraceae).
- Tính vị: Âm, cay.
- Quy kinh: Ty, vi, phế, thận.
- Tác dụng: Thuận khí ôn trung, thuốc trị trúng phong, trúng khí, chữa đau bụng tiêu hoá kém, ngực tức đầy, nôn mửa, cát cơn đau.
- Bộ phận dùng: Rễ như đùi ga.
- Liều dùng: 8-16g.
- Kiêng kỵ: Khi hử tang nhiệt không dùng.

133. SƠN THÙ

- Tên thường gọi: Sơn thù.
- Tên khác: Sơn thu nhục, Du nhục, Sơn du nhục.
- Họ tên khoa học: *Cornus officinalis* Sieb et Zuce. Họ sơn thù (Cornaceae).
- Tính vị: Hơi âm, chua, chất (sap).
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Chữa đau lưng, nhức mỏi gối, ủ tai, đi tinh, liệt dương, đái dắt, đai són, mô hôi trộm, kinh nguyệt không đều.
- Bộ phận dùng: Quả chín, bồ hạt, phơi sấy khô.
- Liều dùng: 5-10g.

- Kiêng kỵ: Mệnh mòn, hoa vượng không thấp nhiệt thì không dùng.

134. SƠN TRÀ

- Tên thường gọi: Sơn tra.
- Tên khác: Cây chua chát, Táo meo.
- Họ tên khoa học: *Docynia doumeri* Schneid.
Họ hoa hồng (Rosaceae).
- Tính vị: Âm, ngọt, chua.
- Quy kinh: Tỳ, vị, can.
- Tác dụng: Chữa đau bụng, đầy bụng (do ăn nhiều các dầu mỡ thịt cá), ợ chua, đau bụng, trẻ em ăn sữa không tiêu.
- Liều dung: 6-12g.
- Kiêng kỵ: Ty vị hư nhược không đầy tích không dùng.

135. SỨ QUÂN TƯ

- Tên thường gọi: Sứ quân tư.
- Tên khác: Quả giun, Qua nắc.
- Họ tên khoa học: *Quis qualis indica*. Họ Bang (Combretaceae).
- Tính vị: Âm, ngọt (có ít độc).
- Quy kinh: Tỳ, vị.
- Tác dụng: Chữa chứng bệnh trẻ em, bụng ọng cam tích, có nhiều giun đũa, tiêu hoá kém, biếng ăn, ta lỵ, đại dương chập.

- Bộ phận dùng: Nhân quả chín phơi khô.
- Liều dung: 4-5g, người lớn 20g.
- Kiêng kỵ: Dùng liều cao gây náu.

T

136. TẠO GIÁC THÍCH

- Tên thường gọi: Tạo giác thích.
- Tên khác: Gai bồ kết.
- Họ tên khoa học: *Gleditsia pinnata* (Lour Merr).
Họ vang (Calsalpiniaceae).
- Tính vị: Âm, cay.
- Quy kinh: Can, phế.
- Tác dụng: Sát trùng phá độc, phá ưng, thông ứ, chữa đinh nhọt không vỡ mu, sưng vù, viêm đại tràng ra máu.
- Bộ phận dùng: Cát nho, dùng sống hay đốt tốn tính.
- Liều dung: 4-6g.

137. TANG BÌ

- Tên thường gọi: Tang bì.
- Tên khac: Tang bạch bì (vỏ rễ cây dâu)
- Họ tên khoa học: *Cortex Morindae*.
- Tính vị: Lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Phế.

- Tác dụng: Chữa phè nhiệt, ho suyễn, khai huyết, thuỷ thũng, bụng trương.
- Bộ phận dùng: Vỏ rễ, dau, tam, rao, bò, vỏ vang σ ngoai, tâm, mài, sao.
- Liều dùng: 12-14g, dạng sạc.

138. THẠCH HỘC

- Tên thường gọi: Thạch học.
- Tên khác: Kim thach hoc.
- Họ tên khoa học: *Dendrobium nobile* Lindl.
Hoa lan (Orchidaceae).
- Tính vị: Hot lạnh, ngọt, nhạt, hơi man.
- Quy kinh: Phế, vị, thận.
- Tác dụng: Chữa các chứng bệnh sốt nóng, làm hao tổn tân dịch, miệng khat, người mệt mỏi but đứt, khó chịu, thị lực kém, đau xương.
- Bộ phận dùng: Thân khô.
- Liều dùng: 12g.

139. THẠCH CAO NUNG

- Tên thường gọi: Thạch cao nung.
- Tên khác: Đại thach cao, Bang thach, Bạch hoa.
- Họ tên khoa học: *Tafeum*.
- Tính vị: Lạnh, ngọt, cay.
- Quy kinh: Phế, vị, tam tiêu.

- Tác dụng: Dùng trong các bệnh nhiệt, phiền khát miệng khô, mồ hôi trộm, lưỡi khô, sốt nóng quá hoá cuồng, phổi nóng sinh ho, nhức đầu do vị hoá.

- Bộ phận dùng: Bột thạch cao nung.

- Liều dùng: 20g.

140 THẦN KHÚC

- Tên thường gọi: Thần khúc

- Tên khác: Lục thần khúc

- Họ tên khoa học: Massamedicota Fermentata.

- Tính vị: Âm, ngọt, cay.

- Quy kinh: Tỳ, vị.

- Tác dụng: Chữa cảm mạo hón mùa, ăn không tiêu, miệng nôn đi lòng lỵ, lợi sữa.

- Bộ phận dùng: Nhiều vị thuốc phối hợp bột mỳ gạo.

- Liều dùng: 9-18g.

141. THANH ĐẠI

- Tên thường gọi: Thanh đại

- Tên khác: Bột chàm

- Họ tên khoa học: Strobilanthes flaecidifolius Ness. Họ ô rô (Acanthaceae).

- Tính vị: Lạnh, mặn.

- Quy kinh: Can.

- Tác dụng: Thanh nhiệt giải độc, lượng huyết tiêu sưng lợi hẫu họng. Chữa sốt cao, ban chuán đom đóm, hẫu họng sưng đau, viêm gan quai bị. Dung trong bệnh ngoài da, miệng lưỡi loét lở ụng nhẹ.
- Bộ phận dùng: Lá và công tan bột.
- Liều dùng: 2-3g.
- Kiêng kỵ: Bệnh trúng hàn, không có thực nhiệt không dung.

142. THANH BÌ

- Tên thương gọi: Thanh bì
- Họ tên khoa học: *Fructus citri deliciosa immaturus* hoặc *Pericarpium Citri Reticulatae virid*.
- Tính vị: Âm, cay, đăng.
- Quy kinh: Can, đờm.
- Tác dụng: Chữa sốt rét lâu ngày, ăn uống không tiêu, nôn mửa, ỉa long. Ho tức ngực, nhiều đờm, vú sưng đau. Dung dạng thuốc sắc, thuốc bột.
- Bộ phận dùng: Vỏ quả non, hoặc qua quýt non.
- Liều dùng: 4-12g.
- Kiêng kỵ: Người khi hụt không tích thì không dung.

143. THĂNG MA

- Tên thường gọi: Thang ma
- Tên khác: Thiên thăng ma.
- Họ tên khoa học: Cimicifuga Sp. Họ hoang liên (Berberidaceae).
- Tính vị: Hồi lạnh, ngọt, cay, hơi đắng.
- Quy kinh: Phế, vị, đại tràng, tỳ.
- Tác dụng: Tan phong giải độc, thăng dương, chữa họng sưng đau, ban châm đau, lý kinh niệu, loi dom, sa tử cung.
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dung: 4-10g.

144. THẠCH TÍN

- Tên thường gọi: Thạch tín (độc A)
- Tên khác: Nhân ngón.
- Họ tên khoa học: Arsenicum Crudum AS203.
- Tính vị: Cay, đắng, chua, âm (rất độc).
- Quy kinh: Vào phán huyết của tâm, can.
- Tác dụng: Sống : ích thận khí, trừ đom suyễn, thông ứ trệ, sát trùng, tiêu thịt thối. Chè : thang hoa phê sương trừ phong, đam hạ khí nghịch. Tri hen suyễn, sốt rét lâu ngày. Trung phong tae đom. Cam túc mã, trang nhac, ưng nhợt do xương thịt.
- Bộ phận dùng: Theo chỉ định của thầy thuốc trong từng bài thuốc có thạch tín.

- Liều dùng: Theo quy định của Dược Điển Việt Nam I 5mg/lần; 15mg/ngày.

145. THẢO QUẢ

- Tên thường gọi: Thảo quả.
- Tên khác: Đò ho, Tò ho.
- Họ tên khoa học: *Amomum tsaoko* Creveleem.
Họ gừng (Zingiberaceae).
- Tính vị: Ám, cay, chát.
- Quy kinh: Tỳ, vị.
- Tác dụng: Làm thuốc kiện tỳ, giải độc, chữa đau bụng, nôn mửa, hói móm, sốt rét.
- Bó phận dùng: Quả chín khô.
- Liều dùng: 5-6g.

146. THIÊN HOA PHẦN

- Tên thường gọi: Thiên hoa phấn.
- Tên khác: Củ qua lầu.
- Họ tên khoa học: *Trichosanthes* Sp *Kirina* Maxim. Họ bầu bí (Cucurbitaceae).
- Tính vị: lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Phế, vị, đại tràng.
- Tác dụng: Sinh tâm chi khát giang hoà, nhuận trào, rut mu tiêu sưng tấy, chữa tiêu khát, hoảng đan, nhợt vú, mạch lươn lở nhợt sưng tấy.
- Bó phận dùng: Củ khô.

- Liều dung: 12g.

147. THIỀN MÔN

- Tên thường gọi: Thiền môn
- Tên khác: Thiền môn đòng, Thiền đòng tóe tiên.
- Họ tên khoa học: *Asparagus Codimdrinensis* (Luor) Merr. Họ hành tỏi (Liliaceae).
- Tính vị: Rất lạnh, ngọt, đăng.
- Quy kinh: Phế, thận.
- Tác dụng: Chữa ho, ho ra máu, thô huyết, sốt nóng, tân dịch, hao tổn phiền khat táo bón. Dạng sắc, nấu cao.
- Bộ phận dùng: Rễ, cu khô.
- Liều dung: 10-15g.
- Kiêng kỵ: Ty vị hư hàn, ịa cháy không dung.

148. THIỀN MA

- Tên thường gọi: Thiền ma
- Tên khác: Xích tiên.
- Họ tên khoa học: *Gastrodia elata* Blume. Họ lan (Orchidaceae).
- Tính vị: Âm, cay.
- Quy kinh: Can.
- Tác dụng: Chữa nhức đầu, hoa mắt, chóng

mặt, kinh gian co giật. Trung phong, hàn thán bát toại, phong thấp, té đau. Dùng dạng thuốc sao.

- Bộ phận dùng: Rễ củ khô.
- Liều dùng: 3-6g.

149. THIỀN NIÊN KIỆN

- Tên thường gọi: Thiên niên kiện.
- Tên khác: Sơn thực.
- Họ tên khoa học: *Homalomena aromaticata* Schott. Họ ráy (Araceae).
- Tính vị: Âm, hơi ngọt, cay, đắng.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Chữa phong thấp, khớp xương đau nhức, co quắp té dại, kích thích tiêu hoá, chữa đau dạ dày. Dạng sắc, ngâm rượu, xóng khói.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ khô.
- Liều dùng: 12-16g.

150. THIỀN TRÚC HOÀNG.

- Tên thường gọi: Thiên trúc hoang.
- Tên khác: Phân nứa, True hoang phân.
- Họ tên khoa học: *Conoretio Silicesa* Bambusae.
- Tính vị: Lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Tâm, tỳ.
- Tác dụng: An thần, thanh nhiệt, tiêu đờm.

chữa sốt nóng hoá cuồng, mê sảng, trúng phong cảm khẩu, trẻ em kinh phong, ho nhiều đờm, khó thở.

- Bộ phận dùng: Can đوت ở đốt trong thân cây nứa.

- Liều dùng: 3-5g.

- Kiêng kỵ: Không phải thực nhiệt không dùng.

151. THIỀM THÙ TÁN

- Tên thường gọi: Thiêm thư tán (độc A)

- Tên khác: Cóc tốn tinh.

- Tên khoa học: *Bufo vulgaris* Sch L. Họ cóc (Bufonidae).

- Tính vị: Mat, cay, độc.

- Quy kinh: Vị.

- Tác dụng: Sát trùng, bạt độc phát tán ngoại khoa chủ trị kinh cam lợ loét đinh độc, tri kinh phong trẻ em, hen suyễn, suy dinh dưỡng cam tích.

- Bộ phận dùng: Đốt cóc tốn tinh hoà với mồ lợn dùng ngoài.

- Liều dùng: 3-6g thịt cóc, làm bột (bó đau, da gan, mật, nhura eoe).

- Kiêng kỵ: Dung theo chỉ định của thầy thuốc.

152. THỰC ĐỊA

- Tên thường gọi: Thực địa.

- Tên khác: Thục địa hoang.
- Họ tên khoa học: *Citrus deliciosa* Tenore. Họ cam (Rutaceae).
- Tính vị: Hỗn âm, ngọt, hơi nóng.
- Quy kinh: Tâm, can, thận.
- Tác dụng: Bổ huyết, bô thận, dưỡng tâm, chữa chưng âm hư gan thận yếu, tinh khí yếu kém, di tinh đau lưng, mỏi gối, ủ tai, mắt mờ, râu tóc bạc sớm, kinh nguyệt không đều.
- Bộ phận dùng: Cù sinh địa chế thành thục.
- Liều dùng: 10-20g sắc uống.
- Kiêng kỵ: Tỳ vị hư hàn không dung.

153. THUYỀN THOÁI

- Tên thường gọi: Thuyền thoái.
- Tên khác: Xae ve sáu.
- Họ tên khoa học: *Cryptotympara pustulatafai bricus*. Họ cicadere.
- Tính vị: Lạnh, ngọt, man.
- Quy kinh: Can, phế.
- Tác dụng: Trấn kinh, tán phong, giải nhiệt, khơi ngứa giúp đậu sờ dễ mọc, chữa trẻ kinh phong (sốt cao co giật), trẻ em khóc đêm không ngủ (dung xae ve nứa dùoi).
- Bộ phận dùng: Thực xae kho ron (bò cảng, rang, chán).

- Liều dùng: 3-6g.
- Kiêng kỵ: Chú ý trẻ em khóc đêm, 1g bột xae ve sâu + nước sắc lá bạc hà + vai giọt rượu hoa uông.

154. THƯƠNG NHĨ

- Tên thường gọi: Thương nhĩ.
- Tên khác: Kê đau ngựa.
- Họ tên khoa học: *Xanthium Strusmarium*. Họ cúc (Asteraceae).
- Tính vị: Âm, hơi độc.
- Quy kinh: Phè.
- Tác dụng: Chữa các chứng phong hàn, phong thấp: chân tay đau nhức, té dại co quắp, mụn nhọt lở ngứa, viêm mũi, ủ tai.
- Bộ phận dùng: Qua và toàn cây.
- Liều dùng: 16-20g sao cháy gai.
- Kiêng kỵ: Nhức đầu té đau do thiếu máu, phong nhiệt không dùng.

155. THÔ PHỤC LINH

- Tên thường gọi: Thô phục linh.
- Tên khác: Cù khue khác, Cù kim cang.
- Họ tên khoa học: *Smilax glabra Roxb.* Họ hành tỏi (Liliaceae).
- Tính vị: Bình, ngọt, nhạt.

- Quy kinh: Can.

- Tác dụng: Chữa đau nhức khớp xương, làm mạnh gân cốt, tiêu độc, bổ dạ dày...

- Bộ phận dùng: Thân, rễ khô.

- Liều dùng: 10-12g.

156. TEN ĐỒNG

- Tên thường gọi: Ten đồng.

- Tên khác: Đồng lục, axit đồng.

- Tính vị: Bình chua, chát.

- Quy kinh: Can, đởm.

- Tác dụng: Ăn mòn hết thịt thối, trừ đờm, dùng chữa ác sang trong mũi mọc thịt thừa, cam răng, toét mắt, uống trong chữa phong đờm ngã vật ra.

- Bộ phận dùng: Lấy ở các mâm đồng (mâm thau).

- Liều dung: 5-8 phân/ngày.

- KIÊNG KỴ: Chú ý: Vắt chanh, đổ dấm vào mâm sê lên ten màu xanh cao lấy nghiên cực nhỏ để dùng.

157. TÔ NGẠNH

- Tên thường gọi: Tô ngạnh.

- Tên khác: Cành tía tô, Từ tô ngạnh.

- Họ tên khoa học: *Perilla Ocymoides* hoặc *Perillacens* Britton. Họ hoa môi (Lamaceae).

- Quy kinh: Phè, tỳ.
- Tác dụng: Chữa đau bụng, hơi đàu ngược lên, tức ngực, phụ nữ động thai, dung darm sạc.
- Bộ phận dùng: Cảnh na to (tô ngành).
- Liều dùng: 5g.

158. RÔ TÙ

- Tên thường gọi: Tô tú.
- Tên khac: Hạt tua tô
- Họ tên khoa học: *Perilla oxyoides* Lin. Ho hoa môi (Lamiaceae)

Tính vị: Aromatic, cay.

Quy kinh: Phè, tỳ.

- Tác dụng: Phát tan phong hàn, lý khí khoan hùng, giải uất hoa đóm, ản thai, giải độc của cá, chữa ngoại cảm, phong hàn nón mửa, động thai, La chua bò, hạt chúa hen suyễn, té thấp.
- Bộ phận dùng: La, hạt, cảnh.
- Liều dùng: 3-10g, sắc uống.

159. TOÀN YẾT

- Tên thường gọi: Toan yet.
- Tên khac: Bọ cap, toàn trùng yet tử.
- Họ tên khoa học: *Buthus martenen* Karsh. Họ bọ cap (Buthidae).

- Tinh vị: Bình (có độc), hơi cay mặn.
- Quy kinh: Can.
- Tác dụng: Lam thuốc trán kinh, chữa kinh gian méo móm, mặt xêch (liệt thần kinh VII ngoại biên), ban thần bát toại, dạng bột.
- Bộ phận dùng: Toan con phoi khô.
- Liều dung: 2-5g.
- Kiêng kỵ: Người huyết hư sinh phong không dùng.

160. TRẠCH TÀ

- Tên thường gọi: Trach tà.
- Tên khác: Má đê nước.
- Họ tên khoa học: *Alismaplanta goaquatica* L.
Họ trạch tà (Alismaceae).
- Tinh vị: Lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Thận, bang quang.
- Tác dụng: Chữa chứng phong té thấp, bí tiểu tiện do thấp nhiệt, thuy thũng, trong bệnh viêm thận, đai máu, đái thảo dương, ta lý, viêm ruột, nôn mửa, cước khí, nuôi con ít sữa.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ khô.
- Liều dung: 6-12g.
- Kiêng kỵ: Cản thận hư, phong thấp nhiệt không dùng.

161. TRẦN BÌ

- Tên thường gọi: Trần bì.
- Tên khác: Võ quýt.
- Họ tên khoa học: *Citrus deliciosa* Tenore. Họ cam (Rutaceae).
- Tính vị: Âm, cay, đắng.
- Quy kinh: Tỳ, phế.
- Tác dụng: Chữa tức ngực, đầy bụng, khong tiêu, nón mưa, ỉa chảy, ho có nhiều đờm.
- Bộ phận dùng: Vỏ quả quýt.
- Liều dùng: 5-10g, dạng sács, bột.
- Kiêng kỵ: Âm hư miéng khát không dung.

162. TÚC XÁC

- Tên thường gọi: Túc xác
- Tên khác: Vỏ quả cây thuốc phiện.
- Họ tên khoa học: *Fructus Papaveris desemitus*.
- Tính vị: Chua, hơi hàn, không độc.
- Quy kinh: Thận.
- Tác dụng: Liều phê sáp trắng, cô tinh chỉ đau dùng chữa bệnh ho lâu ngày không khỏi, ho gà, đi tả, trừ đờm, trán kinh.
- Bộ phận dùng: Vỏ qua thuốc phiện phơi khô.
- Liều dùng: 4-8g.

163. TỤC ĐOẠN

- Tên thường gọi: Tục đoạn.
- Tên khác: Rề kế, Sâm nam.
- Họ tên khoa học: *Dipsacus japonicus* Miq. Họ
tục đoạn (Dipsacaceae).
- Tính vị: Hơi âm, cay, đắng.
- Quy kinh: Can, thận.
- Tác dụng: Bổ can thận, nối gân xương, thông
huyết mạch, lợi quan tiết, hết đau, chữa động thai,
đau lưng di tinh, gân cốt đau.
- Bộ phận dùng: Rễ già, khô.
- Liều dùng: 16-20g.

164. TỲ GIẢI

- Tên thường gọi: Tỳ giải
- Tên khác: Kim cang.
- Họ tên khoa học: *Dioscore catocoro* Mak. Họ
củ mài (Dioscoreaceae).
- Tính vị: Bình, đắng.
- Quy kinh: Can, vị, thận.
- Tác dụng: Tác dụng trừ phong thấp, phân
thanh khí trọc, chữa bạch trọc, lưng gối té đau,
mụn nhọt, lợi tiểu.
- Bộ phận dùng: Thân, rễ khô.
- Liều dùng: 20g.

V

165. VỎ DỤT

- Tên thường gọi: Vỏ dùt.
- Tên khác: Mộc hương nam, Bùi tia.
- Họ tên khoa học: *Aristolochia balansae* Franch. Họ mộc hương (Aristolochiaceae).
- Tính vị: Âm, ngọt, hơi chát, đắng.
- Quy kinh: Can, tỳ.
- Tác dụng: Kích thích tiêu hoá, chữa đau bụng, đầy bụng, ỉa chảy, kiết lỵ, ngọt độc thực ăn; còn chữa sốt rét con. Dạng thuốc sắc.
- Bộ phận dùng: Vỏ cây khô.
- Liều dung: 12g.
- Kiêng kỵ: Người táo bón, huyết áp cao không dùng.

166. VỎ BƯỜI CHUA

- Tên thường gọi: Vỏ bưởi chua.
- Tên khác: Bưởi thường, Bưởi đào (chua ngọt).
- Họ tên khoa học: *Citrusgrindelis*. Họ cam quýt.
- Tính vị: Mát, ngọt, chua.
- Tác dụng: Lá chữa ngoại cảm phong hàn; Vỏ sao với rượu thông huyết mạch; Bông bưởi (hoa)

bị đờm, tè uối, chữa ho hen; mứt bưởi chữa gan, viêm nhiệt.

- Bộ phận dùng: Dùng vỏ vào bài thuốc.
- Liều dùng: 12g, sao vàng.

167. VÙNG ĐEN

- Tên thường gọi: Vừng đen.
- Tên khoa học: *Hæc chí ma*, *Hò ma tư*.
- Họ tên khoa học: *Sesamum indicum* DC. Họ vừng (Pedaliaceae).
- Tính vị: Ám, bình, ngọt.
- Quy kinh: Can, thận, tỳ, vi.
- Tác dụng: Nhuận tao, dưỡng âm, bổ can, bổ thận, thuốc tự nhuần, bồi bổ, bổ âm hư.
- Bộ phận dùng: Hạt, không có vừng đen thay vừng trắng.
- Liều dùng: 10-16g.

X

168. XÍCH LINH

- Tên thường gọi: Xích linh.
- Tên khoa học: *Xich phục linh*, *Phục thân*.
- Họ tên khoa học: *Poriaeos* Wolf
• *Pachymelobolus* Rumphii Họ nấm lỗ
• *Polyphoraceae*

- Tính vị: Binh, ngọt, nhạt.
- Quy kinh: Tâm, phế, tỳ, thận.
- Tác dụng: Gạn lọc thấp nhiệt, chữa chứng nước tiểu vàng đục ngắn và ít, đái rỉ rỉ không thông sướng, thấm thấp lợi tiểu, kiện tỳ an thần.
- Bộ phận dùng: Loại nấm đại không sinh ở chùm rễ cây thông đã dồn gốc.
- Liều dùng: 8-20g (chùm).
- Kiêng kỵ: Chú ý: Gọt lây vỏ phục linh sát lớp ngoài hoặc lấy bộ phận trong có màu đỏ nhất là Xích phục linh.

169. XÍCH BẠCH ĐỒNG

- Tên thường gọi: Xích bạch đồng.
- Tên khác: Hoa đỏ là Xích đồng nữ; Hoa trắng là Bạch đồng nam, còn gọi là Mò đỏ, Mò trắng; Vảy trắng đỏ.
- Họ tên khoa học: *Clerodendron imfertu natum* L. Họ cỏ roi ngựa (Verbenaceae).
- Tính vị: Mát, đắng, nhạt.
- Tác dụng: Chữa khí hư của phụ nữ, kinh nguyệt không đều, vàng da, thấp khớp, sát trùng vết thương, mụn nhọt. Dạng thuốc sắc.
- Bộ phận dùng: Lá, thân và rễ khô.
- Liều dùng: 15g.

170. XÍCH THƯỢC

- Tên thường gọi: Xích thuốc.

- Họ tên khoa học: Radix Paeonia Liacilflora Pall. Họ mao lương (Ranunculaceae).
- Tính vị: Hơi lạnh, đắng, chua.
- Quy kinh: Can, tỳ.
- Tác dụng: Chữa đau bụng, đau sườn, tức ngực, đau mắt, viêm tấy; phụ nữ bế kinh, các trường hợp đau nhức khác do máu không lưu thông. Dạng sắc.
- Bộ phận dùng: Rễ khô.
- Liều dùng: 6-12g.
- Chú ý: Dùng sống tán tà hành huyết; Tẩm rượu sao chữa thổ huyết, máu cam; Tẩm dấm: sao trị kinh bế, đau bụng.

171. XÍCH THẠCH CHI

- Tên thường gọi: Xich thạch chi.
- Tên khác: Loại gạch ngói chôn xuống đất lâu năm.
- Họ tên khoa học: Ngoài Bắc dùng hòn son nghiên bột thuỷ phi hoặc nung lửa.
- Tính vị : Âm, ngọt, mặn, chất.
- Quy kinh: Đại trướng.
- Tác dụng: Công dụng sáp trướng chỉ tả, dùng chữa vì di tả quá mà lòi dom. Đàn bà bụng trung đới hạ.
- Bộ phận dùng: Bột.

- Liệu dung: Theo chỉ định của thay thuốc.
- Kiêng kỵ: Bài thuốc quy định có Xích thạch chi.

172. XƯƠNG TRUẬT

- Tên thường gọi: Xương truật.
- Tên khác: Mao truật, Xích truật.
- Họ tên khoa học: *Astratylodes lancea* (Thunb) DC. Họ cúc (Asteraceae).
- Tính vị : Âm, cay, đắng.
- Tác dụng: Kiện tỳ táo thấp phát thấp, chữa khớp xương, móm mẩy đau nhức do phong hàn thấp, tỳ vị thấp hàn, ngoại cảm phong hàn.
- Bộ phận dùng: Củ khô.
- Liệu dung: 6-12g.

173. XUYÊN KHUNG

- Tên thường gọi: Xuyên khung
- Tên khác: Khung cung, Tang ky.
- Họ tên khoa học: *Ligusticum wallichii* Franch. Họ hoa tán (Apiaceae).
- Tính vị : Âm, cay.
- Quy kinh: Cam, đờm, tâm bao, lạc.
- Tác dụng: Chữa nő kinh nguyệt không đều, rong huyết sau đẻ, nhức đau hoa mắt ticc ngue, bụng trương, chân tay te bại.

- Bộ phận dùng: Thân rễ khô, dạng bột sắc ngâm rượu.
- Liều dùng: 8g.

174. XUYÊN BỐI MÃU

- Tên thường gọi: Xuyên bối máu.
- Tên khác: Bối máu, Thổ bối máu, Triết bối máu.
- Họ tên khoa học: *Fritillaria roylei* Hook hay *Fritillaria verticillata* Willavar *Thunbergii* Baker. Họ hành tỏi (Liliaceae).
- Tính vị: Lạnh, đắng.
- Quy kinh: Tâm, phế.
- Tác dụng: Chữa ho, trừ đờm, lợi sữa, chảy máu cam, nôn máu, ghè lở, mụn nhọt, sưng tấy, bướu cổ.
- Bộ phận dùng: Thân, hạt khô.
- Liều dùng: 4-8g, dạng thuốc sắc.
- Kiêng kỵ: Ô dầu.

175. XUYÊN SƠN GIÁP

- Tên thường gọi: Xuyên sơn giáp.
- Tên khác: Vẩy té té, Vẩy con chut.
- Họ tên khoa học: *Manispentada Ctyla* L. Thuộc họ té té (Manidae).
- Tính vị: Hơi lạnh, có độc, mặn.
- Quy kinh: Can, vị.

- Tác dụng: Khu phong, hoả huyết tiêu sưng, thông tia sữa, sát trùng, chữa phong té cứng, đau nhức, trị mụn nhọt tràng nhae, tắc tia sữa, đau bị hâm không mọc, sốt rét, tre em kinh sợ.
- Bộ phận dùng: Vảy phổi khô, tâm dâm sao cắt phồng tán dập.
- Liều dung: 6-12g.
- Kiêng kỵ: Đây là vị thuốc quý hiếm, dung theo chỉ định của thầy thuốc.

V

176. Y DĨ

- Tên thường gọi: Y dĩ.
- Tên khác: Hạt bo bo, Dĩ mè.
- Họ tên khoa học: Coixlach rymafobi. Họ lúa (Poaceae).
- Tính vị: Hơi lạnh, ngọt.
- Quy kinh: Tỳ, phế.
- Tác dụng: Chữa thuỷ thũng, phu chán, bí đại, tiêu đục, có cặn. Tiêu hoá kém, ỉa chảy, viêm ruột... Ho phổi yếu, té thấp, mụn nhọt có mu, ứ sữa, khí hư bạch đới.
- Bộ phận dùng: Hạt già phổi khô.
- Liều dung: 16g.
- Kiêng kỵ: Đέ sống không sao trú thấp: Sao vàng bồ tỳ, mạnh tiêu hoá.

TÀI LIỆU THAM KHẢO

1. Sô tay thầy thuốc thực hành

Phạm Khuê, Nguyễn Hữu Lộc, Vũ Đào Hữu.
NXB Y học - H.1981.

2. 380 bài thuốc hiệu nghiệm chữa các bệnh
phụ nữ

Vương Phương Lang. NXB Văn hóa Thông tin
- H.2002.

3. Nam dược thần hiệu

Tuệ Tinh - Viện nghiên cứu Đông y, in lần
thứ 2.

4. Những cây thuốc và vị thuốc nam - Đỗ Tất
Lợi - xuất bản năm 1977.

5. 50 bài thuốc có truyền chữa một số bệnh
thường gặp.

Đương Đăng Lân. NXB Văn hóa Dân tộc -
H.2000.

6. Thầy thuốc của mọi nhà

Lê Nguyên Khanh - Nguyễn Thiên Quyến. NXB
Văn hóa Dân tộc - H. 2002.

7. Cây thuốc Việt Nam - Viện dược liệu - Bộ Y
tế. NXB KHTT Hà Nội.

MỤC LỤC

Lời đầu sách

CHƯƠNG I

I/ Các bệnh về nội khoa thông thường và cách phòng chống	7
II/ Một số bài thuốc quý từ dân gian.....	54

CHƯƠNG II

I/ Các bệnh về ngoại khoa thông thường và cách phòng chống.....	81
II/ Một số bài thuốc quý từ dân gian.....	105

CHƯƠNG III

I/ Các bệnh về sản phụ khoa thông thường và cách phòng chống.....	144
II/ Một số bài thuốc quý từ dân gian.....	165

CHƯƠNG IV

I/ Các bệnh về ngũ quan khoa thông thường và cách phòng chống	187
II/ Một số bài thuốc quý từ dân gian.....	197
<i>Phu lục</i>	
Các vị thuốc y học cổ truyền	206

ĐỀ KH THÔNG THƯỜNG và CÁCH PHÒNG CHỐNG

THU THỦY *sau tóm biên soạn*

NHÀ XUẤT BẢN LAO ĐỘNG 2003

Chủ trach nhiệm xuất bản:
PHAN ĐÀO NGUYÊN

Chủ trach nhiệm ban thảo:
TRẦN DŨNG

*Biên tập: PHƯƠNG THỦY
Vẽ bìa: TRẦN DẠI TIẾNG
Sửa bài: HÀ THỦ*

08311004

Giá 30.00